

Definitief aantal slachtoffers ramp vanavond bekend

## 'Herald' terug in haven Zeebrugge

Van onze correspondent

**ZEEBRUGGE** — De bergers van de Herald of Free Enterprise hebben gistermorgen de Britse veerboot voor anker gelegd in de voorhaven van Zeebrugge. Gisteravond waren al vier lijken geborgen. Daarmee is het dodencijfer van de ramp met de veerboot, die op 6 maart kapseisde, gekomen op 182. Gouverneur O. Vanneste van West-Vlaanderen verwacht dat het zoeken naar lichamen vanavond voltooid kan zijn. Vertegenwoordigers van het parket van Brugge hebben hun onderzoek naar de oorzaak van de ramp hervat.

Twee eerdere pogingen om het schip vlot te krijgen en weg te slepen, mislukten. De bergers van Smit-Tak, de Unie van Redding en Sleepdienst, en de Tijdelijke Vereniging van Bergingswerken gaan het schip de komende twee tot drie dagen stabiliseren. Vervolgens wordt het schip afgeleverd in de Zeebrugse marinehaven. Gistermorgen om zes uur begon de derde poging. De zaak was beter voorbereid dan de vorige keren, zo verklaarde bergingsleider H. Walenkamp na afloop. Vrijdagavond mislukte het vlot maken van de Herald of Free Enterprise, omdat de trekkracht van de Takliften 4 en 6 niet goed was verdeeld.

Toen het schip op z'n voorlopige ligplaats lag, is meteen een delegatie van de gezondheidsinspectie en het parket van Brugge aan boord gegaan. Over de mogelijkheid dat ze nog een koersrecorder zullen aantreffen, die enig licht kan werpen op de oorzaak van de ramp, wilde Walenkamp niet zeggen. Volgens het dagblad Het Vrije Volk heeft D. Kaakebeen, woordvoerder van Smit-Tak, beweerd dat duikers van het bergingsbedrijf de recorder hadden gevonden en aan Townsend Thoresen hebben overhandigd.

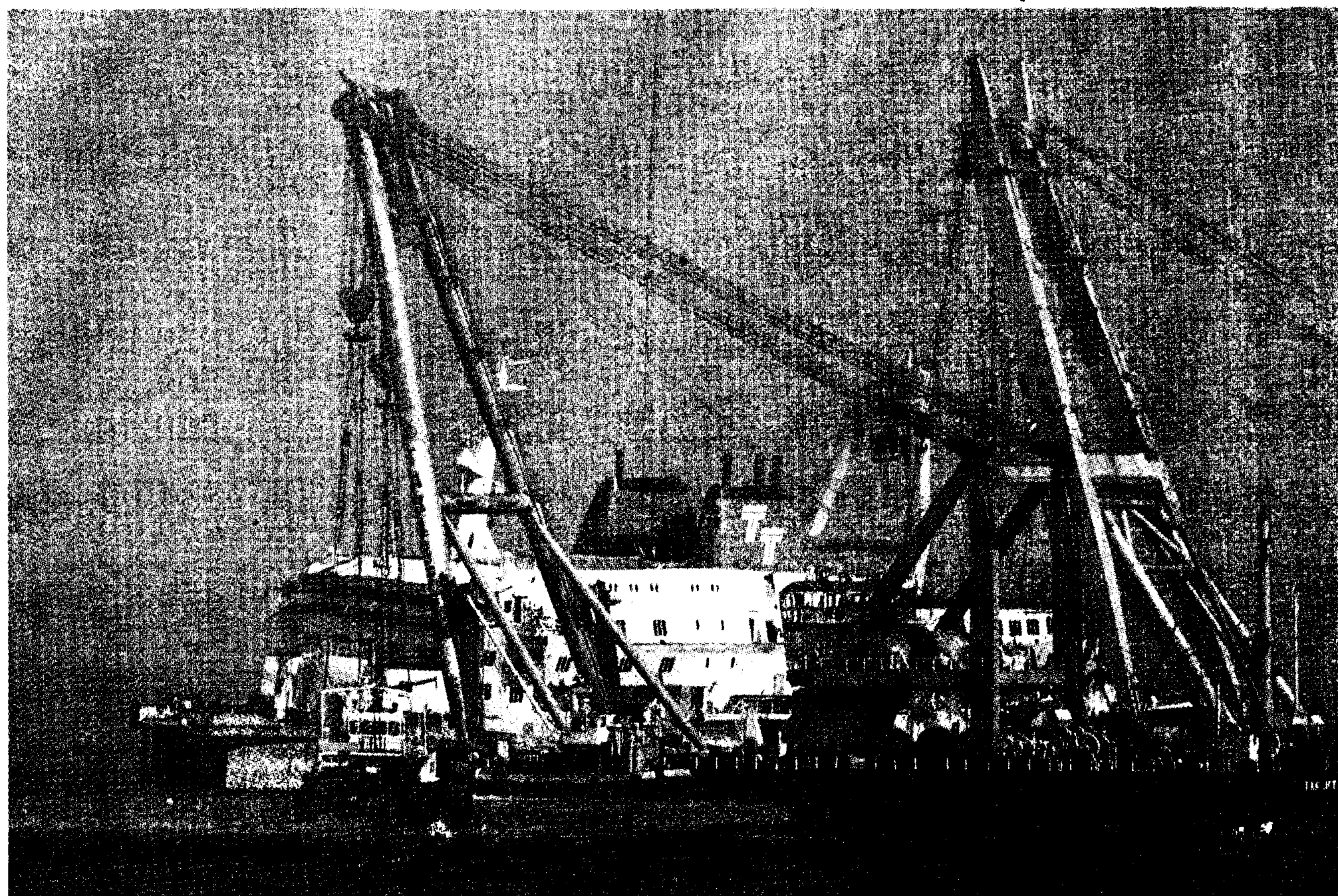
Duikers van de Belgische zee-macht zijn kort na de mensen van de gezondheidsinspectie en het parket aan boord gegaan om te zoeken naar lichamen. Gisteravond vonden ze al vier lichamen. Naar schatting moeten er nog tussen de tien en twintig lichamen aan boord van de veerboot zijn. De duikers blijven nu net zo lang zoeken, totdat alle lichamen geborgen zijn. De verwachting is dat ze vanavond met hun werk klaar zijn. Dan zal uiteindelijk ook duidelijk worden aan hoeveel mensen de ramp met de veerboot het leven heeft gekost.

• Zie verder pagina 3

### Het weer

Warm en Zonnig. Middagtemperatuur ongeveer 24 graden. Matige wind uit oostelijke richtingen. Dinsdag t/m vrijdag: Droog en zonnig. Vanaf woensdag kans op een regen- of onweersbui en lagere temperaturen.

Sterwandeling vanuit drie landen groot succes...



• De Herald of Free Enterprise ligt eindelijk in de buitenhaven van Zeebrugge. Duidelijk zijn geheel links de openstaande laaddeuren te zien, waarvan vermoed wordt dat zij een belangrijke rol hebben gespeeld bij het ontstaan van de ramp, die aan zowat tweehonderd mensen het leven heeft gekost. Gistermiddag omstreeks half een kon de ongeluksveerboot, getrokken door sleepboten en omhoog gehouden door drijvende bokken, de haven binnenvaren. De belangstelling van publieke zijde was weer enorm.

Geen garanties voor minima en alleenstaanden

## Kamer wil te veel in belastingdebat

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** — De regering is voorts nog niet bereid te garanderen dat mensen met een minimum-inkomen en alleenstaanden er niet op achteruit zullen gaan door de op stapel staande herziening van het belastingstelsel. Hoewel de Tweede Kamer erom heeft gevraagd, stelt het kabinet zich zeer terughoudend op, omdat er te veel geld mee gemoeid zou zijn.

Voor de herziening zijn voorstellen gedaan door een speciale commissie onder leiding van ABN-directeur prof. dr. Oort. Het kabinet wil de voorstellen in hoofdlijnen uitvoeren. Het nieuwe stelsel zou 1 januari 1990 in werking kunnen treden.

Belangrijkste onderdeel eruit is dat iedereen met een inkomen tot 50.000 gulden per jaar straks 40 procent heeft af te dragen of het van zijn loon ingehouden ziet worden. Daarboven zou tot 80.000 gulden inkomen een inhoudingspercentage gelden van 55 procent; daarna geldt tot 120.000 gulden belastbaar inkomen een percentage van 65 procent. Afhankelijk van de tariefvariant die men kiest, zou boven 120.000 gulden het belastingpercentage 65 blijven of oplopen tot 70.

Met deze afdracht of inhouding is dan zowel de loonbelasting betaald als de premie voor de volksverzekeringen (AOV, AWW, WAO, Algemene Kinderbijslagwet en Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten). De premie voor de laatste twee en ge-

deeltelijk ook die voor de wao worden thans door de werkgevers betaald. Dat zou in het nieuwe stelsel ook door de werknemers moeten gebeuren.

Om dat zonder nadeel voor werknemers te kunnen laten geschieden, zouden de bruto-lonen met eenzelfde bedrag moeten worden ver-

hoogd. Hoewel daartegen vanuit de Stichting van de Arbeid (het overlegorgaan van de werkgeversorganisaties en de vakbonden) ernstig bezwaar is gemaakt, wil het kabinet aan die 'bruteringsoperatie' vasthouden.

Berekend is dat het nieuwe stelsel nadelig uitpakt voor mensen met een minimum-inkomen. Mensen met een minimum-uitkering zouden er 0,4 procent op achteruit gaan, mensen met een minimum-loon (werkenden derhalve) 0,7 procent. Nog harder zou de operatie kunnen uitpakken voor alleenstaanden; bij hen kan een daling van het besteedbare inkomen (koopkracht) optreden van 5 procent.

• Zie verder pagina 3

### ● Ajax regisseert Oranje

- Keelkampers pakt zaalvoetbaltitel
- Sportprijs voor Vanderlijde

## Europese primeur in Heerlen Limburgs Dagblad gaat Japanse krant drukken

van onze verslaggever

**HEERLEN** — Vanaf 1 juli zal bij de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad in Heerlen de Europese editie van het grootste economische dagblad ter wereld, de Japanse Nihon Keizai Shimbun worden gedrukt. Gisteren tekenden directeur J. Drost van het Limburgs Dagblad en president K. Morita van de Nihon Keizai Shimbun, Inc. in New York het contract voor deze drukorder, voor een aanvankelijke oplage van vijfduizend stuks.

De Ondernemingsraad van het Limburgs Dagblad heeft al van zijn instemming blijk gegeven, maar enige formaliteiten inzake arbeidsvergunningen moeten nog worden afgehandeld. Het Japanse dagblad heeft een totale oplage van meer dan 2,4 miljoen per dag en wordt gelezen door 99,4 procent van de directeurs van de belangrijkste Japanse bedrijven. De kranten die in Heerlen gedrukt gaan worden, zijn bestemd voor de Japanse zakenlui in Europa. De kranten zullen vanuit de drukkerij aan In de Cramer in Heerlen dagelijks naar de grote steden van Europa worden verspreid.

Werknemers van het Limburgs Dagblad zullen geen Japans hoeven te leren. De complete pagina's van het Japanse dagblad worden namelijk per satelliet van Tokio over de Stille Oceaan naar de Verenigde Staten verzonden en van daar uit weer per satelliet over de Atlantische Oceaan naar de drukkerij in Heerlen.

Vanaf 1 mei zal de Nihon Keizai Shimbun al bij Dow Jones & Company, Inc. — uitgevers van The Wall Street Journal — in New York en Los Angeles gedrukt worden voor distributie in de VS; eveneens met behulp van satelliet-transmissie van volledige pagina's. De uitgevers van het Japanse dagblad streven uiteen-

delijk naar een druk- en distributienetwerk over de hele wereld.

Sedert 31 januari 1983 wordt in Heerlen al de editie van het gezaghebbende Amerikaanse economische dagblad The Wall Street Journal voor Europa gedrukt.

### Oostenrijk haalt ambassadeur terug Waldheim mag VS niet in

**WENEN** — Oostenrijk heeft scherp gereageerd op het Amerikaanse besluit dat president Kurt Waldheim als privépersoon de Verenigde Staten niet inmag: het riep zijn ambassadeur terug voor overleg.

„Oostenrijk is diep gegriefd en verworpt het besluit categorisch”, zei minister van buitenlandse zaken Alois Mock, nadat het Amerikaanse ministerie van justitie bekendgemaakt had dat de 68-jarige Waldheim wegens zijn oorlogsverleden niet welkom is in de Verenigde Staten.

Waldheim is met name door het Joodse Wereldcongres (WJC) beschuldigd van betrokkenheid bij wreedheden die de nazi's in de oorlog op de Balkan hebben bedreven. Waldheim heeft dat altijd ontkend. Alois Mock was de leider van de Oostenrijkse Volkspartij (ÖVP) die de kandidatuur van Waldheim steunde bij de verkiezingen voor het presidentschap in 1986. In de tweede ronde versloeg hij zijn socialistische rivaal voor het ambt van staatshoofd van Oostenrijk.

(ADVERTENTIE)

### PREI EN SPEKLAPJES

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

Prei, kilo 98  
Speklapjes, kilo 748



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

### Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ (i.v.m. controle bezorging)  
Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ Een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ Een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.

U heeft het bewijs in handen.



limburgs dagblad

(ADVERTENTIE)



**Modehuis Baks**  
Uw adres voor exclusieve damesmode

(ook voor de komende communiefeesten)

**o.a. regenjassen, mantels wol en alcantara**

Donderdag koopavond.

Ook uw adres voor grote maten 38-60 en rouwkleiding

Heerlen, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806

(ADVERTENTIE)

### vishandel teinen

Vorige week geen aanbieding, deze week dubbel voorjaarsvoordeel.  
Hollandse garnalen nu 4,25 per 100 gram Noorse garnalen 3,00 per 100 gram  
Kreeftgarnalen nu 4,00 per 100 gram Garnalensalade slechts 2,95 per 100 gram  
Toppers en de beste kwaliteit

SCHIFFELERSTRAAT 11, BRUNSSUM, tel. 270775  
VERSLAND 'T LOON, HEERLEN, tel. 717729  
Markten: Brunssum-Noord, Treebeek, Meerssen, Klimmen, Hulsberg en Brunssum.

(ADVERTENTIE)

**VERSLAND**  
DEZE WEEK EXTRA VOORDEELIG

Als je het echt niet meer weet, geef dan een **KADO VAN BO-BON**

BIJ KADO VAN BO

**KERNHEMMER**  
ook voor barbecue en grill 198  
100 gram  
BIJ DE KAASSPECIALIST

**SOFT-PINK NOUGAT** 295  
250 gram  
BIJ HET LEKKERSTE PLEKJE

HET IS TOCH VERSER



WINKELCENTRUM 'T LOON HEERLEN



# muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote  
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

## Uitstekende recitals in Heerlen en Maastricht

**MAASTRICHT/HEERLEN** - Voor het recital van de tegenwoordig in Wenen wonende pianist Martijn van den Hoek, winnaar van het eerste 'Internationale Franz Liszt Concours' (Utrecht, juni 1986), was er zaterdagavond jl. in de Maastrichtse Staalzaal maar weinig belangstelling. Aangenomen mag worden dat dit enerzijds te maken heeft met het feit dat van den Hoek als 'invaller' voor de Portugese pianiste Maria Joao Pires fungeerde, waardoor men in de regionale pers hem mogelijk over het hoofd gezien heeft - anderzijds concerteerden terzelfdertijd het Euregio-Harmonieorkest en het Euregio-Symfonieorkest in de aula van het Maastrichts Conservatorium; het fraaie 'terrasseweer' laten we dan verder maar buiten beschouwing!

Tevens bleek het programma, dat Martijn van den Hoek voor Maastricht voorbereid had, niet overeenkomstig met wat de organisatie (CC Maastricht) van zijn impresario ontvangen en dus ook gepubliceerd had. Het is overigens niet de eerste keer dat een impresario-bureau hier een onjuist programma doorgeeft, hetgeen uiteraard vervelend voor zowel medewerkers als concertbezoekers is. Van den Hoek herstelde dit euvel op een sympathieke manier. Hij konigde zelf zijn programma-ondereinden aan en voorzorg ze steeds van een korte en heldere toelichting: een soort schoolconcert dus, maar wel op hoog niveau!

In het eerste werk, Preludium en fuga in Es (BWV 552) van J.S. Bach, in de bewerking voor piano van Busoni, gaf hij duidelijk blijk van zijn doordringend klinkende virtuositeit en speelde hij het stuk binnen de juiste Busoni-romantische proporties. De twee Beethoven-composities, die daarna volgden, waren ongelijk van uitvoeringsniveau.

De '32 Variaties op een eigen thema in cis' klonken voor mijn gevoel te veel verbrokkeld, de grote muzikale boog die Beethoven over dit hele werk gespannen heeft, was er niet - hier mist de 32-jarige pianist ongetwijfeld nog de nodige muzikale rijpheid. De bekende 'Mondscheinsonate' kreeg een fraaie en passend klinkende vertolking, met een opvallend rustig gespeeld tweede deel, zodat alle noten dus nu eens goed te volgen waren - in het afsluitende derde deel van deze sonate hield de pianist uitstekend de vloeiende muzikale beweging gaande. Een viertal composities van Liszt compleet na de pauze van den Hoeks programma.

Hierin toonde hij overduidelijk zijn voortdurend helder blijvende virtuositeit. De beide religieuze-theatraal klinkende Franciscus-legenden en de, volgens hem bij het mooie weer passende elfde etude ('Harmonies du soir') uit 'Douze Études d'exécution trans-

cendante' klonken daarenboven muzikaal zeer verzorgd. De recital-uitsmijter, Liszt's befaamde Tweede Hongaarse Rapsodie speelde hij in een ietwat nonchalant aandoende, eigenzinnige interpretatie, maar zo blijft dit bijna-sjablonestuk ongetwijfeld wel boeiend!

### Jet Janssen

Voor het koffieconcert-recital van de pianiste Jet Janssen, zondag in de Heerlense Stadsschouwburg, was er wel belangstelling: de kleine zaal was, op een enkele plaats na, geheel gevuld! Het programma vermeldde Joseph Haydn's 'Andante con Variazioni in f', de pianosonate in A (D959) van Franz Schubert en Robert Schumanns cyclus 'Kreisleriana'.

Jet Janssen gaf in haar voordracht duidelijk blijk van een rustige, ingetogen musicertrant; ze speelde soms zelfs (in Haydn's variaties) op het voorzichtige af, maar wel heel exact, zodat het geheel al met al overtuigend werkte.

Haar eigen ervaringen met koorbegeleiding hebben ongetwijfeld invloed op de ontwikkeling van haar manier van spelen en weerhouden haar voor grote en meestal overbodige pianistische 'uitspattingen' op het gebied van tempo-, dynamiek-keuze en andere interpretatiemogelijkheden.

Dat bleek vooral in haar vertolking van de twee grote Romantische composities op het programma, al heeft zij haar visie op de grootte sonate in A van Schubert, diens voorlaatste, zo te horen nog niet volledig uitgewerkt. Het tempo van het andantino was tevens mogelijk wat aan de trage kant, waardoor de muzikale spanning, die Jet Janssen in de andere drie sonatedelen wel fraai handhaafde, in deel twee soms even wegzakte. De cyclus 'Kreisleriana' bestaat in feite uit acht verschillende muzikale psychogrammen die tesamen zo ongeveer Schumanns zelfportret zouden kunnen vormen.

Dit werk kreeg een duidelijke en gepast romantische aanpak, al slaagde de pianiste ook hier niet erin de muzikale boog tot het einde toe gespannen te houden.

Daardoor ontstonden er enkele zwakke plekken in haar goede voordracht, met name in deel drie ('sehr aufgeregt') en beide langzame delen. Maar zodra Jet Janssen zich herkeerde, keerde haar ingetogen, exacte manier van musiceren terug en liep de uitvoering muzikaal verder weer 'op rolletjes'.

Zowel Martijn van den Hoek als de vijf jaar jongere Jet Janssen leverden, elk op zijn (haar) eigen manier, een prima muzikale recital-prestatie, al zullen beiden, vooral wat het interpreteren van muzikale moeilijkheden en uit de pianoliteratuur betreft, nog moeten groeien.

Peter P. Graven

## Eerste galaconcert Lambertus en Phil Spektakel in Rodahal

**KERKRADE** - Het eerste gezamenlijke galaconcert van het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus en de Koninklijke Philharmonie uit Bochtoltz - afgelopen zondagavond in een zo goed als uitverkochte Rodahal in Kerkrade - is een spektakulaire onderneming geworden. Niet alleen door de uitvoering van de Ouverture 1812 van Tsjajkowsky, letterlijk en figuurlijk het klapstuk van de avond, maar ook door de gevarieerde samenstelling van het programma en de kwaliteit en het aantal van de uitvoerenden: naast Pie Jesu van Lloyd Webber ook Monnikendams Veni Creator en naast de volumineuze Duitse bas-bariton Guido Götzen ook de broze, maar kristalheldere meissopranen van Eva Bohn en Andrea Withag. Samen met het Dames- en Kinderkoor van de Muziekscholen van Heerlen en Venlo, het Kin-

derkoor van de St. Lambertus-parochie uit Kerkrade, het Dameskoor Jessica Ernst van de Muziekschool Heerlen, kanonniers van de Schutterij St. Gregorius Brunssum, sopraan Lilian Huijnen, organist Willy Prick en pianist Jan Freyters zorgden zij voor een gala-avond, die zowel een hoge amusementswaarde had als ook muzikaal kon overtuigen. Aan de beide dirigenten Ger Withag en Heinz Friesen was het te danken, dat het evenwicht tussen beide elementen gehandhaafd bleef.

Het eerste concertgedeelte werd geheel gevuld door mannenkoor St. Lambertus, dat o.l.v. Ger Withag vier werken uitvoerde: Mount of Three Lights van Martinu - met Guido Götzen als indrukwekkend solist en Arno Deckers als declamant; Dir, Seele des Weltalls van Mozart - met Lilian Huijnen als soliste en strijkensemble Musica Mosa, aangevuld met enkele blazers van de Phil, als begeleiding; Pie Jesu van Lloyd Webber - met Eva Bohn en An-



De Phil en Lambertus, samen aan de slag in Tsjajkowsky's 1812

drea Withag als solisten - en Veni Creator van Monnikendam, wederom begeleid door een klein ensemble van de Phil. Dit laatste werk was zonder meer het beste wat er op het eerste concertgedeelte viel te beluisteren: de expressieve en enthousiaste manier van zingen van Lambertus, dat door de pathetische aanpak van Withag tot uitersten gedreven werd, past het best bij de aard van deze compositie: het werk klonk als een klok, de koorklank van Lambertus was bewonderenswaardig homogeen. Ditzelfde geldt eigenlijk ook voor Mount of Three Lights, al leek de romantiserende wijze van interpreteren soms toch minder geschikt voor de heldere muzikale taal van Martinu. Bij Mozart is deze benadering echter af te raden en wat dat betreft werden de grenzen in Dir, Seele

des Weltalls toch enigszins overschreden. Het geheel klonk in de buitendelen wat onbesuisd en de balans tussen koor en ensemble was verre van optimaal. Van ontwapenende schoonheid daarentegen was Pie Jesu van Lloyd Webber, vooral door de heel gevoelige manier waarop de beide solisten (van 11 en 13 jaar) hun solo wisten te verklanken.

Tijdens het tweede concertgedeelte stond de Philharmonie van Bochtoltz centraal, die Winds of Nagual - de bekende compositie van de Canadees Michael Colgrass - en de Suite Espagnol van Albeniz uitvoerde. Bochtoltz speelde briljant, niet alleen wat het solistisch aandeel betreft, maar ook in ensembleverband: de uitvoering van de Suite Espagnol was een toonbeeld

van dynamisch expressief musiceren. Het geheel klonk in de buitendelen wat onbesuisd en de balans tussen koor en ensemble was verre van optimaal. Van ontwapenende schoonheid daarentegen was Pie Jesu van Lloyd Webber, vooral door de heel gevoelige manier waarop de beide solisten (van 11 en 13 jaar) hun solo wisten te verklanken.

Dat het een goede gedachte is geweest van de beide verenigingen hun krachten te bundelen op één concertavond werd duidelijk bij de uitvoering van Tsjajkowsky's heldhaftige Ouverture 1812: een wellevende, hoog romantische uitvoering, die alles uit het werk haalde wat erin zit: passie, (oorlogs)geweld, mediatie en een jubelstemming. De apotheose van een muziekavond, die - gezien het succes ervan - in de toekomst zijn aanzienlijk sprekend vervolg zal krijgen.

Jos Frusch

## Euregio-orkesten op behoorlijk niveau

**MAASTRICHT** - De beide Euregio Maas-Rijn jeugdorkesten - het symphonie- en het harmonie-orkest - hebben zaterdagavond in een goed gevulde concertzaal van het Maastrichts conservatorium hun werkstage 1987 beëindigd. Een concert, dat ruim drieneenhalf uur durende, omdat de beide orkesten niet een gedeelte (zoals voorheen was aangekondigd), maar vrijwel het gehele programma uitvoerden. Het is een aanduiding voor het enthousiasme en de inzet, waarmee door de jeugdige muzikanten uit België, Duitsland en Nederland de afgelopen week muziek is gemaakt. De kwaliteit van het gebodene bevestigde deze indruk nog eens extra.

Tien dagen lang hebben zo'n 150 muzikanten, verdeeld over twee orkesten, o.l.v. de Belgische dirigent Guido van de Bosch (symphonie-orkest) en Alex Schillings (harmonie-orkest) intensief gerepeteerd in het Belgische Borgloon. Beide orkesten gaven op vier dagen liefst vijf concerten; een overvol programma, waardoor het normaal is, dat er op het gebied van de concentratie en - vooral wat de blazers betreft - de zuiver fysieke aspecten van het muziek maken niet meer optimaal werd gepresteerd op het slotconcert. Wat echter wel te horen was in Maastricht, was dat de beide dirigenten in een betrekkelijk kort tijdsbestek van de heterogene groepen een eenheid hadden weten te vormen. Dit gevoegd bij de overgave en het elan, waarmee door deze jonge muzikanten werd gemusiceerd, resulteerde uiteindelijk in een muzikaal zeer bevredigend eindresultaat, weliswaar met ups en downs, maar in zijn totaliteit het nut van dergelijke ondernemingen onderstrepend.

Het symphonie orkest speelde op zijn best in de Vierde Symphonie van



Veronique Serpenti, uitstekend soliste in het Harpconcert van Händel

Brahms, een voortreffelijk bewijs van de kwaliteit van het orkest, dat in de begeleiding van de beide solowerken - het Concertino voor Engelse hoorn en

orkest van Donizetti en het Concerto voor harp en Strijkorkest van Händel - toch wat slordig musiceerde. Gelukkig werd de volledige aandacht opgeëist door de twee uitstekende solisten, de Duitse hoboïst Torsten Kerl en de Maastrichtse harpiste Veronique Serpenti, die technisch verbluffend en heel muzikaal van voordracht soldeerden. In de Brahms symphonie presenteerde het gehele orkest zich als een homogeen ensemble, dat in de visie van Van de Bosch een heel mannelijke interpretatie van dit meesterwerk verzorgde.

Het harmonie-orkest - qua niveau te vergelijken met een goede superieure harmonie - musiceerde heel speels en beweeglijk, af en toe niet helemaal accuraat, maar steeds heel treffend wat het uitbeelden van het muzikale karakter betreft. Hoogtepunten van dit optreden waren de wervelende uitvoering van Slava van Bernstein, het Concerto voor Altsaxofoon en blaasorkest van Bingen - met een overtuigende Jacques Claessens als solist - en Wagners Voorspel tot de derde acte van Lohengrin. De uitvoering van het door Martin Koelkeloren heel fijnzinnig gearrangeerde Jeux d'enfants van Bizet miste in de uitvoering van het Euregio

Harmonie Orkest wat transparantie en spirit, al bleek ook hier dat dit orkest, o.l.v. dirigent/pedagoog Alex Schillings, in korte tijd een uitstekend niveau had weten te halen.

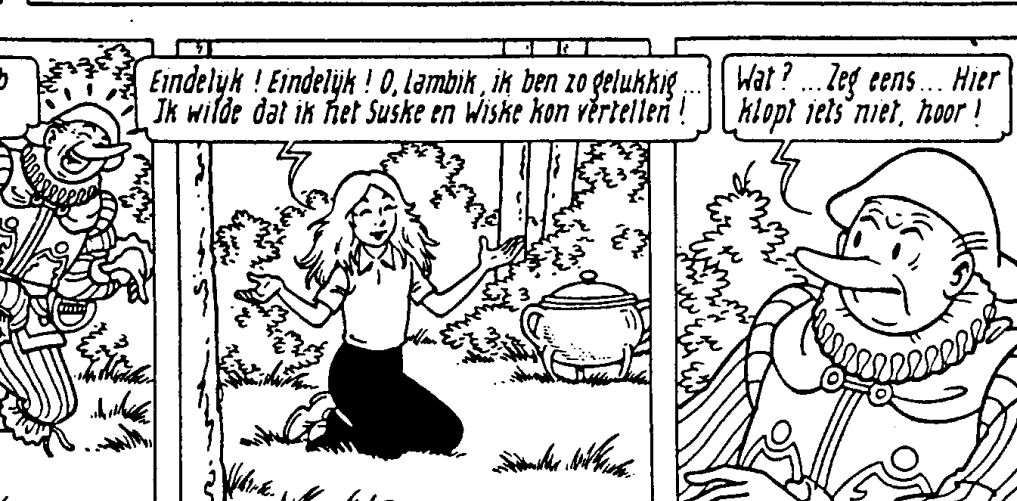
Ik kan mij dan ook voorstellen, dat deze jonge mensen uit de Euregio zich jaarlijks met plezier de moeite getroosten, ruim een week lang met elkaar muziek te maken. Niet alleen worden er op deze manier langdurige vriendschappelijke contacten gelegd, ook muzikaal wordt iedereen er een stuk wijzer van. En dat is mooi meegenomen.

Jos Frusch

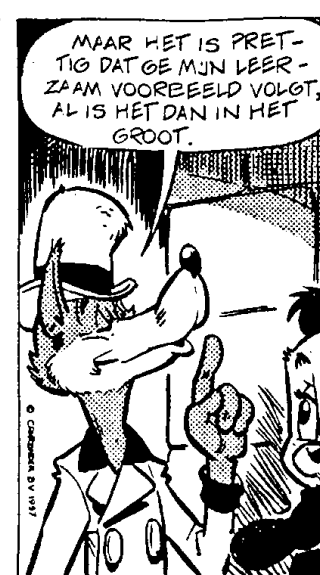
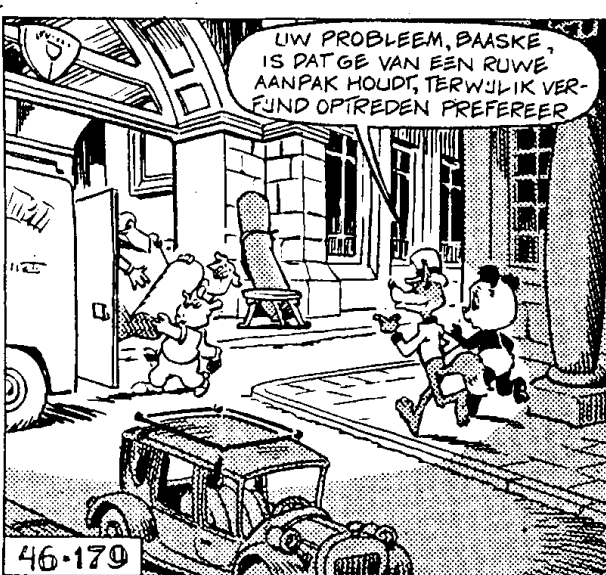
## puzzel van de dag

klein dek-servet affiche	vrucht	sleep-net	veroor-raken	do
▶				
rivier in Azië				kaart-spel
auto (Eng.) vis-mand			boom opl. in-richtings assistent	
▶		oud-Perruurs heerser tijdperk		
▶				slee
▶				tandeloos zoog-dier
▶				ten afscheid

## de jolige joffer



## panda en de dubbelaar



## recept

### Kalfsragout

**Benodigdheden:** ± 600 g kalfsflapen, zout, peper, 75 g boter, 40 g bloem, ½ l water (of ½ water en ½ droge wijn), kruidenbultje, 1 eierdooier, 4 el (koffie)room, 2 el fijngehakte peterselie, 2 theel fijngehakte kervel, 1 à 2 el fijngesneden bieslook.

Maak het vlees droog, snijd het in

dobbelstenen en bestrooi met zout en peper. Verhit de boter, wacht tot het schuim wegtrekt en bak het vlees hierin dan, onder voortdurend omschudden, bruin. Strooi met een zeeffe de bloem erover en schep alles enkele malen goed om. Voeg er dan, onder voortdurende roeren, het water (of water met witte wijn) aan toe. Blijf roeren tot een gebonden saus is verkregen. Hang het

kruidenbultje in de pan. Laat alles nog ongeveer 45 minuten zachtjes stoven.

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:**  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: 045-739881  
abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

**Bijkantoren:**  
Brunssum 045-256363  
Geleen 04494-46868  
Hoensbroek 045-218553  
Kerkrade 045-452932 455508  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

**Telex:**  
redactie 56123  
overige afdelingen 56078

**Abonnementen:**  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 69,40  
per maand f 23,15



Ernstige kritiek vakbeweging en oppositie

# Rapport Dekker krijgt bijval en kanttekeningen

Van onze Haagse redactie

HAAG - De organisaties van werkgevers en ook wetenschappelijke en technologische instellingen hebben gisteren overwegend positief gereageerd op de voorstellen van de commissie-Dekker inzake het uitbouwen van het technologiebeleid. Het rapport, 'Wissel tussen kennis en markt', werd eerder op de dag aangeboden aan opdrachtgever minister De Korte van economische zaken, die in waarderende woorden sprak over het werk van de commissie.

De vakcentrales FNV en CNV reageren daarentegen kritisch op de voorstellen. De FNV heeft, naast kritiek op diverse aanbevelingen in het rapport, vooral een indruk gekregen van „matheid en lauwheid“ in plaats van „dynamiek en élan“. Ook de PvdA-fractie in de Tweede Kamer vindt het rapport van weinig betekenis voor nieuw beleid.

De belangrijkste aanbevelingen liggen op het terrein van een veel grotere aandacht voor scholing van de beroepsbevolking (met name om- en nascholing) en een „fijnmazig“ structuur voor kennisoverdracht in regionale adviescentra, werkcoördinatoren, een min of meer afhankelijk „agentschap“ dat het overheidsbeleid in de praktijk uitvoert. Dat alles zou een extra inspanning van de overheid vergen van 550 miljoen gulden per jaar.

Het Nederlands Christelijk Onderwijsverbond (NCOV), met veel kleinere bedrijven, blijkt in de eerste verklaring kritischer tegen de voorstellen van de commissie te kijken. „De 'gewone' ondernemer die aandacht en steun heeft om goed in de race te komen of blijven, valt buiten het 'Dekker-perspectief'“.

De FNV zegt voluit mee te willen werken aan een poging voor 1990 de uitdaging voor na- en bijscholing met 25 procent te laten stijgen. Maar het de financiering hiervan geheel in de loonruimte moet worden gevonden, zoals de Commissie wil, plaatst voor de vakcentrale allerminst vast. Dat vindt ook de vakcentrale MHP (middelbaar- en hoger personeel).

Lege opgeleide werknemers en werklozen komen in het hoofdstuk van de Commissie over scholing al te vaak niet voor, aldus de FNV. Net als het CNV mist de FNV in het hele verhaal over het „maatschappelijk draagvlak“ voor een nieuw technologiebeleid de rol van de vakbeweging.

In de Tweede Kamer hebben de beide regeringsfracties van CDA en VVD instemmend gereageerd op het rapport van de commissie-Dekker. Ook D66 is positief, zo blijkt uit een eerste reactie.

De fractie van de PvdA vindt het rapport van de Commissie-Dekker daarentegen volstrekt onvoldoende. „Alleen om, her- en bijscholing zijn niet voldoende. Sociale aanpak van economische veranderingen vergt beleid en daar gaat de Commissie in het geheel niet op in“.

• Zie verder pagina 5

**ARMOEDE EN HONGER**  
bittere ernst voor miljoenen mensen in de Derde Wereld  
**GIRO 5850**  
t.n.v. Vastanactie-Nederland, Zeist  
christenen helpen in nood en bouwen aan een toekomst

## Brunswijk kreeg 8 ton losgeld voor gekaapt vliegtuig

Van onze correspondenten  
PARAMARIBO - Het vliegtuig dat vorig jaar gekaapt werd door de groep Brunswijk, is binnenkort weer in Surinaamse handen. Het toestel, een Twin-Otter, landde vorige week op het vliegveld van Cayenne in Frans-Guyana als gevolg van onderhandelingen die Edgard Wijngaarde namens de groep verzekeringsmaatschappij Lloyd's. Wijngaarde heeft voor het vliegtuig, dat voor één miljoen dollar verzekerd is, 800.000 Nederlandse gulden gekregen als losgeld.

In militaire kringen in Paramaribo is men zeer verontrust over deze transactie. De leiding van de SLM in Amsterdam geeft de overheid in Paramaribo de schuld, zo blijkt uit een vertrouwelijk stuk. Toen Brunswijk met de verzekeraars onderhandelde over een losgeld, was in Londen met Lloyd's al overeenstemming bereikt



Ernstig meningsverschil binnen Westduitse regering

## Van Eekelen: 'Geen volledige nuloptie'

Van onze correspondent

LUXEMBURG - Minister van defensie Van Eekelen is geen voorstander van een volledige verwijdering van alle kernraketten voor de kortere middenafstand uit Europa. „Het is voor de NAVO gewenst een klein aantal kernwapens in deze categorie te behouden“, zei de bewindsman gisteravond in Luxemburg.

Van Eekelen vindt bovendien dat alle kernraketten voor de kortere afstand als één categorie beschouwd moeten worden. Hij noemde de tot nog toe gehanteerde scheiding tussen raketten met een bereik van 500 tot 1000 kilometer, en die met een bereik van 300 tot 500 kilometer, „kunstmatig“.

De minister van defensie vindt dat beide groepen in de onderhandelingen met de Sovjetunie moeten worden samen gevoegd, en dat vervolgens moet worden gestreefd naar

gelijke, maar lagere aantallen raketten aan beide zijden. Voor de Sovjets betekent dit dat zij enkele honderden raketten zouden moeten wegdoen, terwijl de NAVO geen nieuwe raketten zou hoeven te bouwen.

Over het verwijderen van de middelrange afstandsmissielen bestaat volgens Van Eekelen geen verschil van mening meer. Maar er bestaat nog veel onduidelijkheid over het lot van de categorieën kernwapens die daar qua bereik onder komen.

Van Eekelen zei dit aan de vooravond van het beraad van de ministers van buitenlandse zaken en defensie van de zeven landen van de Westeuropese Unie, dat vandaag in Luxemburg wordt gehouden. In de WEU zitten behalve Nederland ook Frankrijk, West-Duitsland, Groot-Brittannië, Italië, België en Luxemburg.

### W-Duitsland

Van Eekelen weet zich gesteund door de Westduitse defensie-minister Manfred Wörner, die ook grote bezwaren heeft tegen het weghalen van alle kernraketten uit Europa en met wie hij overleg heeft gevoerd. Binnen de Duitse regering heeft Wörner daarover een ernstig geschil met minister van buitenlandse zaken Hans Dietrich Genscher, die het politieke belang van een ontwapeningsakkoord met de Russen voorrang geeft.

Dit meningsverschil zal echter in de WEU-vergadering geen echte rol spelen. Gisteren is in een overleg op het Kanzleramt van bondskanselier Helmut Kohl afgesproken dat West-Duitsland pas een definitief oordeel zal geven wanneer een concreet onderhandelingsvoorstel van de Russen op tafel ligt.

Landadvocaat mr. E. Korthals Altes vindt dat teruggave om verscheidene redenen niet mogelijk is. Allereerst zijn de vrouwen te laat met hun beroepschriften.

• Gisteren waren alle Commissarissen der Koningin op hun jaarlijkse bijeenkomst te gast in Groningen. Bij een uitje per touringcar werd in verband met de bezuinigingen bij de rijkspolitie de begeleiding enigszins aangepast. Een en ander werd lachend aanschouwd door andere anderen burgemeester Staatsen van Groningen, gastheer Vonhoff, minister van binnenlandse zaken De Koning en de Commissaris der Koningin van de provincie Utrecht, jhr. Beelaars van Blokland (v.l.n.r.).

## 'Ramp met veerboot veroorzaakt door openstaande deuren'

Vervolg van pag. 1

LONDEN - De ramp met de veerboot Herald of Free Enterprise is vrijwel zeker veroorzaakt doordat de boegdeuren open stonden toen het schip

op 6 maart de haven van Zeebrugge verliet. Dat heeft een deskundige gisteren in Londen verklaard tijdens de eerste hoorzitting voor het Britse regeringsonderzoek naar de scheepsramp.

### In Nijmeegs ziekenhuis: Toch sluiting van afdeling experimentele neurologie

NIJMEGEN - De directie van het St. Radboud-ziekenhuis in Nijmegen heeft besloten de afdeling experimentele neurologie alsnog te sluiten. Deze afdeling houdt zich bezig met het onderzoek naar de behandeling van multiple sclerose (ms). Een onderzoek door externe deskundigen heeft niet aangetoond dat de afdeling voldoende waarde en perspectieven heeft om te blijven voortbestaan.

Dat heeft directievoorzitter mr. C. Al van het Radboud-ziekenhuis gisteren tijdens een persconferentie in Nijmegen bekendgemaakt. Het ziekenhuis moet als gevolg van de bezuinigingen door de rijksregerie een aantal ingrijpende maatregelen nemen. Dit jaar moet negen miljoen gulden worden bezuinigd.

In november 1986 liet de ziekenhuisdirectie al weten dat als gevolg hiervan onder meer de afdeling experimentele neurologie zou moeten sluiten. Die beslissing leidde tot massale protesten van ms-patiënten. Ook gisteren reageerde de belangvereniging van ms-patiënten woedend op het besluit van het Nijmeegse ziekenhuis.

### Turkse aanvraag EG-lidmaatschap in behandeling

Van onze correspondent

LUXEMBURG - De EG-ministers van buitenlandse zaken hebben gisteren het groene licht gegeven voor de behandeling van de aanvraag door Turkije van het lidmaatschap van de Europese Gemeenschap. Dat wil echter nog alteminst zeggen dat Turkije te zijner tijd ook tot de EG zal worden toegelaten.

De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Gemeenschap, zal nu beginnen aan het opstellen van een uitgebreid advies dat aan de EG-Ministerraad zal worden uitgebracht. De Commissie heeft al eerder laten weten dat minstens anderhalf jaar voor nodig te zullen hebben.

In feite is daarmee de hele discussie in de EG ook op de lange baan geschoven. Want pas daarna zal de EG-Ministerraad met volstrekt unanimiteit moeten beslissen tot het aangaan van toetredingsonderhandelingen met Turkije, die dan vervolgens nog jaren kunnen duren.

### Memorandum

Steele verklaarde dat de Herald al sinds 1981 problemen met de stabiliteit had, maar dat hieraan nooit iets is gedaan. Zo heeft kapitein David Lewry gerapporteerd dat de boeg van het schip de neiging vertoonde naar beneden te duiken als de snelheid werd verhoogd. Lewry heeft hiervoor gewaarschuwd in een memorandum dat gisteren door Steele werd voorgelezen.

Toen het schip op de avond van de ramp de haven uitvoer, schepte het water, waarna de boeg door de snelheid steeds dieper kwam te liggen. De Herald begon over te hellen en zakte binnen negentig seconden op zijn zijkant. Als het schip niet op een zandbank terecht was gekomen zou het helemaal gezonken zijn en waren alle 580 passagiers en bemanningsleden om het leven gekomen, zo stelde de advocaat.

### Instuut voor Aids-testen in Amsterdam

AMSTERDAM - Als alles volgens plan verloopt, zal het particuliere Nederlands Aids-test Instituut (NATI) eind mei of begin juni in een eerste vestiging in Amsterdam met zijn activiteiten starten. Het ligt in de bedoeling van het instituut in oprichting op een „snelle en discrete wijze“ niet-Aids-verklaringen af te geven aan personen die bijvoorbeeld naar landen moeten reizen waar dergelijke verklaringen zijn vereist. Een woordvoerder noemt in dit verband Saoedi-Arabië en mogelijk straks ook Japan.

### Kamer wil lager toptarief inkomstenbelasting

## PvdA houdt vast aan koopkrachthandhaving

Vervolg van pag. 1

DEN HAAG - De Partij van de Arbeid maakt van de koopkrachthandhaving een heel hard punt. Zou die niet gegarandeerd worden, dan dreigt de fractie zich van de stelselherziening af te wenden. Op de weg naar een nieuw belastingstelsel hebben de sociaaldemocraten zich tot dusver steeds positief opgesteld.

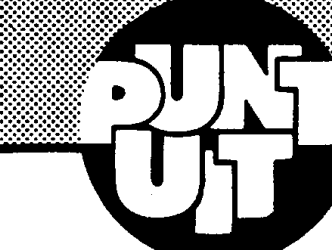
Voor de alleenstaanden hadden de bewindslieden nog minder te bieden. Voor alleenstaande ouders zou het te zijner tijd nog mee kunnen vallen. Voor hen meent staatssecretaris Koning wel een mogelijkheid

te hebben om eventueel dreigende schade te beperken, maar alleenstaanden zonder kinderen hoeven, wat hem althans betreft, vooralsnog nergens op te rekenen.

Vrij algemeen leeft de wens om het toptarief in de inkomstenbelasting (thans 72 procent) te verlagen. Het zou in elk geval naar 70 procent toe moeten. Het bleek volgens mededelingen van minister Ruding overigens om een beperkt aantal mensen te gaan: niet meer dan 10.000 belastingplichtigen hebben inkomens die hen verplichten van elke binnenkomende 100 gulden er 72 aan de fiscus af te dragen.

Ondertussen dreigt wel een nadeel te ontstaan voor mensen die in een auto van de zaak rijden. Tot dusver wordt 20 procent van de waarde van zo'n auto bij het inkomen opgeteld wanneer men voor de inkomstenbelasting wordt aangeslagen en de auto ook privé wordt gebruikt. Bij mensen die alleen loonbelasting betalen, wordt die bijtelling nu niet gedaan. In de nieuwe opzet zou dat echter wel gaan gebeuren.

Het ministerie van financiën is ondertussen bezig met het voorbereiden van 'nieuwe wetten die het nieuwe stelsel zullen moeten schragen. Daarin zullen ook de nodige voorzieningen moeten worden getroffen voor zelfstandige ondernemers, omdat de nieuwe opzet ook voor hen nadelig kan uitpakken. De Kamer wil dat ook voorke-men zien.



### Goedkoper

• Super en normale benzine worden morgen twee cent goedkoper. De meest voorkomende prijzen aan de zelftankpomp zijn dan voor super f 1,60 per liter en voor normale benzine f 1,55 per liter. De prijsverlaging is het gevolg van de ontwikkeling van de internationale produktie van de combinatie met de dollarkoers.

### Twee doden

• Een verkeersongeval in Arnhem heeft zondagavond twee mensenlevens geëist. Er vielen drie ernstig gewonden. Volgens een woordvoerder van de Arnhemse politie zaten de slachtoffers in een auto die bij het linksaf slaan op een tegemoetkomende auto botste. De 60-jarige mevrouw Galkhorst-Wit uit Arnhem overleed ter plaatse. Het andere slachtoffer, de 60-jarige mevrouw Eykelkamp-Baars uit Giesbeek, overleed later zondagavond in een ziekenhuis. De gewonden zijn de beide echtgenoten van de vrouwen en een zoon.

### Laatste eer

• Duizenden Cubanen, onder wie president Fidel Castro, hebben zondag in Havana de laatste eer bewezen aan Blas Roca, de vroegere leider van de Cubaanse communistische partij. Roca, de opsteller van de eerste Cubaanse grondwet van na de revolutie, overleed zaterdag op 78-jarige leeftijd. Roca was tot 1959 leider van de Cubaanse communistische partij, maar droeg het leiderschap na de revolutie over aan Fidel Castro. Hij was een van de weinige strijdmakkers van Castro, die na de omwenteling een functie kreeg in de regering.

### Beklad

• Onbekenden hebben zondagochtend een herdenkingsmonument voor het vroegere concentratiekamp bij het Beierse Kaufering met nazi-leuzen besmeurd. Volgens de politie werden op muren en graven haakkransen geschilderd. Het 'Duitse Nationaalsocialistische Front' heeft zich in een telefoontje aan het persbureau DPA verantwoordelijk gesteld voor de actie. De organisatie zegt opnieuw te zullen toeslaan, indien de in Nürnberg tot levenslang veroordeelde Rudolf Hess (93) niet wordt vrijgelaten uit de Spandau-gevangenis in Berlijn. In het stadion van de voetbalclub FC Nürnberg kwam het zaterdag ook tot uitingen van nazi-gezindheid. Leden van de militante extreem rechtse organisatie FAP, Vrije Duitse Arbeiderspartij, schreeuwden pro-nazi leuzen tijdens de wedstrijd.

### Hotel in as

• Een felle uitbrand heeft in de nacht van zondag op maandag hotel café restaurant De Eerste Aanleg in Lelystad, Haven in de as gelegd. De oorzaak van de brand is nog niet bekend. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan; het hotel is in de week-ends gesloten. De enige aanwettige man kon zich bijtijds veiligheidsbrengen. Enkele straten in het oude stadsdeel kwamen door de brand zonder telefoon te zitten.

### Botsingen

• Een cricketwedstrijd voet kinderen in de Indiase stad Ahmedabad Gujarat ten zuiden van New Delhi, is zondag uitgelopen op een bloedig treffen tussen Hindoes, moslims en de oproerpolitie. Bij de onlusten verloren zes personen het leven en raakten tien mensen gewond. De autoriteiten hebben voor een onbeperkte tijd een uitgaansverbod ingesteld. De situatie in Gujarat is zeer gespannen, sinds een rechtbank enkele dagen geleden vijf moslims ter dood veroordeelde wegens moord op acht hindoes tijdens een uitbarsting van religieuze onlusten in mei 1985.

### Uitval

• Vadim Medvedev, secretaris van het Centraal Comité, heeft in de Pravda hard uitgehaald naar „de kaste van onaanvaardbare“ functionarissen in de Sovjetunie. Medvedev sprak tijdens een bezoek aan de Sovjetrepubliek Azerbajdzjan zijn ongenoegen uit over „diegenen, die van kritiek gevrijwaard blijven en de creatie van voor het publiek gesloten circuits. Deze 'onaanvaardbare' schermen zich af voor de kritiek van de maatschappij, zo zei de partijsecretaris. Hun contacten met de arbeiders hebben een pompeus karakter en verlopen volgens een van tevoren opgesteld draaiboek. „De angst om de realiteit onder ogen te zien en om de waarheid te spreken, heeft zich van bepaalde leiders meester gemaakt“, aldus Medvedev.

(ADVERTENTIE)

contactlenzen-  
brillenspecialzaak

een totale eenheid  
van  
vormgeving en  
élégance

onze bekende  
garanties

voor  
zielenfonds-  
leden op  
recept de  
vaste  
vergoedingen

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage



## SERVICE RUBRIEK

## WAAROM NIEUW?

Gebruikte  
MAGAZIJN- EN PALLETSTELLINGEN  
TEGEN HALVE PRIJZEN

**euromag**

MAGAZIJN INRICHTINGEN  
Int. M.A. Mirandolle, tel. 043-60-1591

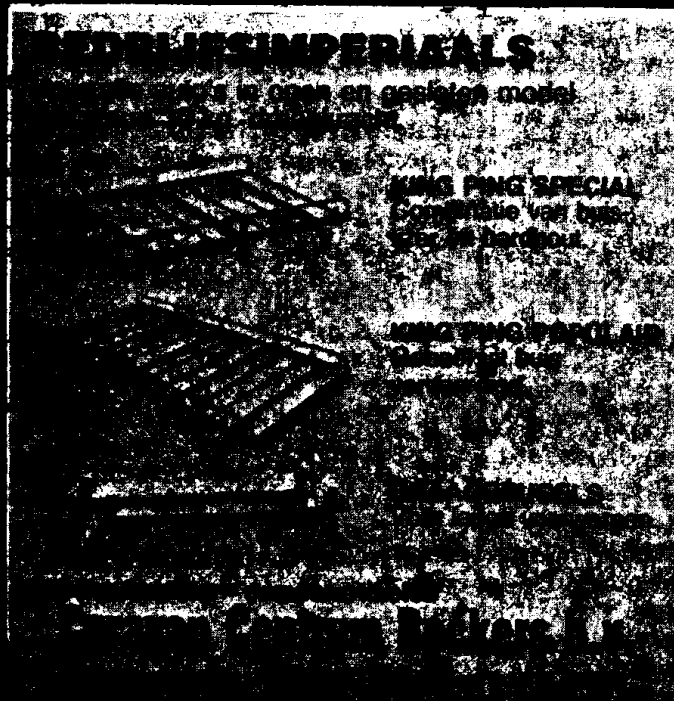
24785

**HUUR of KOOP**  
al uw machines bij...

**Brouwers b.v.**

**MAASTRICHT**  
W. Alexanderweg 2  
(Beatrixhaven)  
Tel. 043 - 635555  
Telefax 56763

**WIJLRE**  
Industrieweg 52a  
Tel. 04450 - 2220



Inlichtingen omtrent de service rubriek  
tel. 045-73084.

**DE FIJNSTE  
VAKANTIETRIPS**

		VANAF
PARIS	2, 3 en 4 dagen	139,-
LONDEN	4 dagen	479,-
BERLIN	3 en 4 dagen	289,-
KOPENHAGEN	3 en 4 dagen	289,-
NORMANDIE	5 dagen	499,-
SAUERLAND	5 dagen	499,-
HARZ	5 dagen	499,-
VITZNAU	5 dagen	499,-
NICE/MONACO	7 dagen	599,-
LIQUANO	7 dagen	599,-
TIROL	8 dagen	599,-
KARINTHIE	10 dagen	1049,-
BEIERSE ALPEN	8 dagen	799,-
LOURDES	7 dagen	699,-
WENEN	7 dagen	769,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	999,-
DOLMIETEN	8 dagen	799,-
ADRIAKUST JUGO	10 dagen	799,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1289,-
COSTA BRAVA	10 dagen	499,-

VRAAG FOLDER

**Het zuiver**  
Touringcar. 04406-15252

ALIT

# Goed nieuws als u werk zoekt. Randstad komt naar Nuth.



Bent u op zoek naar werk? Dan bieden wij goede mogelijkheden. Wij komen er graag voor naar Nuth. Randstad Uitzendbureau heeft volop werk of u nu full-time of part-time aan de slag wilt. Voor enkele dagen of maanden achtereenvolgend. Randstad heeft tijdelijk werk op kantoor, in de gezondheidszorg, in de industrie en in de technische sector. Zodra uw tijdelijke baan erop zit, zetten wij ons er natuurlijk voor in direct een andere functie voor u te vinden.

## Inschrijfdag in Nuth:

Tot en met 20 mei komen wij iedere woensdag van 13.00 uur tot 17.00 uur naar het Cultureel Trefcentrum, Wilhelminastraat 3 in Nuth. U bent welkom voor informatie of u kunt zich meteen in laten schrijven. Misschien hebben we wel direct een tijdelijke baan voor u. U kunt natuurlijk ook langskomen bij Randstad in Heerlen, Akerstraat 26. U bent op alle werkdagen welkom van 8.30 uur tot 17.30 uur en vrijdag tot 12.00 uur. Eerst bellen voor meer informatie kan ook: 045-71 85 15.

randstad uitzendbureau

## FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht, d.d. 23 april 1987, zijn de volgende faillissementen:

### A. UITGESPROKEN:

1. Bogman Verhuur BV, Heiweg 16, Geleen, (fnr. 13412).
  2. J. Bogman Aannemersbedrijf BV, Heiweg 16, Geleen, (fnr. 13413).
  3. W.J. Bogman Bouw BV, Heiweg 16, Geleen, (fnr. 13414).
  4. Plabos BV, Heiweg 16, Geleen, (fnr. 13415).
  5. Bogman Exploitatie BV, Heiweg 16, Geleen, (fnr. 13416).
  6. Bogman Beheer BV, Heiweg 16, Geleen, (fnr. 13417).
- In bovengenoemde faillissementen is tot rechter-commissaris benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en tot curator aangesteld mr. J.P.G. Hautvast, Akerstraat 94-98, Heerlen, tel. 045-717441.
- De aan voormelde vennootschappen verleende surséances van betaling d.d. 6 september 1984, welke surséances van betaling d.d. 20 maart 1986 werden verlengd tot 28 juni 1987, zijn bij voornoemd vonnis ingetrokken.

7. Schildersbedrijf Gebroeders Driessens BV, Akerstraat 127, Maastricht. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. R.A.L.M. Van Dooren, Alexander Battalaan 40, Maastricht, tel. 043-250441, (fnr. 13418).
8. Eerste Brunssumse Automobielbedrijf BV, Akerstraat 128, Brunssum. Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft. Curator: mr. E.M.J.C. Clerx, Maastrichterlaan 9, Beek L., tel. 04402-73838, (fnr. 13419).

9. B. VERNIETIGD: H.P. Schell, feitelijk verblijvende te Sittard, Schellstraat 22 en Y.C. Horstman, e.v. Schell, Schellstraat 22, Sittard, (fnr. 13408).

C. Surséance: Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 23 april 1987 is voorlopig surséance van betaling verleend aan: A.A.L. Holdorp, Breulingstraat 12, Maastricht. Tot rechter-commissaris is benoemd mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en tot bewindvoerder mr. A.L.M. Van Uden, Kapoenstraat 26, Maastricht, tel. 043-216606. Bij het verzoekschrift is een ontwerp-akkoord gevoegd. (Rep.nr. 1329/87).

### Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd CON-STRUCIEBANKWER-TERS met ervaring. Elec-trische lassers met geldig certificaat en CO2-lassers. Prevos en partner b.v., tel. 045-218793.

Met spoed MEISJES ge-vraagd voor privé. Tel. 04492-4518.

FRITUREHULP gevraagd te Kerkrade, tel na 12 uur. 045-461615.

Gevr. VERTEGENWOOR-DIGER voor de verkoop van damesmode, zond. erv. onnodig te sol. Br. o. no. GE 400, LD, Markt 3, 6161 GB Geleen.

GLAZENWASSER gevr. 18-19 jr. Aanm. Beekstr. 2, Rennemig Heerlen na 18.00 uur.

Nieuw PRIVEHUIS zoekt meisjes. Tel. 045-419063.

Zelfst. werkende WEEK-END-KAPSTER gevr. Kapsalon Phil Dupuis, Veldhofstr. 156, Eygelshoven, 045-461207.

Mikro Markt vraag LEER-LING-VERKOOPSTER, in hoofdzaak kassa, min. opl. Mavo, lft. 17-18 jr. Na tel. af-spr. 045-410817, Kaalheider-steenweg 142, Kerkrade.

Gevr. nette TAXICHAUF-FEURS met kennis van omg. Pers. aanm. Anje-liesstr. 123a, Heerlen.

### Promotiewerk

In Nederland, België en W.-Duitsland, jonge mensen (18-24 jr.) die veel willen verdienen en enkele weken van huis weg kunnen. Bel vandaag vanaf 14.00 tot 17.00 uur tel. 045-272027. Vragen naar mev. Croes.

## GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

### Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	72 mnd.	96 mnd.
3.000	190,-	122,-	93,-	-	-	-
6.000	375,-	240,-	182,-	149,-	-	-
9.000	563,-	360,-	273,-	224,-	-	-
12.000	742,-	473,-	357,-	293,-	236,-	197,-
17.000	1.047,-	666,-	502,-	410,-	328,-	271,-
22.000	1.350,-	858,-	646,-	528,-	416,-	342,-

Effectieve rente vanaf 11,3%

Vraag vrijblijvend naar de niet-genoemde bedragen. 1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 6,2%.

## 2e hypotheek

Bedrag	240x	180x	120x	60x
10.000	102,-	115,-	137,-	217,-
15.000	154,-	169,-	206,-	325,-
20.000	195,-	217,-	268,-	436,-
25.000	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000	291,-	324,-	397,-	656,-
40.000	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:

**ASSURANTIËN  
H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
Telefoon 045-211668 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

# Pierre Robert Skin Ac-tive geeft Uw huid energie om zichzelf te herstellen.

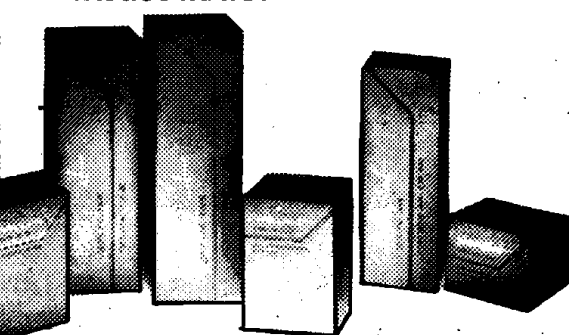
Van maandag 27 april t/m zaterdag 2 mei kunt u in de speciale promotiestand op de Parfumerie-afdeling bij Schunck kennis maken met de nieuwe Skin Ac-tive huidverzorgingsserie van Pierre Robert. Tijdens deze promotie zijn schoonheids-specialistes van Pierre Robert aanwezig voor deskundig make-up en verzorgingsadvies.



Promenade Heerlen

- Bij aankoop van een Skin Ac-tive dagcrème en een nachtcrème van f 55,- ontvangt u gratis ter introductie een special repair ter waarde van f 15,-.

- Bij aankoop van f 25,- aan Pierre Robert Maxelle make up artikelen krijgt u een rouge kwast kado!

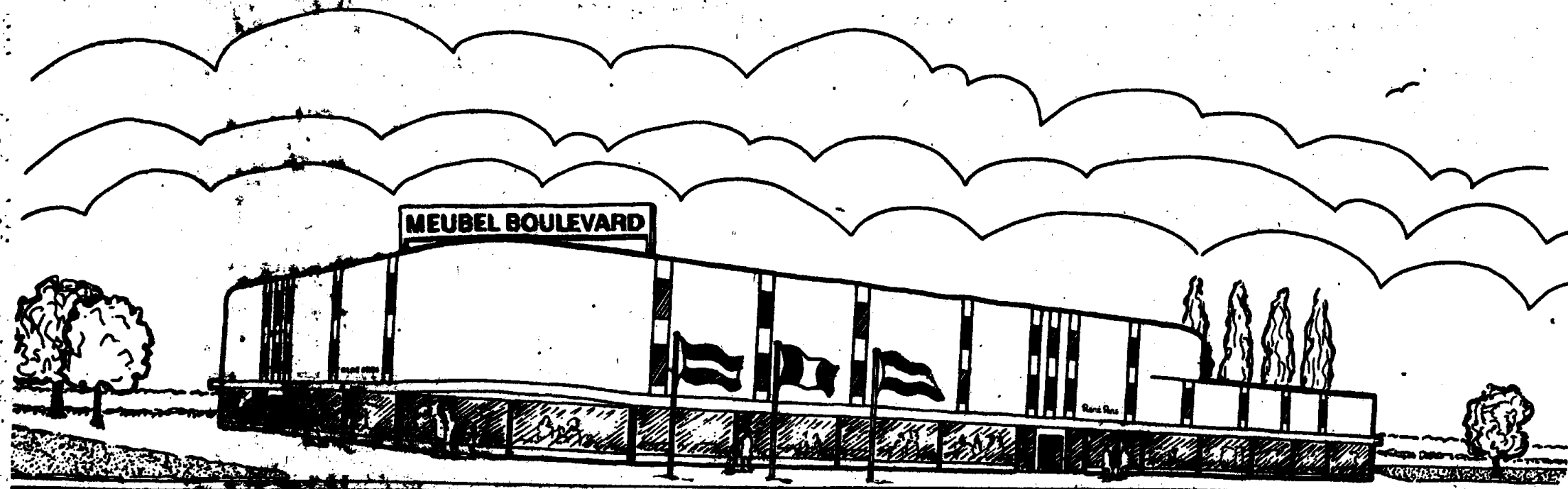


Kom vrijblijvend even langs.  
U bent van harte welkom!

*Pierre Robert*  
Wij staan klaar voor uw schoonheid.

**Schunck**  
parfumerie

# DE MEUBELBOULEVARD: "WERKELIJK IETS UNIEKS"



Sinds kort beschikt Maastricht eindelijk over een nieuwe werkelijk UNIEKE meubelzaak genaamd: "DE MEUBELBOULEVARD".

Deze zaak voldoet geheel aan de eisen des tijds en is nu al een begrip voor Maastricht en verre omgeving, waar iedere klant het prettig en aangenaam vindt om er te vertoeven.

Ze is niet alleen UNIEK door haar grootte (we beschikken maar liefst over een verkoopoppervlakte van 10.000 m2), maar ook haar prachtige ligging en de uitstraling van haar 120 m etalages is UNIEK te noemen.

UNIEK is ook de prachtige en sfeervolle presentatie van de meubelen, alsook de collectie, want u vindt er alles wat uw hartje begeert, namelijk alle houtsoorten, stijlen, prijsklassen en bekende merken, zoals: AUPING, ARTIFORT, BENDERS/BENCH, ROLF BENZ, CASTELIJN, GELDERLAND, HENNIE DE JONG, YOUNG INTERNATIONAL, METAFORM, MONTIS, PASTOE EN LEOLUX.

Heeft u nog geen kennisgemaakt met deze zaak, dan nodigen wij u hierbij uit. U kunt uw auto voor de zaak plaatsen (100 gratis parkeerplaatsen). Tevens beschikken wij over een coffeeshop, kindercrèche en lift.

Wilt u uw huis door ons laten inrichten, dan adviseren onze gediplomeerde binnenhuisarchitecten u graag. Kom vrij en blij meubels kijken, kiezen en kopen op de Meubelboulevard.

TOT ZIENS OP DE MEUBELBOULEVARD  
Directie en medewerkers

Topform dealer



**MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.**



## Wie en wat in 'Iran-gate'

# Circa 300 getuigen opgeroepen — Boeiend 'theater' in het verschiep

Van onze correspondent  
WASHINGTON — Op 5 mei begonnen de speciale commissies van het Huis van Afgevaardigden en de Senaat aan de reeks hoorzittingen die uiteindelijk de ontknoping zullen moeten brengen van de Iran-Contra-affaire. Maandenlang zijn medewerkers van deze Congrescommissies nu al bezig met het uitzoeken van allerlei materiaal (meer dan 100.000 documenten bijvoorbeeld), het oproepen van circa 300 getuigen, met lezen, studeren, praten en denken. En dat allemaal met het oogmerk om uiteindelijk deze vraag beantwoord te krijgen: wat gebeurde er precies rond de Amerikaanse wapenzendingen aan Iran, en rond het doorsluizen van Iraanse betalingen naar de Contra's van Nicaragua?

In het verlengde daarvan zullen de 26 leden van de Huis-Senaatscommissie ook meer in het algemeen kijken naar half of helemaal illegale Amerikaanse hulp aan de Contra's. Daarmee wordt vanaf 5 mei zelfs begonnen. Aan het eind van de zomer zullen de commissies de antwoorden op ook de laatste vragen moeten geven. Politici, historici, het Amerikaanse volk, de wereld zullen dan de beschikking hebben over alle feiten, en hun oordeel kunnen geven.

Voor het zover is, wacht ons nog ongemeen boeiend theater. De verhoor immers die door de twee Congrescommissies gezamenlijk worden afgenomen zullen in het openbaar plaatsvinden en dus ongetwijfeld door de tv worden uitgezonden. De dames en heren Afgevaardigden en Senatoren weten ook wel, dat hun reputatie, bij een beetje handige show van hun kant tijdens de verhoren, een flinke duw in de goede richting kan krijgen. Reken dus maar dat de Perry Mason in de deelnemende Congresleden klaarwakker is.

### Aanklager

Terwijl de Congrescommissies straks van start gaan, loopt nog het

# Iran-schandaal op de ontleedtafel



JOHN POINDEXTER  
...geen commentaar...



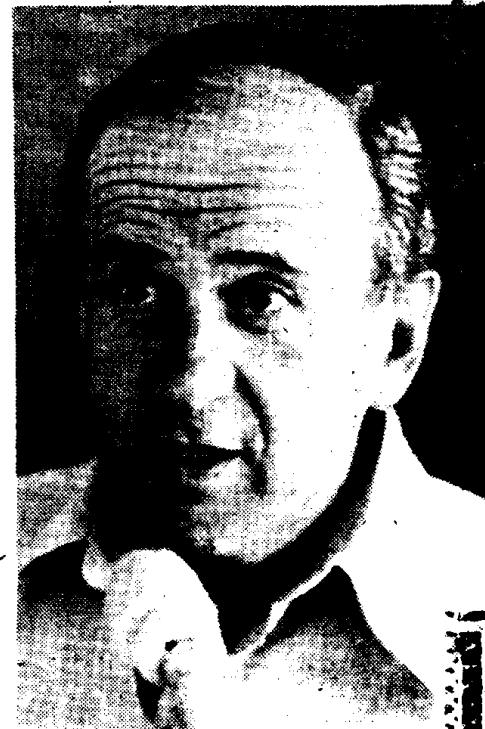
OLIVER NORTH  
...geen commentaar...



ROBERT MCFARLANE  
...naar Teheran...



DONALD REGAN  
...duister...



AL SCHWIMMER  
...wapens...

Een van de Congrescommissies, de Senaatscommissie voor geheime diensten, bracht medio januari een vrij uitvoerig rapport uit met daarin de hoofdlijnen van het schandaal. Maar het rapport van de commissie-Tower, door president Reagan zelf ingesteld, gaf in februari de tot nu toe meest complete en gezaghebbende versie. Dat wil zeggen niet zeggen dat nu ook alle vragen zijn opgelost.

Zolang Poindexter en North niet zijn gehoord, blijft bijvoorbeeld de vraag overeind of zij op eigen houtje handelden, dan wel hun opdrachten van hogerhand (Reagan?) ontvingen. Opgelhelder is ook niet, hoeveel Iraans geld naar de Contra's ging, en precies op welke manier.

Dat zal allemaal de komende maanden duidelijk moeten worden.

## Miljoenen voor lesprogramma's in het HBO

UTRECHT — Met financieel steun van de overheid wordt dit jaar gestart met een project dat een eind moet maken aan het gebrek aan goede computerlesprogramma's in het hoger beroepsonderwijs (HBO). Het project waarmee ruim f 23 miljoen overheidsgeld is gemoed, wordt uitgevoerd door Courseware Midden Nederland BV. In deze onderneming gaan de Hogeschool Midden Nederland in Utrecht, de Zaanse Courseware BV en de Zaanse Courseware BV samenwerken.

Het project is een vervolg op het eerder gepubliceerde 'Project bouwplan computer ondersteund onderwijs in het HBO', opgesteld in opdracht van de minister van Onderwijs en Economische Zaken. In dit plan werden hogescholen voor beroepsonderwijs en het bedrijfsleven opgeroepen met plannen te komen voor het maken van geautomatiseerde lesprogramma's. De nieuwe onderneming wil in 2,5 jaar circa 90 HBO-docenten opleiden tot professionele makers van onderwijsprogramma's. Het plan is in die periode ook 1.000 tot 1.200 uur computerprogramma's te produceren. Die zijn dan niet alleen bedoeld voor gebruik in het HBO, maar ook voor cursussen buiten het gewone onderwijs.

### Voorwaarde

Courseware Midden Nederland verwacht 1 september dit jaar kunnen starten met 45 medewerkers die door de hogescholen in de onderneming worden gedeeld. Drie maanden later zal het bedrijf al op de volle sterkte zijn.

## Vervroegde verkiezingen in Portugal

Van de redactie buitenland  
LISSABON — De president van Portugal, Mario Soares, heeft voorgesteld een speciale zitting van de Staatsraad bijeenroepen om de weg vrij te maken voor vervroegde algemene verkiezingen. Dit is gisteren officieel bekend gemaakt in Lissabon vernomen.

De verkiezingen zullen naar verwachting half juli worden gehouden. De centrum-rechtse regering van premier Anibal Cavaco Silva werd op 3 april ten val gebracht door een gezamenlijk optreden van drie linkse partijen in het parlement.

Volgens de grondwet is Soares verplicht de raad bijeen te roepen, indien hij het parlement wil ontbinden en nieuwe verkiezingen wil uitroepen. Het alternatief voor Soares om een einde te maken aan de politieke crisis is de vorming van een regering van linkse partijen, die een meerderheid in het parlement hebben. Deze stap zou echter geen bijeenkomst van de Staatsraad vereisen.

Belonder, in alfabetische volgorde, een aantal van de mensen die een belangrijke rol hebben gespeeld in het Iran-Contra-schandaal.

**CHARLES ALLEN** — Hoge CIA-functionaris, speciaal belast met de bestrijding van terrorisme. Was een van de eersten die problemen bij de deal tussen de VS en Iran signaleerde.

**WILLIAM CASEY** — Tot begin dit jaar directeur van de CIA. Speelde belangrijke rol bij wapenzendingen naar Iran. Rol in hulp aan Contra's minder duidelijk, maar vermoedelijk aanzienlijk.

**GEORGE CAVE** — Ex-CIA-man. Werde door CIA in maart 1986 uitvervraagd pensioen teruggeroepen om aan wapenleveranties aan Iran te werken. Begeleidde McFarlane tijdens tocht naar Teheran.

**BUANE CLARRIDGE** — Hoofd van Europese afdeling van CIA. Regelde voor North vliegtuig, waarmee in november '85 wapens naar Iran werden gevlogen.

**THOMAS CLINES** — Ex-CIA-man. Hielp Secord en North bij werkzaamheden ten behoeve van de Contra's.

**ROBERT DUTTON** — Ex-luchtmacht-officier. In dienst van Secord. Speelde een niet erg duidelijke rol bij hulp aan Contra's.

**MANUCHER GHORBANIFAR** — Iraanse zakenman. Trad als bemiddelaar tussen Iran en de VS op. Werde door de CIA als hoogst onbetrouwbare gezien.

**ALBERT HAKIM** — Uit Iran afkomstige zakenman en wapenhandelaar, die nu Amerikaanse nationaliteit heeft. Is zakenpartner van Secord.

**PAWN HALL** — Secretaresse van Oliver North. Hielp haar baas bij het vernietigen van grote stapels documenten over de Iran-affaire.

**ADNAN M. KHASHOGGI** — Wapenhandelaar uit Saoedi-Arabië die Ghorbanifar bij de Israël's introduceerde. Financierde de wapenleveranties.

**DAVID KIMCHE** — Directeur-generaal van Israëlisch ministerie van buitenlandse zaken. Vertelde McFarlane in 1985 dat Iran dialoog wenste.

**ROBERT MCFARLANE** — Tot 4 december 1985 nationaal veiligheidsadviseur. Was in die tijd actief betrokken bij eerste contacten met Iran. Ging mei vorig jaar op verzoek van president Reagan naar Teheran.

**JOHN McMAHON** — Tot februari 1986 tweede man bij CIA. Nam toen ontslag. Maakte bezwaar tegen leverantie van november 1985, en eiste dat CIA om toestemming president vroeg.

**EDWIN MEESE** — Minister van Justitie. Ontvond in november de band tussen de Iraanse betalingen en de Contra's. Is er in Amerikaanse media van beschuldigd eerste onderzoeken naar schandaal te hebben gevoerd.

**YAAVOC NIMRODI** — Israël die vroeger in Iran werkte. Nu wapenhandelaar. Speelde bemiddelende rol.

**OLIVER NORTH** — Stafmedewerker bij Nationale Veiligheidsraad. In november 1986 ontslagen. De centrale man bij opzetten van wapenleveringen aan Iran en doorsluizen Iraanse betalingen naar Contra's.

**JOHN POINDEXTER** — Nationaal veiligheidsadviseur van december 1985 tot november 1986, toen hij ontslag nam. Verklaard voorstander van leveranties aan Iran. Wist af van doorsluiting Iraanse betalingen.

**PRESIDENT REAGAN** — Wist van begin af van wapenzendingen naar Iran, daarbij vooral gemotiveerd door medelijden met Amerikaanse gijzelaars in Libanon. Zegt niets van doorsluiting gelden naar Contra's af te weten.

**DONALD REGAN** — Chef staf Witte Huis van Reagan, en in die functie lid van diens 'inner circle'. Rol in affaire nog grotendeels duister. Nam in maart van dit jaar ontslag.

**AL SCHWIMMER** — Israëlische zakenman. Was in de begin maanden betrokken bij wapenzendingen naar Iran.

**RICHARD SECORD** — Gepensioneerd luchtmachtgeneraal. Nu eigenaar van bedrijf, Stanford Technology Trading Group. Was naaste medewerker van North. Speelde vitale rol bij zowel wapenzendingen als organisatie hulp aan Contra's.

## Commissie-Dekker: jaarlijks 550 miljoen extra voor technologiebeleid

EINDHOVEN — „Hoe laat is het eigenlijk?" Deze laatste vraag aan commissie-voorzitter dr. Wisse Dekker leidt ongetwijfeld tot een vleugje humor aan de in een Eindhovense hotelkamer opgestelde gesprekstafel. Het loopt toevallig ook in werkelijkheid tegen twaalfen als Dekker zijn antwoord formuleert: „Er is een grote urgentie, het is vijf voor twaalf, maar ik zie geen enkele reden waarom we dit niet snel in gang kunnen zetten."

Met 'dit' bedoelt Dekker de aanbevelingen, die de (tijdelijke) Adviescommissie voor de Uitbouw van het Technologiebeleid onder zijn voorzitterschap op een rij heeft gezet in het gisteren verschenen rapport 'Wissel tussen kennis en markt'. De boodschap is helder: aan het technologiebeleid ontbreekt het nodige in Nederland en dat moet snel veranderen. Ten opzichte van menig buitenland staan we hier op achterstand. Niet zozeer omdat het aan kennis op het gebied van de nieuwe technologieën (informatica, biotechnologie en de toepassing van nieuwe materialen) zou ontbreken, maar omdat de Nederlandse samenleving er tot nu toe niet goed in slaagt die kennis op grote schaal te vertalen in productie.

Dat veranderen is, zo blijkt uit het rapport, meer een kwestie van organisatie en mentaliteit dan van geld.

DEN HAAG — Een betere spreiding van de kennis over de industriële toepassing van nieuwe technologieën, waardoor het hele Nederlandse bedrijfsleven niet alleen de grote bedrijven die kennis kan benutten in productieprocessen. Dat is volgens de Adviescommissie voor de Uitbouw van het Technologiebeleid een van de belangrijkste zaken, die snel moeten worden aangepakt. Anders wordt de achterstand, die Nederland op dit terrein toch al heeft, alleen maar groter. Om een bredere kennisverspreiding te bevorderen, stelt de commissie voor twintig regionale 'kenniswinkels' ('Innovatie Advies Centra') op te richten, die vooral ten dienste moeten staan van het midden- en kleinbedrijf.

Het omzetten van technologische kennis in rendabele producten en diensten vormt dan ook

„Kennis is er wel, maar we gebruiken haar te weinig"

de nieuwe kennis, die in de nabije toekomst toch in hoge mate het aanzien van onze economie zal bepalen.

De Nederlandse bedrijvigheid moet meer technologie-geïntereerd raken. OESO-onderzoekers, die het economisch patroon van verschillende landen hebben onderzocht, stelden vast dat het aandeel van de nieuwe technologieën in het Nederlandse productieproces kleiner is dan in andere landen. De spreiding van het gebruik laat te wensen over. Alleen een relatief kleine groep van grote ondernemingen houdt zich er werkelijk mee bezig.

## Commissie Dekker: 'Kenniswinkels in de regio's'

een van de steeds weerkerende thema's in het rapport 'Wissel tussen kennis en markt', dat de voorzitter van de commissie, professor dr. Wisse Dekker, gisteren overhandigde aan minister De Korte (economische zaken).

In ons land zijn het vrijwel alleen de grote on-

deringen, die de moderne technologieën weten toe te passen. Op zich zelf is er kennis genoeg, maar het is te weinig verspreid in de Nederlandse bedrijvigheid, constateert de commissie. Het steeds snellere tempo van de technologische vernieuwing plus de noodzaak van kennisomzetting in productieprocessen, heeft consequenties voor zowel het bedrijfsleven als het onderwijs en de Nederlandse onderzoekcentra.

### Scholing

Een ander belangrijk thema van het rapport is het onderwijs, dat nog te weinig gericht is op het opleiden

van, zeg maar, de werknemer van morgen. Op scholing en vooral op wat de commissie noemt: 'latere scholing' ligt daarom het tweede accent van het ruim honderd pagina's tellende advies. Onder latere scholing verstaat de commissie: regelmatige om-, bij- en herscholing tijdens de actieve periode. De technologische vernieuwingen komen in zo'n sneltempo voort, dat het onmogelijk is mensen eenmaal voor hun hele werkzame leven op te leiden, zoals dat vroeger gebeurde.

Mensen zullen moeten blijven en daartoe moeten ze blijvend leren. In de nabije toekomst zal de tijd, die mensen besteden aan hun werk en de daarmee samenhangende opleidingen en cursussen, fors gaan toenemen, in feite een verlenging van de 'arbeidstijd' dus, terwijl er nog steeds gebakkeleid wordt over korter werken.

De voorstellen van de commissie-Dekker kosten per jaar 550 miljoen gulden. Dit geld is gedeeltelijk nodig om de achterstand in de aanschaf van apparatuur in het onderwijs weg te werken, voor een ander deel ter versterking van bestaande subsidieregelingen, zoals de Innovatie Stimulerings-Regeling (INSTIR).

(ADVERTENTIE)

Doe mee! Kom op het grootse verjaardagsfeest van PHANTASIALAND met internationale attracties.

20 JAAR  
1967-1987  
en 24 andere attracties:

Onze verjaardagsensaties  
alleen in april en mei  
Wonder of China  
Kung-Fu en akrobatiek, gepresenteerd door 32 artiesten uit de Volksrepubliek China. Akrobatiek, die spot met de zwaartekracht.

Europa's grootste vrijetijds- en avonturenparadijs.  
Phantasialand  
NIEUW! Oud-Berlijnse stoomcarroussel met bewegende paardjes.  
Telefoon (09) 49 22 32 08 4  
(Alle rijdende attracties en niet minder dan vijf shows zijn in de entreeprijs inbegrepen.)

Van 1 april tot 31 oktober dagelijks vanaf 9 uur geopend - 5040 Brühl bij Keulen - direct aan de B 51 - autoweg-afslag Brühl-Süd (BAB 553)



**Aangeb. betrekkingen**  
Meisje of vrouw gevr. voor alle werkzaamheden in ISSALON. Part. Tel. 045-362406.  
Meisje of vrouw gevr. voor rijdend KAASBEDRIJF op de markt. De Kaasspecialist van Limburg, tel. 045-333573.  
Verzekeringsmaatschappij zoekt in div. regio's in Limburg actieve VERTEGENWOORDIGERS. Voor de juiste persoon zeer hoge bijverdiensden. Tijdsens kantooruren 045-251200.  
Club in Kerkrade vraagt nog enkele MEISJES. Tel. 045-412762.  
BEZORGERS gevr. voor Spaubeek en omg. min. leeft. 15 jr. (n weckkrantje). tel. melden 045-257974.  
Gevraagd goede KENNELHULP. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.  
Met speed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

**Gevr. betrekkingen**  
NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312134-312709.  
RAMEN en deuren in kunststof en hardhout, isobeglaz., PVC-dakgootbekken, rolluiken, J. Veldhuizen, Smedestr. 6, Kerkrade, 045-454729.  
DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.  
GEVELRENOVATIE Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-258492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

uitzendbureau  
**tempo-team**

Onze afdeling Industrie heeft direct werk voor:

**Laborant, HLO-chemie**

**MTS-er WTB**

**MTS-er technisch**  
**commerciële richting**

**Metaalslijper**  
LTS of KMBO-metaloopleiding.

Deze vakatures zijn beschikbaar voor verschillende bedrijven omg. Heerlen. Na gebleken geschiktheid is een vast dienstverband niet uitgesloten. De werkzaamheden worden in ploegdienst verricht. Eigen vervoer is een pré, i.v.m. de bereikbaarheid van het bedrijf. Het salaris wordt in overleg met het bedrijf aangepast aan leeftijd, opleiding en werkervaring.

Bent u geïnteresseerd, kom dan as. maandag langs of bel voor meer informatie en vraag naar Cilly de Wildt, tel. 045-718366. Neem bij inschrijving uw diploma's, getuigschriften, overzicht arbeidsverleden en persoonlijke gegevens mee.

Tempo-Team is aangesloten bij de Algemene Bond van Uitzendbureaus.

**Op de Nobel 1, Akerstraat, 6411 GD Heerlen, tel. 045-718366.**

uitzendbureau  
**tempo-team**

**GELD NODIG?**  
ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL  
(binnen 1/2 dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

**PERSOONLIJKE LENINGEN**  
Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	84x	60x	48x	36x	24x
5.100,-	112,-	133,-	168,-	239,-	239,-
7.500,-	165,-	196,-	247,-	351,-	351,-
10.100,-	216,-	258,-	328,-	468,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	787,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen). Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

**HUISBEZITTERS:**  
**EXTRA LAGE LASTEN**  
**1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN**  
**ZONDER Taxatiekosten.**

KREDIETBEDRAG	240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIËREN.

**U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.**  
**045-225000\***

**MOONEN**  
LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIËRS-ADVISEURS N.V.  
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOEVENBROEK

**KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIËRSGESCHIKT EN 25 JAAR VERTROUWDE KREDIETBEIHOUDLAAR.**

**KUNSTSTOF** ramen en deuren, uit eigen fabriek, zeer concurrerende prijzen. Tel. 045-241444.  
Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.  
Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.  
Voor uw STUCADOORWERK, sierpleister, marmerpleister, lijstwerk en rollen belt u naar C. Mallmann, tel. 045-316576.  
Voor SIERBESTRATING, terras, oprijt en vakmanschap, vrijblijvend prijsopgave en advies. Erkend stroomaansluitingsbedrijf Nico Gerardus, tel. 045-313956.  
Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.  
Willems BOUWSERVICE (onderhoud). Voor al uw voorkomende bouwkundige werkzaamheden. Uurloon of aangenomen. In- of excl. levering materialen. Geleen, Haesselerstraat 1, 04494-43791.  
Timmerwerk 045-325389.  
Uw DIEPVRIES koelkast, ook bedr. install. of wasaut. etc. defect!! Garantie op de reparatie. Geen voorrijkosten en korting op onderhoud. Bel direct. 045-726206.  
Alle voorkomende METSELWERKEN en verbouwingen. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-318154.

**Te koop aangeboden**  
KEUKENS, keukenapparatuur, Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

**Weggelopen!**  
**Zwarte Duitse herder,** omg. Rolduckerveld-Kerkrade. Terug te bezorgen tegen beloning! Dir. Cortenstr. 54, Kerkrade, 247862, tel. 045-463323.

**GEHANDICAPTEN,** blijft nu niet langer thuis, maar ga er heerlijk op uit in uw eigen Sulky Coupé of Véloto Mobylette of "Mooie Lisa" overdekte bromfiets, rijbewijsvrij/belastingvrij, 20 of 40 km p. u. Lief model, 2-pers. „Naast elkaar“!  
Vr. folder nr. 76 aan: MOTTIM, postbus 5, 3140 AA Maassluis, 01899-12452. Bewaar ons adres, stuur 't vrienden. Onze ruim 50-jarige motorervaring is GRATIS!!! Dealer in Limburg:  
**Fa. Heumen,** Mellingstr. 57, 5851 BW Afferden, 08853-1655.

Bij beschikking d.d. 24 april 1987 van kantonrechtbank te Heerlen is aan Alexander Jozef Loeffeld, geboren te Kerkrade op 14 februari 1966, wonende te Heerlen, Akerstraat 34a, handlichting verleend. Een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in art. 235 boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Door Nicolaas Henricus Josephus Pasoor en zijn echtgenote Johanna Henrica Josephine Janssen, wonende te Maastricht aan de Ooftmengersdreef no. 2, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht, een verzoekschrift ingediend het verrijken van goedkeuring van het wijzigen van huwelijks voorwaarden. Ingevolge de beschikking van voormelde rechtbank d.d. 21-4-1987, worden de eventuele schuldeisers bij deze opgeroepen om op donderdag 21-5-1987 om 12.20 uur te verschijnen ter terechtzitting met gesloten deuren, gehouden wordende in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht, teneinde op gemeld verzoekschrift te worden gehoord. Het verzoekschrift met de daarop gegeven beschikking en het ontwerp van de notariële akte liggen voor belanghebbenden ter inzage bij de griffie van voormelde rechtbank.

Mr. M.E. Salemans-Wijnen, advocaat en procur., Spoorweglaan 12, 6221 BS Maastricht. Maastricht, 24 april 1987.

**Tomzon**  
**keukenshow.**  
**In onze showroom**  
**keuze uit 40 modellen**

Zeer exclusieve modellen, vakkundig en gratis advies, eigen montage, meer dan 60 jaar ervaring, donderdag koopavond en 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

**Hofdwarweg 69, Geleen**  
handelsterrein Krawinkel, nabij autoweg Geleen-Beek, tel. 04494-42516.

Te k. SYNTHESIZER Korg, pr. f 450,-; Tel. 045-242917.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Sharp kasregisters, Avery weegregisters, AFRIKESYSTEMEN met 'hersens' voor ondernemers die na denken. Verkoop - verhuur lease, Rollex-RCN showroom to. Makro Nuth, tel. 045-242880.

Weg. omst. te k. Pelgrim GASFORNUIS, 1 1/2 jr. oud, f 250,-, zw. eiken bankstel f 750,-, eiken eeth., 8-hoekig nw. f 850,-, Romenkamp 30, Oirsbeek.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle veiligheidssloten. Keuze uit 150 soorten. Geurten, Hommerteweg 27, Hoensbroek, 045-212531.

Complete FRITURE-SNACKBARINVENTARIS te k. Meerssenervent. Maastricht, tel. 043-622742.

Te k. 2 all. SCHUIFPUIEN 2m x 1.60 m m. glas, f 250,- p.st., 045-417651.


**Opruiming**  
**weggeefprijzen**

I.v.m. verhuizing; tuinpalen alle maten 50% korting. Eiken regentonnen (whiskyvaten 200 ltr.) f 50,-, ronde houten bloembakken 1.20 m lang f 65,-, karrewielen alle maten vanaf f 45,-, nostalgische lantaarnpalen gietijzer met koperen kop, partij timmerhout teg. aann. bod. Palen- en Kasteellaan, Heerlen, tel. 720808 (ingang drog. Hub).

HI-FI-BOXEN, Bose, 1/2 jr. oud, f 220,-; tuner f 75,-; verst. 2x30 W 59,-; 2x50 W 198,-; 2x70 W 275,-; cass. deck 79,- 99,- 129,-; equaliser va. 125,- f 100,-; Boutscherweg 37, Heerlen, tel. 417651.

2e hands RADIATOREN te koop, tel. afspraak 045-415200.

**U HEBT MAAT 44 OF MEËR**  
en u loopt deze dagen, samen met het lentezonnetje, te genieten van al die fraaie voorjaarsmode. U gaat winkelen in de winkel uit en slaagt uiteindelijk bij RUBENS MODE in Heerlen. Modern of klassiek. Een brede collectie voor ALLE vrouwen met maat 44 of méér...

**MAAT 44-58**

Mode met 'n maatje méér  
**GELEENSTRAAT 74 HEERLEN 045-718030. 's Maandags gesloten.**

Kachels, diverse aanbiedingen. DE KACHELSMID, Walem 21 Klimen 04459-1638.

TUINHOUT en biezelen druk geïmpregneerd. Grote voorraad. Bezorgen mogelijk. Impreg 045-751687/226067.

**Bankstelskussens**  
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Führen Discount, Ganzewide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Een zonnehemel koop je bij de  
**zonnevakspecialzaak**

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds v.a. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.



# Wij zijn het zat om onderschat te worden.



alleen omdat we door domme pech uit de roulatie zijn geraakt. Samen met het arbeidsbureau hebben we nu deze aktie opgezet. Een aktie, die aansluit bij allerlei financiële regelingen van de Rijksoverheid, die in de praktijk neerkomen op forse subsidies op onze loonkosten in de eerste jaren. Werkgevers, die bereid zijn een arbeidsplaats in te ruimen voor vaak extra gemotiveerde mensen, plus profijt willen hebben van een forse overheidssteun, die bellen nu het Gewestelijk Arbeidsbureau Westelijke Mijnstreek (04490 - 18644) en vragen naar de heer H.R. Boer, toestel 218 en 138.

**Werkgevers, kom maar op met die job.**

**JA, IK WIL WERKEN.**

Ter overname

**SLAGERIJ**

in hartje binnenstad Heerlen.

Brieven te richten aan postbus 60, 6400 AB Heerlen.

247618







Speciale pagina t.g.v. de Koninginnebraderie Brunssum onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad

## Braderie Brunssum in teken van gouden huwelijksfeest Oranjehuis

**BRUNSSUM** — Voorzitter Frans Rönkens van de Winkeliersvereniging Koopstraat Rumpen is een bijgeloof mens. Schrijf maar dat het de veertiende Oranjebraderie is in plaats van de dertiende. Je weet maar nooit! Hoe het ook zij: Op Koninginnedag bruist het in Brunssum weer van activiteiten. De 53 winkeliers uit deze koopstraat bundelen hun krachten om naast de jaarlijkse Parelmarkt die in een ander stadsdeel plaatsvindt, met hun braderie het winkelend publiek te verleiden om vooral de Rumpenerstraat te bezoeken.



### Kabouters

Foto Holtus-Wilde aan de Rumpenerstraat 65 heeft de bijna traditionele racewagen waarin sportievelingen zich konden laten kicken niet laten komen. Hiervoor in de plaats laat Wally Holtus een vijf meter lange caravan aanrukken met een aantal kabouterfiguren. Deze caravan staat de hele dag voor de zaak van Wally. Kinderen kunnen zich tussen de sprookjesfiguren laten fotograferen. De opnamen zijn in kleur en hebben een formaat van 10x15cm en kosten per plaat vier gulden. Enkele dagen na de braderie zijn de kiekjes klaar.

De ruim vijfhonderd meter lange braderie-traject wordt aan weerszijden volgeplaatst met kramen en stands. Dit jaar lieten de Brunssumse winkeliers zich leiden door het 50-jarig huwelijksfeest van prinses Juliana en haar ge-

maal prins Bernhard. De kramen worden bij voorkeur voorzien van oranje zeilen en kinderen krijgen gratis ballonnen. U raadt het al: de kleur is ook oranje.

Brunssum is geen uitzondering voor wat betreft de samenwerking tussen de diverse winkelstraten. Net als in enkele andere gemeenten is er hier ook een duidelijke scheidslijn getrokken tussen twee winkelcentra die Brunssum in het centrum rijk is. Voorzitter Rönkens en zijn bestuursleden zitten hier niet zo mee. „Als we de Kerkstraat erbij konden betrekken dan kreeg je een route van bijna twee kilometer lang. Bezoekers zouden zich letterlijk de benen uit het lijf lopen om alles te kunnen zien. Bovendien hebben wij op onze braderie bewust gekozen voor verscheidenheid van branches die de consument volop de gelegenheid geven op een prettige manier inkopen te doen”, weet de voorzitter.

De Rumpenerstraat rekent op enkele tienduizenden bezoekers die langs de ruim tweehonderd kraampjes en stands zullen flaneren. Het welslagen van het evenement zal niet aan de ondernemers in Brunssum liggen. Zeer zeker ook niet aan de gemeente en het politiekorps waarvan de winkeliers tijdens de organisatie volledige medewerking kregen. De weersvoorspelling zijn uitmuntend en we houden het op de 'veertiende' braderie om Frans Rönkens niet extra ongerust te maken.



## Smidse in de Rumpenerstraat

Tussen het arbeidsburo en rijwielhandel Rekens is een complete smederij ingericht. Vier of vijf smeden, waarvan twee hoefsmeden, zullen onder leiding van Huub Senses uit Vijlen de hele dag demonstraties geven. Het publiek kan tegen een geringe vergoeding gereedschap aanbieden om uit te smeden, te harden en te slijpen zodat het weer bruikbaar is.

Huub Senses is sinds vele jaren trouwe gast op de Brunssumse Oranje Braderie. Het smeden, de laatste twintig à dertig jaar een vrijwel uitgestorven beroep, leeft in deze man als zijn grootste hobby. In zijn werkplaats in Camerig-Vijlen, vind je een groot assortiment hamers, tangen, tassen, aambeelden en talloze andere gereedschappen die een smid nodig heeft. Huub is vrijwel wekelijks in de weer met zijn wat 'uitzonderlijke' bezigheid. Naast zijn full-time job als docent-

techniek in Heerlen vindt hij het spelen met staal een heerlijke uitlaatklep. Na enig oefenen krijg je al gauw 'de klap van de hamer'. Steeds meer ga je dan verdiepen in de techniek van het vervormen.

Een nader facet in het smeden, aansluitend op de verdieping, is het research-werk. Op zoek gaan in de historie naar mooi smeedwerk, waarbij je de arbeidsgang probeert te analyseren. Door middel van schetsen, tekenen, ontwerpen, meten en oefenen probeert Senses steeds verder te komen in zijn hobby. Zijn liefhebberij geeft voldoening, plezier en ontspanning. Maar dat niet alleen: „Je speelt met materiaal, je ontwerpt en je schept”, weet Huub.

Mocht u interesse hebben om de Vijlenaar en zijn companen aan het werk te zien: hij is present in de Rumpenerstraat.

### Uurwerken

Ruud Möller (46) uit Stein is ook iemand die door de organisatie van de braderie is aangetrokken. Ruud maakt klokken. Geen kerkklokken maar Schwarzwaldse uurwerken die bijna geheel uit hout vervaardigd zijn, behoudens enkele onderdelen zoals de lagers en uiteinden van de asjes. Die zijn respectievelijk uit messing en metaal vervaardigd. De Zuid-Duitse klokken van Möller krijgen uitsluitend gestalte in linde- en berkehout. „Deze houtsoorten komen veel voor in die streek”, zegt hij. „Verder zijn beide soorten goed ver- en bewerkbaar”.

Onze vriend uit Stein beoefent het maken van uurwerken nu ongeveer drie jaar. Voorheen was hij metaalbewerker-bankwerker. Helaas kreeg hij een handicap hetgeen hem noopte zijn werkplek te verleggen naar de Sociale Werkplaats in Geleen. Hier leerde Ruud uurwerken repareren. Van een kennis kreeg hij op zeker ogenblik een Schwarzwaldse klok in handen. Hij was er meteen weg van!

Waarom geen Frans of pakweg een Engels uurwerk? „Hout spreekt mij aan”, zegt hij. „De meeste uurwerken die mij bekend zijn zijn hoofzakelijk uit metaal gemaakt, niet de Zuid-Duitse modellen”. Ruud maakt niet alleen klokken. Ook de apparatuur en de machines die hiervoor nodig zijn ontwerpt

### Parkeren

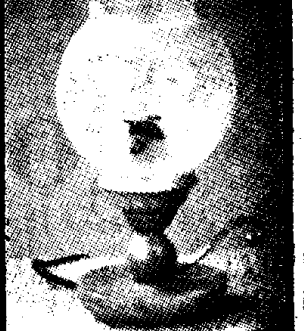
Parkeergelegenheid is er volgens de organisatie voldoende in de buurt van de Rumpenerstraat. Bezoekers kunnen hun voertuig parkeren aan de Prins Hendriklaan, het Koutenveld en de Markt. Met klem wijzen de winkeliers op het parkeerverbod aan de Marktstraat. In het verleden zijn hier nog al wat bekeuringen uitgedeeld door de politie.

## moederdag...

een dag om moeder te danken voor alles wat zij gedaan heeft. Een kado in massief eiken, groot of klein, is een blijvende blijk van waardering.

**Meyers**  
MEUBELFABRIEK BV  
MEUBELFABRIEK B.V.

Toonzaal:  
Dorpstraat 25, Brunssum  
Tel. 045-252815  
's Donderdags koopavond



## BRADERIE- AANBIEDINGEN

Het echte Centa-star dekbed 159.-  
(1-persoons)  
nu met gratis kussen winkelwaarde 62,50

Niet-afgeprijsde dekbedovertrekken vandaag met gratis Dacron hoofdkussen 22.-  
winkelwaarde

Alleen nog vandaag Vossen badjas van 179,- voor 99.-

Ideens ganzedons 65% dekbedden 140x200 269.- (700 gram)  
200x200 399.- (1000 gram)  
240x200 499.- (1250 gram)

Dekbedovertrekken 59.-  
1-pers. van 89,90 vandaag:

Honderden meters overgordijnstof 5.- per m  
120 breed

Kamerhoog gordijnstof 270 hoog va. 19.- per m

Vitrages 150 hoog 7.50 per m  
180 hoog 9.00 per m  
210 hoog 10.50 per m  
250 hoog 12.50 per m  
280 hoog 14.00 per m  
(nergens goedkoper)

Grote partij tapijten 25% korting

Meer dan 200 rollen tapijt voorradig

Wij leggen niet gratis! maar wel vakkundig. Door onze lagere prijzen bent u toch nog goedkoper uit!

Ben prijsbewust! Potverdorie, potverdorie nog 's aan toe!



**MARATHON SPORT**

\* zomerpantalons (twill)

kindermaten 15,-  
grote maten 25,-

\* tuinmeubels  
\* tenniskleding  
(seizoen '86)  
\* speelgoed

**30% korting**

MARATHON SPORT, Rumpenerstraat 6, Brunssum

**SMEETS** de warme bakker

Tijdens de braderie

- \* Koninginnevla (abriek, slagroom, witte chocoladevlokken) f 10,00
- \* Oranje-tompoezen 4 stuks f 3,50
- \* Wit/tarwebrood f 2,35
- \* Oranje-via f 8,50
- \* Pistolets, rond, 10 stuks f 3,00

Rumpenerstraat 58, Brunssum - Tel. 045-251022

**RUMPEN**

Karin en Math  
Rumpenerstraat 114

- \* heerlijke frites
- \* softijs
- \* verse maatjesharing uit Volendam
- \* terras

**EMBRECHTS**

SANITAIR VERWARMING GEYSERS INSTALLATIE

A.C.L. EMBRECHTS

Rumpenerstraat 17  
6443 CA Brunssum  
Telefoon 045-252672

Drogisterij-parfumerie

**M. Eidams-Knubben**

Rumpenerstraat 96, Brunssum, tel. 252242

Tijdens braderie  
alle bijoux 20-50% korting,  
alle andere artikelen (uitgezonderd geneesmiddelen) 10% korting,  
1/2 pond drop f 2,50.

Prachtcollectie zomertruien, jacks en pantalons

Ook in Bleyle zijn wij groot gesorteerd

**Prieckaerts-Stevens**

Rumpenerstraat 61, Brunssum  
tel. 045-252459  
Op 30 april geopend

tijdens de braderie in onze stand:

**KOOPJES TEGEN SPOTPRIJZEN**

**Auke Crijns**

MODESCHOENEN

Rumpenerstraat 68, Brunssum  
Telefoon 045-252817

**HOTEL RUMPENERHOF**

- \* Familiediners
- \* Koude buffetten
- \* Elke woensdagmiddag en vrijdagavond kwajongconcoers

Speciale braderieaanbieding  
os aan 't spit  
f 5,- per portie

Rumpenerstraat 60  
6443 CE Brunssum  
Tel. 045-254776

voor al uw handels-, reclame- en familiedrukwerk

**drukkerij greven bv**

6444 oz brunssum  
sweelinkstraat 39, telefoon 045-252675

Dierenspecialzaak

**V.d. VEER**

voor al uw vogel-, zaden- en dierenbenodigdheden.

Ruime sortering in vissen, planten en vijverpompen.

Ook plantjes voor uw tuin tegen lage prijzen.

V.d. Veer, Rumpenerstraat 70, Brunssum

Boek- en kantoorboekhandel

**ROB ROZEMAN**

Rumpenerstraat 21a, Brunssum, tel. 045-252685

Tijdens de braderie  
boeken voor één cent  
per bladzijde

woninginrichting

**DRIEMAN-SCHREURS**

Rumpenerstraat 64, 6443 CG Brunssum, telefoon 045-251285.

40% korting op 2-zits bankjes en fauteuils

Tapijten o.a.  
- Desso  
- Intertest  
- Goud Garant  
- Nouwens Garant

Gordijnen o.a.  
- Gardisette  
- Vitrazette  
- Sunside  
- Aristo

Zie onze nieuwe voorjaarscollectie in onze zaak en etalage

30 april Koninginnebraderie Brunssum

En wat is er nog meer te zien of te beleven...?

- Een mandenvlechter uit Stein geeft demonstraties over dit oude ambacht. Verder laat hij ook de kunst van het stoelematten zien.
- De dierenambulance Brunssum laat zien wat het verzorgen van dieren moet inhouden. Ook de doelstellingen van de instelling komen aan de orde. Verder zijn er enkele demonstraties over het verlenen van eerste hulp bij ongelukken met dieren.
- Kinderen kunnen de dag doorkomen met diverse attracties. Scooters, paardjes, luchtkussens en een kinderboerderij staan hun ter beschikking.
- Slagerij Van Melick gaat op de Griekse toer. Hongerige braderiebezoekers kunnen van het Griekse gerecht Gyros proeven. Gyros is mager

Limburgs oudste speciaalzaak

**De Gouden Bril**

Rumpenerstraat 29, Brunssum, tel. 045-252857

**BRILLEN, CONTACTLENZEN HOORAPPARATEN**

**Hub Geraets**

opticien  
contactlensspecialist N.U.O.K.  
aubicien F.I.D.A.

Onze service is internationaal bekend

Kwaliteitsslagerij **M.J. HEUTZ**

Rumpenerstraat 49  
6443 CC BRUNSSUM  
Tel. 045-252604

U vindt ons op de Oranje-braderie tegenover onze zaak, met tal van eigengemaakte specialiteiten, zoals speenvarken aan het spit en hamburgers.

Natuurlijk kunt u ook tal van lekkernijen mee naar huis nemen.

30 april Koninginnebraderie Brunssum



## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 14.30 •• Barbary Coast  
 Amerikaanse speelfilm uit 1935 van Howard Hawks. In de hoofdrollen: Miriam Hopkins, Walter Brennan, Edward G. Robinson e.a. Mary Rutledge probeert in Barbary Coast een nieuw bestaan op te bouwen nadat haar verloofde vermoord is. Barbary Coast is een stuk land waar God noch gebod heerst, goudkoorts, speelsalen, corruptie zijn aan de orde van de dag. Zij wordt echter misbruikt door de op macht beluste Louis Chamalis. Gelukkig zijn er nog andere mensen in haar buurt die het beter met haar voor hebben.  
 16.10 AVRO Service Salon. Gevarieerd informatief magazine gepresenteerd door Catherine Keijl en Amanda Spoel dit keer vanaf de Fie-vohof. Met de rubrieken: 1. (16.00) Kokkerellen, onder redactie van chef-kok Ria van Eijndhoven. 2. (16.15) Service Salon met als vaste onderwerpen: het probleem van de week en aandacht voor het uiterlijk.  
 17.30 Journaal  
 17.45 •• Toppop. Popprogramma met o.a. de nieuwe Toppop 20, rvtip, video premiers en live artiesten. Presentatie: Bas Westerweel en Leonie Sazias.  
 18.30 Structuur in Basic. Les 7.  
 19.00 Fabeltjeskrant. Kinderprogramma. (TT)  
 19.05 Wordt vervolgd. Stripmagazine met Han Peekel.  
 19.30 AVRO's Sportpanorama. Presentatie: Jack van der Voorn.  
 20.00 Journaal  
 20.28 North and South  
 Amerikaanse serie naar de roman van John Jakes. Met Patrick Swayze, James Reed, Lesley-Anne Down, Kristie Alley e.a. Maart 1865: na vier jaar oorlog is het einde in zicht. Meer dan een half miljoen mannen en jongens zijn gesneuveld. Madeleine gaat naar generaal Sherman om voorzieningen voor de neger-vluchtelingen los te krijgen daar hier een groot tekort aan is. De vrouwen op Mont Royal worden geconfronteerd met de troepen maar ze houden stand. Het einde van de oorlog komt toch nog onverwacht. Iedereen gaat op zoek naar iedereen, en men tracht erachter te komen wat er van hen geworden is. Slot.  
 22.10 AVRO's Televisier  
 22.55 Emmy Verhey - 25 jaar violiste. Filmportret door Hans Citroen, Job Maarse en Dick Kool.  
 23.40 Ontdek je plekje. Filmpresentatie van Nederland's mooiste plaatsen. Vandaag: Bronckhorst.  
 23.55 Journaal  
 00.00 -00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 14.00 -14.15 Skoalle-teleboord. It Fryse lanskop 5 - De greide (gr.5/6).  
 14.40 -18.10 Open Universiteit. Afli. Bestuurlijke informatiesystemen en automatisering.  
 18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.  
 18.45 Jeugdjournaal (TT)  
 19.00 Journaal  
 19.12 My blood, your blood. Laatse deel van een serie over aspecten van de jeugdcultuur. Wat in het Westen als vanzelfsprekend wordt beschouwd, moet de jeugd in het Oosten nog bevesten. Vandaag een verslag van een Pools popfestival.  
 19.37 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.  
 20.00 Moordkuil. Televisie ter discussie.  
 20.20 Rok en Rol. Feministische informatieve serie met vandaag: Werk-ondernemen, de keuze en de afwas. Met het accent op vrouwen gaat het om de eigenzinnigheid in de keuze van het ondernemen en organiseren van het werk. Presentatie: Loes Luca.  
 21.00 Panoramiek. Achtergrondinformatie bij actuele ontwikkelingen in de internationale politiek.  
 21.30 Nieuws uit de ruimte. Wetenschappelijk programma met als thema: Speurtocht door het zonnestelsel. Presentatie: Piet Smolders. (TT)  
 22.30 Journaal  
 22.45 Den Haag vandaag  
 23.00 Nieuws voor doven en slechthorenden  
 23.05 -23.35 Gezond sporten. Les 2.

## Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 09.45 ZDF-info Gesundheit. Informatief programma.  
 10.00 Nieuws en dagthema's. Actualiteiten.  
 10.23 •• Caterina Valente -unter Freunden (Herh.)  
 11.55 Umschau  
 12.05 Denkmal  
 12.55 Persoverzicht  
 13.00 Nieuws  
 13.15 -13.30 •• Teletekstoverzicht  
 15.30 •• Teletekst-overzicht  
 15.50 Nieuws  
 16.00 Frauengeschichten. Anna Mahler: "Ich bin nicht das, was man so tilt". Filmportret van Anna Mahler, dochter van Alma en Gustav Mahler en beeldhouwster.  
 16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma met Werner en Zini. Vandaag o.a.: Disneyshow en Die drei Verrückten.  
 17.45 Nieuws  
 17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.  
 18.25 Yes Minister. Britse komische serie. Afli.: Die Herausforderung.  
 19.00 Auf Achse. Serie. Afli.: Wilkom-

## Duitsland 3

09.10 -09.40 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 09.45 ZDF-info Gesundheit. Informatief programma.  
 10.00 Nieuws en dagthema's. Actualiteiten.  
 10.23 •• Caterina Valente -unter Freunden (Herh.)  
 11.55 Umschau  
 12.05 Denkmal  
 12.55 Persoverzicht  
 13.00 Nieuws  
 13.15 -13.30 •• Teletekstoverzicht  
 15.30 •• Teletekst-overzicht  
 15.50 Nieuws  
 16.00 Frauengeschichten. Anna Mahler: "Ich bin nicht das, was man so tilt". Filmportret van Anna Mahler, dochter van Alma en Gustav Mahler en beeldhouwster.  
 16.45 Spass am Dienstag. Kinderprogramma met Werner en Zini. Vandaag o.a.: Disneyshow en Die drei Verrückten.  
 17.45 Nieuws  
 17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.  
 18.25 Yes Minister. Britse komische serie. Afli.: Die Herausforderung.  
 19.00 Auf Achse. Serie. Afli.: Wilkom-

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn  
 18.32 Ferdy. Tekenfilmserie. Afli.: Das Kuckucksei  
 18.58 Schlagzeilen  
 19.00 Abendchau Blick ins Land  
 19.26 Das Sandmännchen. Kleuterprogramma. Aansl.: Rheinsender.  
 19.30 Tschernobyl und die Folgen. Documentaire-serie. Eklart und Co. International familieprotest tegen de dood als gevolg van een kernramp. Slot.  
 20.15 Der Maler Rolf Müller-Landau. Portret van deze schilder.  
 21.00 Neues um Neun  
 21.15 •• Der Menschen Hörgkeit (Of human bondage). Engelse speelfilm uit 1964 van Ken Hughes. Met: Kim Novak, Laurence Harvey, Nannette Newman, e.a. Mildred Rogers is een goed uitzienende vrouw, die hoe dan ook hoger op probeert te komen. In de bar waar zij werkt ontmoet zij de student medicijnen Philip Carey. Ondanks haar opportunistische houding wordt Philip op haar verliefd en laat

## Duitsland 3/SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3: Sinus, cosinus en tangens in de rechthoekige driehoek.  
 17.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3. (Herh.)  
 18.00 Sesamstrasse. Kleuterprogramma.  
 18.28 Wilhelm Busch erzählt die Geschichte... der hohle Zahn



# Open dag Z.O.L. Buitenbedrijven

op donderdag 30 april 1987 van 10.00 tot 16.00 uur

Alle deuren van alle (zeven) afdelingen van de Z.O.L. Buitenbedrijven staan voor u open. U bent van harte welkom!

Die zeven afdelingen van de Z.O.L. Buitenbedrijven zijn:

- Kultuurtechniek.** Aanleg en onderhoud van groenvoorzieningen.
- S.C.A.S. Land- en Tuinbouw.** Opleidingsproject werklozen.
- Kamerplantenkwekerij.** 9000 m2 kweekkassen met vele soorten planten.
- Schoonmaakdienst.** Schoonmaak/onderhoud van kantoren, scholen, flats.
- Garage/werkplaats.** Onderhoud van eigen wagen- en machinepark.
- Bouwafdeling.** Onderhoud eigen gebouwen.
- Vernieuwd Tuincentrum.** 900 m2 méér overdekte verkoopruimte; Alles voor uw tuin, maar ook kamerplanten.

Op al die afdelingen kunt u kennismaken met al datgene, waar de mensen van de Z.O.L. Buitenbedrijven mee bezig zijn. Goed om te weten, interessant om kennis mee te maken.

Maar er is veel meer... **Demonstraties** door de Schoonmaakdienst en Kultuurtechniek.

- Video-presentaties** over tuinonderhoud en kamerplanten-behandeling
- Handvaardigheids-expositie.** Hobby-werkstukken van onze medewerkers.
- Modeltuinen** in het Land- en Tuinbouwproject, een onderdeel van het S.C.A.S. opleidingsproject.
- Parachute-springen** tussen 11.00 en 13.00 uur.
- Ballonnenwedstrijd** van 10.00 tot 16.00 uur.

naar aanleiding van de heropening van het kantorencomplex en het vernieuwde

## Z.O.L. tuincentrum

En de kinderen? Die doen o.a. mee aan de wedstrijd 'Wie kweekt de grootste pompoen!' Een zakje pompoenzaad met de spelregels ligt voor hen klaar!

**Dus: donderdag 30 april allemaal naar de Z.O.L. Buitenbedrijven!**

Parkeren geen probleem. Aan ontspanning en informatie geen gebrek!

## Z.O.L. Buitenbedrijven

EUROPAWEG-ZUID 401, UBACH OVER WORMS

## Z.O.L. tuincentrum

TUSSEN UBACH OVER WORMS EN EYGELSHOVEN

## SLECHT HOREND?

# Streukens

speciaalzaak in hoorapparaten

+

DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U

Sittard  
Rijksweg Noord 88-90,  
tel. 04490-14234

Maastricht  
Grote Gracht 31,  
tel. 043-212731

Geleen  
Rijksweg Centrum 22,  
tel. 04494-43213

Heerlen  
Geerstraat 24,  
tel. 045-714090

Kerkrade  
Mozartstraat 2,  
tel. 045-463241

## DE KANTOREN VAN HET BOUWFONDS VOOR LIMBURGSE GEMEENTEN (B.L.G.)

## TE GELEEN EN ROERMOND

## ZIJN OP 30 APRIL, 1 MEI EN 5 MEI A.S. GESLOTEN

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)  
niet voor niets het grootste hypotheek-fonds van Limburg

## NU HEB IK GELD

nodig dat in een later stadium terug betaald kan worden. Snelle afhandeling, meestal in één dag geregeld.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaar-rente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
€ 6.000,-	12,3	€ 281,46	€ 231,50	€ 198,29	€ 156,97	€ 132,41
€ 11.000,-	10,9	€ 509,52	€ 417,87	€ 356,90	€ 281,00	€ 235,77
€ 14.000,-	10,9	€ 648,48	€ 531,83	€ 454,24	€ 357,63	€ 300,08
€ 18.000,-	10,9	€ 833,76	€ 683,79	€ 584,02	€ 459,81	€ 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot € 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.  
Maandag t/m vrijdag ook 's avonds van 17.00-21.00 uur en zaterdag van 9.00-13.00 uur: 06-0227272

## CMV BANK

Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

# Stoffenpalet

## SPRINGLEVEND STUNT 2

**PLOOIVASTE STRUCTUURSTOF IDEALE KWALITEIT VOOR ROKKEN EN COMBINATIES**

IN 8 MODEKLEUREN. 150 BREED. 100% POLYESTER. NORMAAL 18,95 NU PER METER VOOR **12,-**

**LINNEN STOF UNI IDEALE KWALITEIT VOOR BLAZERS EN COMBINATIES**

IN 5 ACTUELE KLEUREN. 150 BREED. 70% POLYESTER. 30% VISCOSE. NORMAAL 29,75 NU PER METER VOOR **22,-**

MOEDERDAG IDEEËN: PLISSE ROK IN ZIJDE OPTIEK CADEAU-BONNEN, KNIPPEN EN NAAIEN MET BURDA

OP = OP

OP = OP

**MAASTRICHT**  
ST. AMORSPLEIN 16

**HEERLEN**  
EMMAPLEIN 4

# DOM VAN DEN BERGH

# VOORJAARS-VOORDEEL BIJ DOM VAN DEN BERGH

**Philips autoradio/cassette-speler DC 451**

Met FM/stereo en MG. Storingsonderdrukker op FM. Stereo-cassettespeler.

**Onze prijs 259,-**

**Philips HiFi racksysteem F 258**

Bestaande uit digitale tuner met FM, MG en LG, versterker, tangentiële platenspeler en autoreverse cassette-deck met Dolby B/C. 2 x 60 W. 5-Bands graphic equalizer. 37 Voorkeuzenders

**Onze prijs 1399,-**

**Philips autoradio/cassette-spelerkombinatie AC 768**

AM-FM/stereo en MG. 10 Voorkeuzenders. Autoreverse stereo-cassette-speler. Eindversterker 4 x 5 W met fader.

**Onze prijs 399,-**

**Kompleet met Philips compact disc-speler CD 350**

Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoeksnelheid. LED's voor tijd-spoorindicatie.

**Onze prijs 2049,-**

**Philips kleurentelevisie 21 CE 1250/10B**

Met 55 cm/90° donker getinte, flat square, in-line, QS. HiBri-beeldbuis. 40 Voorkeuzenders. Voor VHF, UHF- en S-kanalen. 3 W muziekvermogen.

**Onze prijs 1299,-**

**Philips compo sound-machine D 8454**

AM/FM stereo-radiorecorder. FM, MG, LG en KG. 3-Bands graphic equalizer. Spatial stereo-regelaar. Afneembare luidsprekerboxen met elk twee luidsprekers.

**Onze prijs 349,-**

**Philips compact disc-speler CD 150**

Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoeksnelheid. LED's voor tijd- of spoorindicatie.

**Onze prijs 549,-**

**Philips compact disc-speler CD 450**

Digitale indicatie van maximaal 99 sporen. Programmeren van maximaal 20 sporen. Drievoudige zoeksnelheid. LED's voor tijd- of spoorindicatie. Analoge en digitale uitgangen. Met afstandsbediening.

**Onze prijs 799,-**

**Philips stereo-kleurentelevisie 24 CE 4570/10S**

63 cm/110° Flat square, in-line, HiBri-beeldbuis. Computer-controlled teletekst. Geheugen voor 3 teletekstpagina's en 20 pagina's permanent, met overzicht op het beeldscherm. 99 Kanalen, 90 voorkeuzenders. 2 x 15 W. Afstandsbediening.

**Onze prijs 2199,-**

**Philips Matchline stereo-kleurentelevisie V 6721/10**

Met computer-controlled teletekst en geheugen voor 3 teletekstpagina's. 63 cm Flat square beeldbuis. Afstandsbediening. 50 Voorkeuzenders, 2 x 22 W.

**Onze prijs 2399,-**

**Philips midi stereo-muziek-systeem F 1660**

Kombinatie van radio, versterker, cassette-recorder en semi-automatische platenspeler. FM/LG en MG. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Met twee luidsprekerboxen.

**Onze prijs 599,-**

**Philips midi compact disc-kombinatie FCD 560**

Stereokombinatie van CD-speler, radio, versterker, cassette-recorder en semi-automatische platenspeler. Programmeerbare CD-speler. 2 x 20 W. 5-Bands graphic equalizer. Met twee luidsprekerboxen.

**Onze prijs 1098,-**

**Philips zonnehemel HP 3152**

60-Minutentimer met automatische afslag. Van horizontaal tot verticaal instelbaar voor gebruik op bed of in ligstoel. Hoogte instelbaar tussen 65 en 95 cm. Met statief.

**Onze prijs 1299,-**

**Philips gezichtssolarium HP 3147**

Kompakt gezichtssolarium. 4 UVA TL-buizen. Bruiningsveld: 21 x 27 cm. Instelbaar tot 60 minuten.

**Onze prijs 159,-**

**Philips VHS-video recorder VR 6462/00F**

Voorprogrammering van 2 programma's tot 30 dagen vooruit. 35 Voorkeuzenders. Picture search voor- en achteruit en stilstaan beeld. Leverbaar in wit, zilver of zwart.

**Onze prijs 1299,-**

**Philips VHS-videorecorder VR 6760**

Slimline HiFi-stereo videorecorder. Geschikt als 8 uur HiFi-stereo audio-recorder. Picture search voor- en achteruit en stilstaan beeld. Inclusief afstandsbediening.

**Onze prijs 1795,-**

**Philips slimline VHS HQ-videorecorder VR 6467/00S**

Automatische frontlader, geschikt als video-tuner. Afstandsbediening. Picture search voor- en achteruit, stilstaan, stap voor stap. 3 Programma's tot 31 dagen vooruit programmeren. 35 Voorkeuzenders.

**Onze prijs 1399,-**

**Philips compact disc sound-machine D 8884**

CD-speler met intro scan, cue, review en pauze. Tuner met FM, LG, MG en KG. Cassettedeck met ingebouwde microfoon. Versterker 2 x 8 W, 4 luidsprekers. Batterij, net- en 12 V accuvoeding.

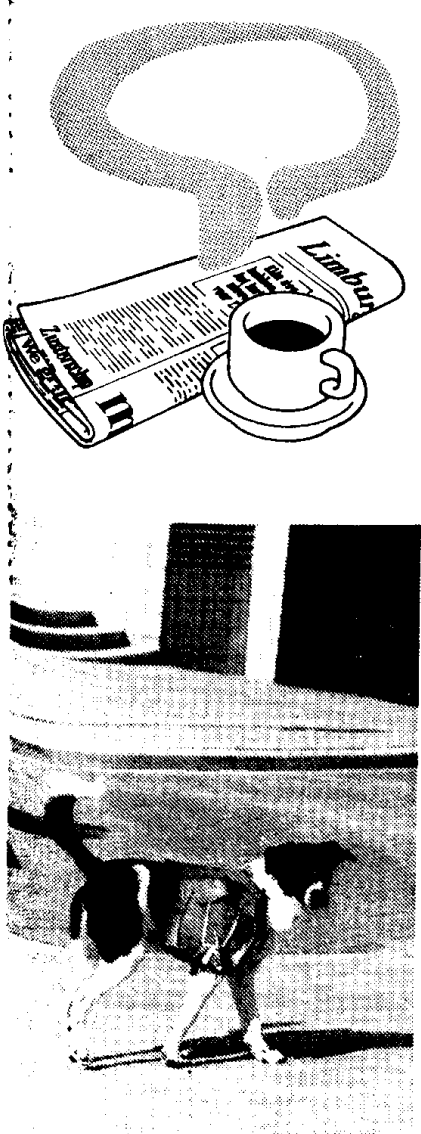
**Onze prijs 799,-**

# DOM VAN DEN BERGH

## voor prijs, kwaliteit en service.

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.





## Hond

• Dat is nog eens een echte hond en niet zo'n hond uit een boekje, zei ons iemand bij het zien van bovenstaande foto. Inderdaad, de laatste tijd kom je alleen maar rashonden tegen. De Golden Retrievers zijn helemaal 'in' dat mag wel blijken uit het feit dat je tegenwoordig over die (overigens ontzettend lieve) honden struikelt terwijl je er vroeger amper een zag. En waar zitten de slimme asbakken, die leuke trouwe hondjes zonder stamboom maar die daarom niet minder lief zijn? We weten het niet. Misschien lopen ze wel net als bovenstaande viervoeter ergens door de stad met of zonder rugzak. Het hondje van de foto heeft een rugzak om en zo te zien zit er nog wat in ook. Misschien heeft hij voor zijn baas wel nieuwe boeken gehaald in de bibliotheek in Heerlen, want daar fotografeerde Dries Linssen dit hondje met rugzak.

## Oven

• Een mevrouw uit Brunssum, die al geruime tijd een magnetron-ovenje wil hebben, zag gisteren zo'n apparaat in de winkel staan. Het leek haar toch wel handig om gerechten klaar te maken in een tempo dat bijna aan het wonderbaarlijke grenst. Edoch de prijs grende voor haar ook aan het wonderbaarlijke en daarom werd er niets gekocht en bleef het dromen. Maar, wie schetste haar verbazing toen ze op de terugweg in haar wagentje, op eens aan de kant van de weg zo'n ovenje zag staan. Ze stopte subiet en rende naar het ovenje om het in haar auto te tillen. Plotseling kwamen er echter twee agenten aansnellen en die van mevrouw vriendelijke doch bestlist eisten het snelheidscontrole-apparaat terug te zetten. En aldus geschiedde.

## Wimpel

• „Nee meneer, wij verkopen geen wimpels.“ Dat kreeg de man steeds maar weer te horen. In Hoensbroek hadden ze alleen maar plastic wimpels en in Nieuwenhagen hadden ze de laatste wimpel van 1,80 meter met een pompoen net verkocht. „Verhip“ zei de persoon in kwestie, „als ik op koninginnedag de vlag uithang dan wil ik er nu ook een wimpel bij hebben.“ Het gevolg is nu dat zijn vrouw bezig is van een behoorlijke oranje lap stof, een wimpel te maken. U zult zien, donderdag hangt bij eerdere genoemde familie natuurlijk de mooiste wimpel van de hele Oostelijke Mijnstreek bij de vlag, want wat is er nou mooier dan een zelfgemaakte wimpel?

## Koppeberg

• Onze wielervederslaggevers toch! Natuurlijk, we hebben er alle begrip voor dat men regelmatig de mond vol heeft over de „La Redoute“, de Muur van Gerdaarsbergen en de Kemmelberg, maar het gaat ons toch wel wat ver om onze trots, de Keutenberg, te verwarren met de Koppeberg. Van de andere kant, we zijn wel op een idee gebracht. Want het leggen van kinderkopjes op de Keutenberg zou de wielervederslaggevers interessanter kunnen maken.

## Lintjes

• Als U morgen geen lintje krijgt wil dat nog niet zeggen dat men U niet waardeert. U was gewoon nog niet aan de beurt!

## BELASTINGVERHOOGING IN OVERWEGING

# Heerlen: tot 1990 6 miljoen tekort

HEERLEN - De tekorten van de gemeente Heerlen zullen - volgens nieuwe prognoses - tot 1990 oplopen tot een bedrag van 5,8 miljoen gulden. Eigenlijk had Heerlen erop gerekend tot dat jaar alle tekorten tot op een bedrag van ongeveer 440.000 gulden na weggewerkt te hebben, maar nieuwe maatregelen van de rijksoverheid en enkele andere factoren hebben ertoe geleid dat het nieuwe tekort van 5,8 miljoen wordt verwacht.

Wethouder Jan Verheugen heeft de nieuwe cijfers met de fikse tekorten toegestuurd aan de gemeenteraadsleden. Hij heeft de raad nu al willen informeren in plaats van te wachten tot de voorjaarsnota die in juli in de gemeenteraad behandeld wordt.

Heerlen heeft de afgelopen maanden opnieuw financiële tegenvallers moeten verwerken, waardoor de bezuinigingen en ombuigingen die tot 1990 reeds een bedrag van 37 miljoen gaan bedragen, nog eens uitgebreid en verhoogd moeten worden. Eind vorig jaar kwam al vast te staan dat er structureel een extra tekort van drie miljoen verwacht kon worden en dat extra tekort liep de eerste maanden van dit jaar op tot 5,8 miljoen en dat is 5,4 miljoen gulden meer dan Heerlen verwacht had om in 1990 als tekort te zien.

dan in andere gemeenten. Bijvoorbeeld openbare verlichting, VJV, schouwburg, jeugdwerk, sporthallen en zalen, muziekschool, musea, groen, openlucht recreatie, bijstand WWV, lijkbezorging, woningexploitatie en woninggrondexploitatie. Wethouder Jan Verheugen tilt echter niet zo zwaar aan dit onderzoek „omdat niet alle begrotingsposten tussen bepaalde gemeenten met elkaar vergelijkbaar zijn“.

## Belastingen

De wethouder wil met de gemeenteraad bij de presentatie van de voorjaarsnota in juli aanstaande van gedachten wisselen over een mogelijke verhoging van de gemeentelijke belastingen. In eerdere instanties heeft Heerlen altijd gezegd - en zo staat het ook in het collegeprogramma - dat een eventuele belasting- en retributieverhoging slechts als uiterste middel gehanteerd zal worden. De nood is echter nu zo hoog, dat dit middel - als er niets anders gevonden wordt - uit de kast gehaald moet worden. „Ik hoop het niet, ik ben er heel voorzichtig mee, maar ik wil de raad daarover eerlijk informeren en wij zijn inderdaad voornemens om daarover met de raad nader van gedachten te wisselen,“ aldus wethouder Verheugen.

Uit een Vergelijkende Budget Analyse die in opdracht van de gemeente is uitgevoerd door de VNG blijkt, dat Heerlen meer geld uitgeeft aan een groot aantal objecten

## Patiënte steekt kamer in brand

BRUNSSUM - Een patiënte heeft gisterochtend even na zeven uur brand gesticht op haar kamer in het Brunssumse ziekenhuis. De vrouw lag op de afdeling psychiatrie.

Ze stak de matras van haar bed in brand. De vlammen sloegen al snel over naar de rest van het interieur van de kamer. Onder andere de

vloerbedekking vatte vlam. Nadat de patiënte van haar kamer was gehaald door personeel van het ziekenhuis waarschuwde men de brandweer en de politie. In allerijl werd nog op diezelfde afdeling een 40-jarige patiënt uit zijn kamer bevrijd. Volgens een woordvoerder van politie konden alle patiënten enkele uren na de brand weer naar hun kamers terugkeren.



• Na een hele dag werken besluiten de mannen van boer Schellings in het Voerendaals gehucht Fromberg uiteindelijk voor deze dag maar met het werk te kappen. Vandaag gaan ze verder. En morgen ook. En overmorgen en de dag daarna...

# 'Caramelpudding' als stille getuige

door jos van den camp

SIMPELVELD/VOERENDAAL - De heerlijke lentezon van gisteren herinnerde in de verste verte niet aan de gigantische overstroming die niet alleen het Heuvelland, maar ook het aangrenzende deel in de Oostelijke Mijnstreek het afgelopen weekeinde heeft geteisterd. We maakten gisteren een rit langs de westgrens van onze regio en gingen in Simpelveld, Bosschenhuizen, Ubachsberg, Ransdaal en Fromberg op zoek naar de stille getuigen van de zondvloed.

De rit voert vanuit Heerlen eerst naar de Hennebergweg, even buiten de kern van Simpelveld in de richting Bosschenhuizen. De tuin van een bewoner aan de betreffende weg is gewoon weggespoeld. Het is haast ongelooflijk, maar zelfs de biezen die zijn tuin markeerden zijn losgeraakt. Het pad dat even later naar het gehucht Bosschenhuizen voert lijkt wel een kiezelpad. De stenen slaan met een hels kabaal tegen de wielkasten. Even verder ligt de bewoonde wereld, nou ja, Bosschenhuizen dus. Er lijkt op het eerste gezicht niets aan de hand. Aan de linkerzijde ligt een opgaande helling, rechts van het pad is het talud ongeveer twee meter hoog, gevolgd door een egaal stukje land dat zich sinds afgelopen zaterdag nacht mag 'verheugen' in een hogere

ligging. Over een lengte van zeker honderd meter en een breedte van zo'n dertig meter ligt er overal wel dertig centimeter modder. Een toerfietser die over de langs het weiland gelegen weg fietst danst als een ballerina langs een tiental aardappelen. Waar ze vandaan komen mag Joost weten.

Aan de rand van Bosschenhuizen staat een ploeg, de veroorzaker van al die ellende. Aan de poort van een boerderij aan de Katerweg in dat gehucht staan twee mannen, met een schop. Ze ruimen de laatste resten uit hun stal op. Het veevoer, het graszaad en een hele voorraad stro is naar de Fillistijnen. Het is allemaal weggespoeld in de bewuste nacht van 25 op 26 april. „Uit dit straatje hebben gemeentewerkers van Voerendaal en allerlei harde werkers 24 vrachtwagens met modder weggebracht. Die hebben allemaal echt keihard gewerkt.“ Deze boer, de heer Snakkers, zegt dat soortgelijke overstromingen zo'n twee keer per jaar aan zijn voordeur voorbij gaan. „Maar zo erg als deze, dat hebben we nog nooit meegemaakt.“

Even later rijden we over de Weegerweg in de richting Huls. We wanen ons met enige overdrijving op een zandvlakte. De modder is daar door de flinke warmte geworden tot stof en zand. En als er dan ook nog enkele meters verderop in een weiland een groot stuk 'boerenbond-plastic' door de lucht vliegt wordt de vergelijking met een zandstorm nog groter. Voor dat Huls is bereikt zien we op de Loevenicherweg een trieste methoep.

Geen hele, maar een halve, de rest ligt nu verspreid over de weg en de weilanden rondom, die eruit zien alsof er tonnen caramelpudding over zijn uitgespoten. Van daaruit gaat het naar Ubachsberg. Zowel daar als in Colmar is niets aan de hand. Beide plaatsen liggen hoog en dus droog. Boven op Colmont ben je al snel in Ransdaal.

Het bovenste gedeelte van de Ransdalerstraat is rustig, maar aan de voet van de berg loopt de heer Van Rey wat triest door zijn tuintje. „De schade die de modder bij mij heeft veroorzaakt valt nog mee, maar mijn buurman had enkele dagen geleden uien gepoot en aardbeienstruiken geplant. Zonde, hij heeft er zo veel werk aan gehad. Het duurt nu zeker weer een week voordat dat allemaal in orde gebracht kan worden. Want met de grond kun je nu dus helemaal niets beginnen, die is nog veel te nat. Als het Voerendaals gehucht Fromberg uiteindelijk wordt aangedaan, kom je er achter dat het altijd nog erger kan. Maar dat kan boer Jo Schellings uit dat gehucht helaas niet meer zeggen. Want erger is het nergens in de Oostelijke Mijnstreek geweest. De stallen van zijn boerderij liggen direct aan het miljoenenlijntje en alle water en modder kan daar niet meer verder omdat die tegen het daar gelegen talud klotst. In de bewuste nacht heeft de zoon van boer Schellings 32 koeien 'losgelaten'. „Gelukkig is er geen een verdronken“, troost zijn echtgenote zichzelf, terwijl ze toekijkt hoe drie tractoren en schuivers schot proberen te krijgen in de verwijdering van duizenden en nog eens duizenden kilo's modder...

## Hardrijders twifelen aan verklaring politie

HEERLEN - „Als ik de opgegeven snelheden met een korrel zout zou nemen, dan zat ik hier niet meer“. Dat zei kantonrechter mr. Tackken gisteren in het kantongerecht in Heerlen toen wederom iemand terecht stond wegens te hard rijden. Mr. Tackken doelde met zijn woorden op het feit dat veel mensen ontkennen te hard te rijden, en dat terwijl de politie wel een overtreding geconstateerd heeft. De kantonrechter liet weten de getuigenissen van de politie als norm te hanteleren.

Zo ook in de zaak tegen Van G. die een proces-verbaal kreeg omdat hij in dichte mist gereden zou hebben zonder licht. De man ontkende stellig dat het op de bewuste dag in november 1985 mistig was. De als getuige opgeroepen verbaalsant kon zich omtrent de weersomstandigheden van die dag niets meer herinneren, maar mr. Tackken geloofde in de beoordeling van de hoofdagent op het moment van de bekeuring.

De verdachte liet daarop weten dat het nutteloos was om tegen het gezag in opstand te komen. De kantonrechter veroordeelde de man tot een boete van 130 gulden, conform de eis van de officier van justitie, mevrouw mr. Zweers-van Vollenhoven. Ik heb verheugend nieuws voor u“, zei Tackken voortbordurend op het verhaal van de verdachte: „U kunt in hoger beroep gaan“.

## Agressie

Een andere verdachte, die terecht stond omdat hij in augustus 1986 met 111 kilometer per uur met zijn motor over de Schandelerboord in



• Burgemeester Smeets overhandigt de heer H. Gloudemans de speciale wimpel. Op de achtergrond van links naar rechts de overige leden van het Oranje-comité: de heren Brouns, Slangen, Van den Camp, Arkenbosch, Janssen en Jongen.

## Oranje-comité Eygelshoven kreeg wimpel

EYGELSHOVEN - De heer H. Gloudemans kreeg gisteravond uit handen van burgemeester Smeets van Kerkrade de speciale wimpel uitgereikt die ontworpen is ter gelegenheid van het gouden huwelijksfeest van prinses Juliana en prins Bernhard. Gloudemans is voorzitter van het Oranje-comité Eygelshoven. Alle oranjeverenigingen of oranjeclubs die vijftig jaar of langer bestaan krijgen zo'n wimpel. Voor zover de ambtenaren hebben kunnen nagaan bestaat de oranjevereniging in

Eygelshoven sinds 1923. Maar volgens H. Gloudemans is 'zijn' comité reeds opgericht tegen het einde van de vorige eeuw. De wimpel werd gisteravond uitgereikt aangezien Gloudemans uitgenodigd is om op Koninginnedag de gemeente Kerkrade te vertegenwoordigen op paleis Soestdijk. Want op die dag wordt de Oranjevereniging Kerkrade op het plaatselijke gemeentehuis onthaald omdat ook die vereniging een wimpel krijgt. De oranjevereniging Kerkrade zou reeds bestaan vanaf 1919.

## Vermoedelijk op zoek naar wapen Brunssummer breekt in bij politieagent

BRUNSSUM - Gisterochtend tegen vijven heeft de 33-jarige Brunssummer K.N. ingebroken in de woning van een Brunssumse politieagent. Toen de agent op zijn slaapkamer bemerkte dat er iemand door het huis liep waarschuwde hij telefonisch zijn dienstdoende collega's op het bureau. Maar bij aankomst van een patrouille koos de inbreker het hazepad via enkele achtertuintjes. Desondanks kon hij even later worden aangehouden.

Een woordvoerder van de Brunssumse politie sprak niet tegen dat de inbreker bewust het huis van de politieman had uitgekozen om 'zijn slag te slaan'. Volgens de woordvoerder is het best mogelijk geweest dat de inbreker op zoek is geweest naar een wapen of politie-identiteitspapieren. Maar daar kon

## Rappe Belg

HEERLEN - De rijkspolitie heeft gisteren een wel heel snelle Belg aangehouden. De man reed op de autoweg van Simpelveld naar Heerlen 170 kilometer per uur. In de bebouwde kom van Heerlen, waar een maximale snelheid van 70 km per uur geldt, dwong de rijkspolitie hem tot stoppen. Zijn auto werd echter niet in beslag genomen omdat de man een boete van duizend gulden contant kon betalen. Een en ander is gerapporteerd aan verkeersschout Bardoel.

(ADVERTENTIE)

„Goedemorgen mevrouw, gezond afslanken is geen kwestie van durven, maar van willen.“

Uw figuurprobleem wordt opgelost. Gegarandeerd! Uw eerste afspraak met figuuranalyse en persoonlijk advies is gratis

Bel nu 045-711879/714379



La Belle Hélène  
TFM-figuurcorrectie-instituut  
Sarolestraat 14, Heerlen

## 60 vrachtwagens vol met modder

VOERENDAAL - Niet op de agenda, wel in de gemeenteraad van Voerendaal gisteravond besproken. Wethouder W. Uitterhoeve maakte de voorlopige schadebalaans op van het afgelopen week-end.

3500 ton aarde is verplaatst, zeg maar van boven naar beneden. Daarvan is nu 500 ton opgeruimd, oftewel zestig vrachtwagens vol. Alleen al aan gemeenteeigendommen bedraagt de schade 56.000 gulden, en dat is dus een eerste raming. De schade van de gemeente valt in het niet bij de onkosten die particulieren hebben ondervonden. Met name de agrariërs die net gepoot en gezaaid hadden zijn de dupe geworden. Daarnaast nog eens diegenen die hun auto's zagen wegspoelen“.

aldus Uitterhoeve. Toch zag de wethouder nog een positief punt in de gebeurtenissen. Hij roemde de bewoners die zich tot diep in de nacht belangeloos hebben ingezet voor elkaar. Voor de zomer hoopt de gemeente Voerendaal de verwerekening van de plannen tot waterbeheersing rond te krijgen. Een uitvoeringsplan daarvoor is reeds in een concreet stadium.

Ook het waterschap gaat daar in deelnemen. Een cruciale rol in het geheel speelt de provincie die wil dat Voerendaal samenwerkt met de omliggende gemeenten. Een overlegplatform dat een en ander moet coördineren zal op 14 mei bijeenkomen.



**GOEDEMORGEN MAM**

Heb je Sara al gezien?

Proficiat van Diana en Klaas

**Alle zomerstoffen 50% KORTING**

**P. Reesink, Pfaff, Emmalein 3**

telefoon 045-712949, Heerlen

**Jan Evert Schanssema**

echtgenoot van **Jacoba Anna Arnolda Morsman**

in de leeftijd van 60 jaar.

Heerlen: J.A.A. Schanssema-Morsman  
Maassluis: Aad en Anita van Anraad-Schanssema  
Vincent, Astrid  
Bingelrade: Henk en Yolande Schanssema-van Dinther  
Hoensbroek: Nanette Schanssema  
Peter Lemmens  
Rotterdam: Nantko Schanssema  
Den Haag: L.A. Schanssema-van der Glas  
Familie Morsman

27 april 1987  
Jurastraat 33, 6412 EW Heerlen

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 1 mei 1987 om 14.30 uur in het crematorium aan de Imstenaarweg te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 14.15 uur in het crematorium.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**Vic Derks**

echtgenoot van **Fien Lochtman**

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. oiesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade: A.J. Derks-Lochtman  
Ubach o. Worms: C.T.H. Dautzenberg-Derks  
H.J. Dautzenberg  
Leon, Jolanda

Kerkrade: T.H. Derks  
M.T. Derks-Wenschot  
Elvira en Corrina  
Familie Derks  
Familie Lochtman

6464 HC Kerkrade, 27 april 1987  
Bernard Pothaststraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 tot 11.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 30 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerkliniek te Chevremont.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Hein van den Elzen**

Landgraaf: Kitty Beckers-van den Elzen  
Eugene Beckers  
Pascalle

Heerlen: Leo van den Elzen  
Yvonne van den Elzen-Boeyen  
Leonie

Heerlen: Annie Roelofsen-van den Elzen  
Jan Roelofsen  
Timmie

Geleen: Helma Jorritsma  
Familie van den Elzen  
Familie Jorritsma

Geleen, 26 april 1987  
Corr.adres: Papper Jans 17, 6413 CK Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 29 april om 13.45 uur in de H. Pastoor van Arskerk, Liensartsstraat te Geleen, waarna de crematie in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen, om 14.45 uur.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.15 uur.

De avondmis waarin hij zal worden herdacht, wordt gehouden hedenavond, 28 april, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in uitvaartcentrum Dela, Voutershof 1 te Geleen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

**Bér Houtermans**

zal plaatshebben op donderdag 30 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen.

**M. Houtermans-Zeegers**  
Miriam, Dorien

**Enige en algemene kennisgeving**

Dankbaar voor het vele goede dat wij tijdens zijn leven hebben ontvangen, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, broer, schoonbroer, oom en neef

**Tjeu van Mulken**

echtgenoot van **Til Hendrix**

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: T. van Mulken-Hendrix  
Familie Van Mulken  
Familie Hendrix

6171 DB Stein, 27 april 1987  
Groustraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 april om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Woensdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Met verslagenheid namen wij kennis van het plotselinge overlijden van ons gewaardeerd lid

**Frans Biermans**

Zijn inzet en kameraadschap zullen wij nooit vergeten.

**Bestuur en leden Skatclub „D'r klinge Jong”**

**BLIJ DAT U RIJDT VOOR BIJNA DE HELFT VAN DE PRIJS.**

**SLAGHAREN**

Heeft u momenteel geen auto en wilt u er toch lekker op uit?

Huur nu bij HAPPY-RENT voor bijna de helft van de prijs een zo goed als nieuwe Corsa, Kadett, Ascona of Rekord! Perfect onderhouden, door onze gerenommeerde werkplaats.

Dit zijn onze prijzen:

Voor slechts f 48,- per dag huurt u al een Opel Corsa. Wilt u een grotere auto? Ook dan bent u voordelig uit. Een Opel Kadett huurt u al voor f 56,- per dag en een Opel Ascona voor f 69,- per dag. Inclusief BTW, all-risk verzekerd en 200 km vrij! Vergelijk dat maar eens met andere verhuurbedrijven of het openbaar vervoer.

**HAPPY RENT**

VOORDELIG OPEL HUREN

**WEES BLIJ DAT U RIJDT... IN EEN AUTO VAN HAPPY-RENT! WIJ ZIJN PAS HAPPY ALS U TEVREDEN BENT.**

**BEL NU 045-718040**

ma t/m vrij 8.00-17.00 uur, za 10.00-17.00 uur.

**CANTON-REISS**

VALKENBURGERWEG 34, HEERLEN

**OVERLEDEN**

† **Maria Beckers**, oud 94 jaar, weduwe van Achille Mille, Maastricht, Polvertorenstraat 6. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Pieter op de Berg te Maastricht, woensdag 29 april om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Paul Mik**, oud 26 jaar, Maastricht. De begrafenis heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

† **Gerard Keulers**, oud 54 jaar. Bunde, Voulwames 4a. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 april om 11.30 uur in de St.-Agneskerk te Bunde. In de kerk is gelegenheid tot condoleren.

† **Maria Kerckhoffs**, oud 92 jaar, echtgenote van wijlen Hubertus Vrancken. Heer-Maastricht, huize Providentia. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 29 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Pierre Bronswaar**, oud 63 jaar, echtgenoot van Lenie Hamelers. Maastricht, Lutetiahof 38. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 april om 10.30 uur in de parochiekerk van San Salvador te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Winand Proosten**, oud 60 jaar, echtgenoot van Isabella Dorlo. Maastricht, Marshof 17. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 april om 10.30 uur in de kerk van de H. Anna, Via-Regia Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Dekkers**, oud 70 jaar, echtgenote van Johannes Mootzelaar. Maastricht, Tongerseweg 124. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

**Te koop gevraagd**

Defecte KLEUREN-TV's vanaf bouwjaar 1978 (type-nummer vermelden. Tel. 045-723712.

Te k. gev. VIDEO'S, alle syst., kdv's, cd's, stereo app., diepvriezers, koelkasten, wasautomaten etc. En koeltoestellen (gebr. of kl. def. geen bezw.) Tel. 045-726206. 's Maandags niet bellen a.u.b.

GOUD, zilv., brilj., munten enz. Contante betaling. Ver-seveld, Sarolestr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gev. SLOOPPAU-TO'S, f 100,- per stuk, tel. 045-751734.

Te k. gev. GEVELCON-VECTOR op gas i.g.st. min. cap. 7,5 kw, tel. 04494-45545, bellen voor 12 uur.

Te k. gev. 4-pits GASSTEL m. deksel tot f 45,-, tel. 04490-15183.

**Te koop aangeboden**

Te k. ongekoolde GROEN-TENTONBANK 3,90 m lang i.g.st. f 350,-, tel. 04494-45545, bellen voor 12 uur.

**Bouwvak**

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

**Golfplaten**

Nergens goedkoper. A.L. LAGHEN b.v. 04494-45900.

**Te huur aangeboden**

Heerlen, KAMER t.h. in studentenh. tel. 04406-14664.

Grote gem. ZIT-SLPK met keuken, gebr. v. bad. Anje-liestr. 48 Heerlen, 045-213308.

Te h. mooie gemeub. KAMERS m. gebr. v. wc., keuk., douche en tel. Kerkrade. Tel. 045-443380.

Gem. ZIT-SLPK. Douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannes-heiderstr. 1 + 19. K'rade.

Te h. in EYSELHOVEN benedenwoning m. keu-ken, w.c., douche, woonk. en 2 slpk. Tel. 045-310706 na 18.00 u.

Gevr. KOSTHEER per 1 juni. Tel. 04494-42669.

Hoensbroek. Kouvender-straat. BOVENWONING met eigen opgang, 2 krs., keuk., zolder en douche. Huurpr. f 700,- incl. stookk. Tel. 04492-1483 na 19 uur.

Dames en HERENKAP-SALON ter overname aan-geb. in centrum Geleen. Condities nader overeen te komen. Br. o. no. MA 194 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. goed onderh. FLAT te Nuth. Tel. na 18 uur 045-243045.

Te huur STUDENTENKA-MERS nabij centr. Heerlen. Incl. 045-322743.

Te h. 1-pers. APP. te Kerkrade, keuk., douche, w.c., zit-slpk., geh. gemeub. per maand. f 380,-. Tel. 045-461282.

Te h. mooi APPARTEM. m. c.v., tuin, garage, komt in aanm. v. huursubs., pr. f 875,- p.m. incl. water, gas, licht, te Kerkrade, 045-443380.

KAMER te h. te Voeren-daal. Incl. na 19.00 u. tel. 045-750229.

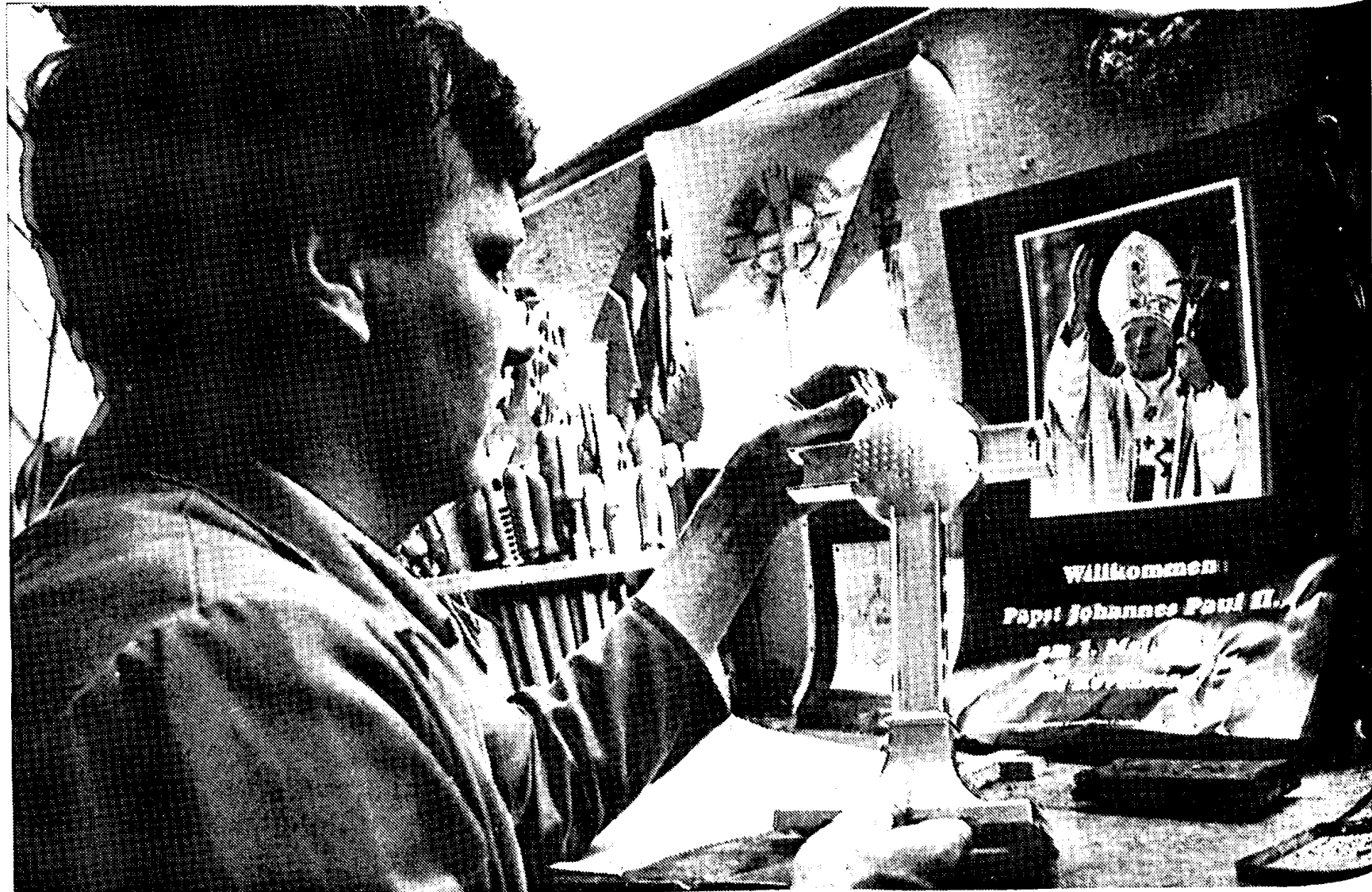
KAMERS te h. met c.v. all-in f 300,-. Tel. 045-424061.

**Lessen/onderwijs**

Wilt u verantwoordelijk werk doen in de VOEDINGSSector van grote bedrijven of instellingen? Meld u dan aan voor de middelbare beroepsopleiding Civiele Diensten aan de Molenbeek te Heerlen. U dient wel in het bezit te zijn van een MAVO- of LBO-di-ploma op C-niveau. Voor inlichtingen 045-410608.

Sportinstituut Krystek **Aikido**

Rijksgedipl. leraar JBN. Erkend door het ministerie van cultureel, recreatie en maatschappelijk werk. Enigste in Zuid-Limburg. Diepenbrockstr. 18, Heerlen, tel. 045-712353.



● Goudsmid Wessels werkt aan het Edith Stein-kruis, het geschenk van de stad Keulen aan de paus.

# Kevelaer is klaar voor bezoek paus

**KEVELAER - Kevelaer maakt zich op voor het bezoek dat paus Johannes Paulus II zaterdag 2 mei brengt aan dit Maria-bede-vaartsoord. In het Hülsparkstadion worden komende zaterdag 80.000 belangstellenden verwacht. De paus bezoekt van 30 april tot en met 4 mei de Bondsrepubliek. Tijdens zijn tweede verblijf in West-Duitsland (hij was er eerder in november 1980) zal hij Edith Stein en Rupert Mayer zalig verklaren.**

De paus arriveert zaterdag om 8.50 uur per helikopter op de Kapellenplatz in Kevelaer. Hij bezoekt eerst de Maria-basiliek en de Gnadenkapelle. Vervolgens neemt de paus in het Hülsparkstadion deel aan de gebedsdienst. De paus zal een gedeelte van zijn toespraak in het Nederlands houden. Het bezoek aan Kevelaer duurt anderhalf uur. Om klokslag 12 uur ontmoet de paus in Bottrop vertegenwoordigers uit industriële kringen. Twee uur later wordt hij verwacht op de Burgplatz in Essen waar de paus mensen zal toespreken. Om 16.20 uur brengt de paus een kort bezoek aan het munster. Half zes draagt hij een mis op in het Gelsenkirchener Park-stadion. 's Avonds om half negen bidt hij samen met de verzamelde gelovigen in Gelsenkirchen de rozenkrans.

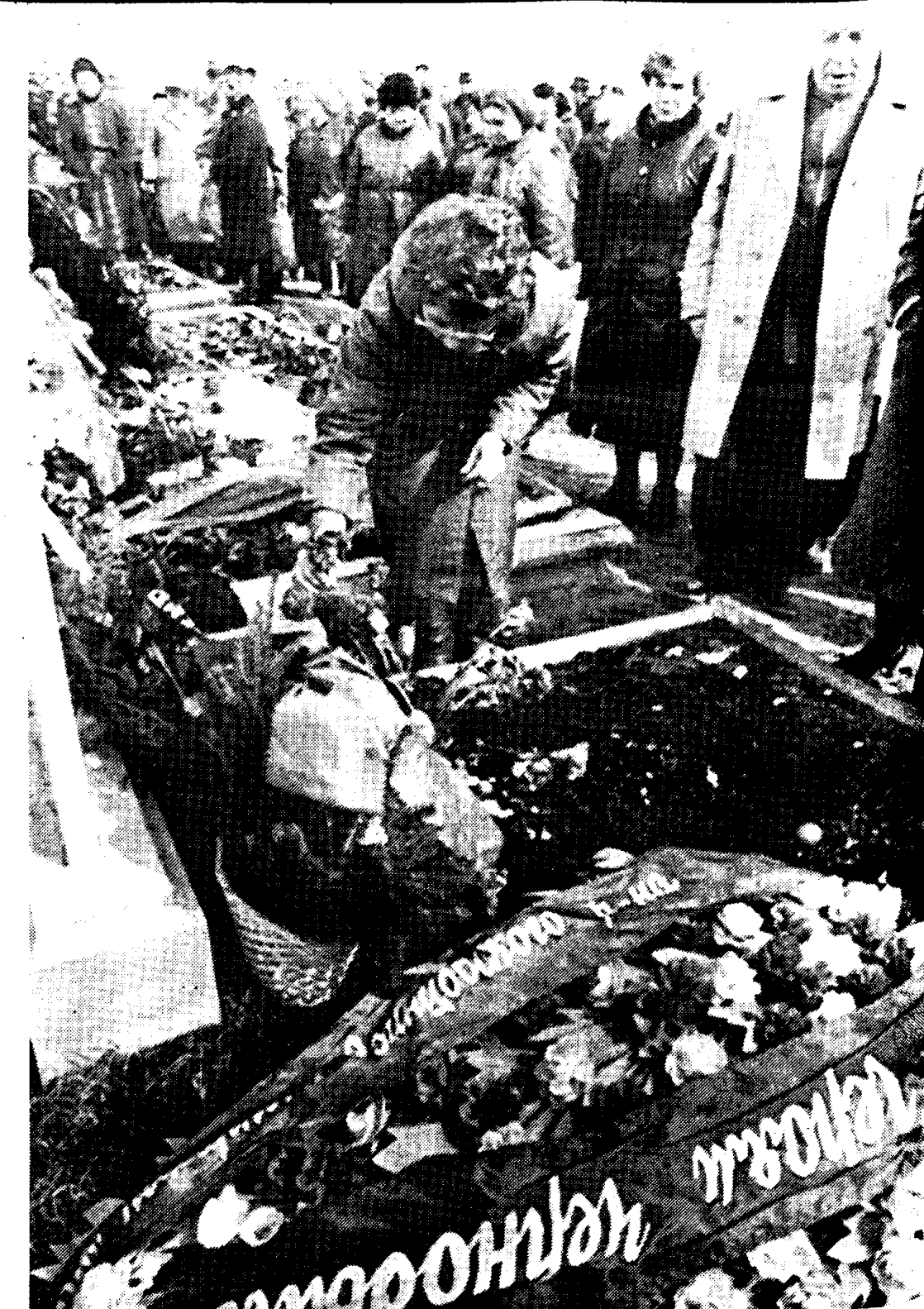
De avond vóór het bezoek van de paus staat Kevelaer al bol van activiteiten. Om 20 uur begint een Maria-viering met lichtprocessie. Kardinaal dr A. Simonis neemt de preek tijdens de viering voor zijn rekening. Om middernacht begint een mis met aansluitend aanbidding van het Allerheiligste, die om 2 uur onderbroken wordt voor een kruiswegvoering voor jongeren en om 5 uur besloten wordt met een pontificale hoogmis. Zaterdagochtend om 6 uur start in het Hülsparkstadion voorprogramma. Het ochtendgebed wordt gedeeltelijk in het Duits, Nederlands en Latijn voorgedragen.

De toegang tot het Hülsparkstadion is gratis. Entreekaarten zijn verkrijgbaar bij de plaatselijke VVV. Wie met eigen vervoer naar Kevelaer reist moet rekenen op een loopafstand van 20 minuten vanaf de parkeerplaats naar het stadion.

Het vliegtuig, met de paus aan boord, arriveert donderdag 30 april op het vliegveld van Keulen. Vrijdagochtend ontmoet hij Bondsprezident von Weizsäcker. 's Middags verklaart hij tijdens een mis in Keulen Edith Stein zalig. Vervolgens reist het gezelschap naar Münster waar de paus tweemaal een woerddienst zal leiden. De eerste dag in Duitsland wordt afgesloten met een

bezoek aan het graf van de vroegere bisschop van Münster, kardinaal Clemens August van Galen. De dag na Kevelaer vermeldt het programma een bezoek aan München. Tijdens een mis in het Olympisch Stadion verklaart de paus pater Mayer zalig. 's Middags wordt een mis gecelebreerd in Augs-

burg. De laatste dag van de reis wijdt de paus een priesterseminarie en spreekt hij met vertegenwoordigers van protestantse kerken. In Speyer wordt een mis gevierd en in de namiddag heeft de paus een onderhoud met bondskanselier Kohl. De paus vliegt vanaf Stuttgart naar Rome.



● Zondag werden op de begraafplaats van Tsjernobyl in de Sovjetunie de doden herdacht die vielen als gevolg van de kernramp, zoals enkele brandweerlieden. Op de linten aan de grafkrans staat 'Aan de helden van Tsjernobyl'.

## Onroerend goed

Wegens de enorm gestegen vraag met name bij ons kantoor, zoeken wij dringend WONINGEN te koop tot f 400.000,- in Geleen / Sittard / Beek / Stein e.o. N.M.W. Quaden, Makelaar-taxeator o.g. LD NVM. Gel-restr. 4. Munstergeleen, 04490-19644.

Te k. ruim BEDRIJFS-PAND met bovenwoning, ruime parkeerpl., pracht. lig., met uitbreid.mog. en 2 bouwplaatsen. Voor de juiste ondernemer enorme mogelijkheden. Tel. 04493-3275.

Kerkrade-West. Halfrvrijst. ouder WOONHUIS met keld., zold., c.v. en tuin. Ind. o.a. woonk., keuk., badk., 3 slk. Rustige ligging aan rand bebouwde kom. Prijs: f 80.000,- k.k. Incl. Paul Simons, 045-318182.

Te k. kleiner WOONHUIS met tuin en berging. Prijs f 75.000,- k.k. Leeuwe-riksr. 21 Hoensbroek. Na 18 uur.

Wijnandsrade te k. vrijst. LANDHUIS. Ind., woonk., 4 slpk., 2 badk., dubb. garage + prachtig aangel. tuin. Perc.opp. ± 700 m2, pr. f 359.000,- k.k. Incl. tel. 045-242523.

**ROTTERDAM - De rechtbank in Rotterdam heeft gisteren twee Hagenaars, de 23-jarige M. de G. en de 25-jarige P. 't H. veroordeeld tot respectievelijk drie jaar en twee jaar en drie maanden gevangenisstraf. Het tweetal, dat deel uit maakte van het Rood Revolutionair Front, heeft bekend een groot aantal bomaanslagen te hebben gepleegd, voornamelijk in Den Haag.**

De rechtbank achtte de twee mannen schuldig aan de bomaanslagen op het gebouw van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond in februari vorig jaar in Den Haag, waarbij voor drie ton schade werd aangericht, en op het kantoor van American Express in Rot-

## Drie jaar cel voor plegen bomaanslagen

terdam in november vorig jaar. De rechtbank vindt de nu opgelegde straffen vanwege de ernst van de zaak „passend en geboden” en heeft er rekening mee gehouden dat het RRF verantwoordelijk is voor meer bomaanslagen dan de twee ten laste zijn gelegd.

„Deze politiek geïnspireerde gedragingen zijn zeer gevaarlijk en hebben ook een aanzienlijke materiële schade aangericht. Zij kunnen in een democratische samenleving niet worden getolereerd”, zo over-

woog de rechtbank in zijn vonnis.

De twee verdachten verklaarden veertien dagen geleden bij de behandeling van de zaak dat zij hun daden beschouwden als „symbolische protesten”, gericht tegen het kapitalistische systeem. Het RRF werd in 1983 opgericht uit onvrede tegen het negeren door de overheid van de protesten uit de samenleving tegen de plaatsing van de kruisraketten in Nederland. De officier van justitie eiste twee weken geleden drie en een half jaar tegen De G. en drie jaar tegen 't H.

De rechtbank vindt het niet nodig om in te gaan op de suggestie van De G.'s raadsman om hem psychiatrisch te laten behandelen. Een derde lid van het RRF, de 20-jarige R.F., is vorige maand veroordeeld tot plaatsing in een psychiatrische inrichting.



Industriebond FNV: is concern wel vrouwvriendelijk?

# DSM: opvang kinderen geen taak van bedrijf

HEERLEN - Het chemieconcern DSM vindt dat kinderopvang in eerste instantie geen taak van het bedrijf is. Een woordvoerder van het concern heeft dat desgevraagd verklaard. De personeelsdienst heeft een verzoek om de inrichting van een opvangplaats voor kinderen van vrouwelijke werknemers afgewezen. De Industriebond FNV vraagt zich nu - met het oog op een onlangs gestarte campagne voor de werving van vrouwelijke operators - af of DSM wel een vrouwvriendelijk bedrijf is.

Volgens een mededeling van het FNV is er een kleine groep DSM-werknemsters die graag bij het bedrijf willen blijven werken als ze een kind hebben. Ze hebben, aldus de FNV, daarom van alles gedaan om de medewerking van het bedrijf te krijgen. In een vergadering van personeelschefs zou het voorstel echter de grond in geboord zijn.

Volgens de DSM-woordvoerder speelt de mogelijkheid voor kinderopvang geen doorslaggevende rol bij het aantrekken van vrouwelijke krachten. „Daarom zeg ik ook in

eerste instantie'. Zodra we grote groepen vrouwen in dienst zouden hebben, kunnen we de zaak alsnog bekijken," zo verklaarde hij. De zeggman noemde als bijkomende knelpunten dat de vrouwen die DSM nu in dienst heeft nogal verspreid over het bedrijf werken en dat de Arbeidsinspectie leeftijds-grenzen stelt aan de betreding van bepaalde lokaties. „Je kunt ons niet vergelijken met het ABP (waar kinderopvang wel gerealiseerd is - red.). Die hebben meer vrouwen in dienst die ook dicht bij elkaar werken," aldus de woordvoerder.

**Ik ben het meisje uit de krant**

Suzanne is mijn naam. Ik ben zeventien. Eigenlijk vind ik het best een beetje gek om mezelf via een advertentie aan U voor te stellen. Maar ik doe 't met voor de lol. Hoewel ik vaak in de krant sta bij de kleine advertenties komen er helaas weinig reacties. En daar voel ik mij vaak rot. Alleen omdat ik op zoek ben naar mensen die mij verder op weg willen helpen in mijn leven.

Ik ben geen kind meer. Ik ben een jonge meid, zo'n tiener die duizend-en-een plannen heeft maar eigenlijk ook nog niet weet wat ze echt wil. Ach, ik zal maar meteen zeggen waar 't op slaat.

**Ik zoek een pleeggezin**

Ik zoek een pleeggezin dat mij kan helpen bij mijn toekomst. Ik wil een pleeggezin dat mij kan helpen bij mijn toekomst. Ik wil een pleeggezin dat mij kan helpen bij mijn toekomst.

**ja** ik wil meer informatie over pleeggezinnen

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_  
Telefoon: \_\_\_\_\_

Stuur deze antwoordscheep naar: Centrale voor Pleeggezinnen, 26 - J. Janszstraat 1100, 6130 VB Sittard

centrale voor pleeggezinnen

Deze campagne wordt mede mogelijk gemaakt door Herschi/Drinks



● De natuur schiep zaterdagavond moderne kunst: autobanden, normaal gebruikt om een hoop veevoer af te dekken, werden door de modderstroom na zaterdagavond meegevoerd en bleven zo staan bij de boerderij van Jo Schellings in Fromberg.

## Opschudding in Born Kraai valt kinderen aan

BORN - Drie kinderen uit Born zijn afgelopen zondag en maandag licht gewond geraakt toen ze door een tamme kraai werden aangevallen. De politie heeft de vogel voor de veiligheid laten afschieten door een jager, hetgeen tot vele boze telefoontjes leidde bij de dierenbescherming.

De kraai is vermoedelijk gevlucht uit een volière. Zondagmiddag het beest zich op in de buurt van het bejaardentehuis in Born en viel twee kinderen aan. Zij moesten zich onder doktersbehandeling stellen. Gisterochtend werd een derde kind in de buurt van de basisschool aangevallen. „Daarop hebben we besloten de vogel af te schieten, want de veiligheid van de kinderen staat voorop. Vangen lukte helaas niet. Veel mensen hebben boos gereageerd bij de dierenbescherming, maar zij kenden de achtergrond niet," aldus een woordvoerder van de politie. De eigenaar kon men tot nu toe nog niet opsporen.

(ADVERTENTIE)

Op zoek naar goed personeel?

## De Oostelijke Mijnstreek heeft er in één klap 2000 geselecteerde gegadigden m/v bijgekregen!

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold heeft nu een kantoor in Heerlen geopend. Speciaal om het actieve bedrijfsleven in de Oostelijke Mijnstreek "in eigen huis" van dienst te kunnen zijn. Onze dienstverlening omvat:

- werving en selectie van personeel
- psychologisch onderzoek
- organisatie- en automatiseringsadviezen.

Door deze combinatie van activiteiten beschikken wij over de know-how en ervaring om functies en organisaties snel te kunnen beoordelen. Bovendien beschikt Herold over een bestand van meer dan 2000 ambitieuze managers, specialisten en andere kaderfunctionarissen, die in de markt zijn voor een andere functie.

Herold werkt in Heerlen nauw samen met het Instituut Mens & Arbeid. Dankzij deze bundeling van krachten kunnen wij onze klanten een nog uitgebreider en kwalitatief beter dienstenpakket aanbieden. Want onze sterke kanten en die van Mens & Arbeid vullen elkaar uitstekend aan.

Herold helpt. Snel en succesvol. Wilt u meer weten? Het eerste, vrijblijvende contact is met één telefoontje gelegd.

Telefoon 045-740678

Templesplein 34, 6411 ET Heerlen

adviesbureau  
dr. Joseph L. Herold

Spoorweglaan 16, 6221 BS Maastricht Telefoon 043-212999.

## 'Centrale' in Sittard start campagne Suzanne werft pleeggezinnen

van onze verslaggever

SITTARD - De Centrale voor Pleeggezinnen in Limburg is eind vorige week gestart met een grootscheepse wervingscampagne voor de opvang van jongeren bij pleegouders. Een grote advertentie in de dag- en huis-aan-huisbladen, onder het motto *Ik ben het meisje uit de krant*, moet de lezers attenderen op de noodzaak om kinderen, die om wat voor een reden dan ook niet bij hun ouders kunnen zijn, toch binnen de huiselijke sfeer op te kunnen vangen.

Speciaal voor Limburg zijn er folders en affiches gedrukt, waarvan de verspreiding plaats vindt via wachtkamers in de gezondheidszorg, openbare bibliotheken, groene kruisgebouwen, gezinszorginstellingen maar ook in wasserettes, broodjeszaken, koffie-shops enzovoorts. Deze actie van de 'Centrale voor Pleeggezinnen' wordt door diverse sponsors (o.a. Herschi Drinks in Hoensbroek) financieel ondersteund. Ook heeft de Centrale in Sittard voor deze voorjaarscampagne overheidssubsidie ontvangen. De 17-jarige Suzanne staat model

● De advertentie met Suzanne, zoals die deze dagen in de dagbladen verscheen.

voor de actie. Zij is een van de vele Limburgse jongeren die op zoek zijn naar mensen die haar verder op weg willen helpen in haar leven. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelmijnstraat 30a in Sittard, ☎ 04490-23123.

## Fons Lenoir vermoedelijk ook aanvoerder lijstverbinding Nog te weinig stemmen voor kamerzetel NL

door theo sniekers

NUTH - Het wapen van Nuth prijkt triomfantelijk aan de wand in de werkkamer van Fons Lenoir, directeur van MAVO Op de Bies in Schimert. De oud-wethouder van Nuth werd het afgelopen weekeinde in Roermond door Nieuw Limburg (NL), de partij die met vier zetels in Provinciale Staten debuteert, aangewezen als kandidaat-lid voor de Eerste Kamer. Of hij op 9 juni ook daadwerkelijk wordt gekozen is nog tamelijk onzeker. Ondanks de lijstverbinding met de Fryske Nasionale Partij (FNP) en de Groenen uit Noord-Holland is het aantal stemmen daarvoor namelijk nog ontoereikend.

Lenoir kreeg zaterdag 13 van de 48 stemmen. De favoriet versloeg daarmee maar nipt de kandidaat van de kieskring Gulpen, R. Simons uit Valkenburg.

De in Nuth zeer populaire Lenoir dankt zijn uitverkiezing vermoedelijk aan het grote aantal stemmen dat hij bij de verkiezingen voor Provinciale Staten kreeg. Dat waren er precies 2709, ongeveer 10% van alle stemmen op NL. Net niet genoeg overigens om met voorkeursstemmen een plaatsje in de staten te veroveren. In het district Sittard stond hij tweede op de lijst van zijn partij.

De uitslag van die verkiezingen en zijn kandidaatstelling nu vormen voor Lenoir in ieder geval een goeddoening voor het feit dat hij vorig jaar geen wethouder meer werd in Nuth. Ondanks het succes van zijn eigen lijst bij de gemeenteraadsverkiezingen, gaf het CDA de voorkeur aan een andere coalitiegenoot en was Lenoir tot zijn grote woede wethouder af.

Maar nu krijgt de Vaesradenaar dus een nieuwe kans zich te profileren. Lenoir: „We moeten echter realistisch zijn, het is nog zeer onzeker of we een zetel in de Eerste Kamer zullen krijgen." Met de FNP en de Groenen samen heeft NL immers pas 1200 van de benodigde 1800 punten voor een zetel (ieder statenlid mag één stem uitbrengen, die goed is voor een per provincie verschillend aantal punten, red.). Ook is het nog niet helemaal zeker of Lenoir eerste komt te staan op de



gezamenlijke lijst met de FNP en de Groenen, al ligt dat volgens de Vaesradenaar wel in de lijn der verwachtingen omdat zijn partij de meeste statenzetels heeft (de FNP heeft er twee, de Groenen één).

Waar de resterende punten voor een zetel vandaan moeten komen is nog niet duidelijk. Onderhandelingen met de PPR liepen op niets uit, maar er zijn gesprekken gaande met andere landelijke partijen over stemafspraken. Welke partijen dat zijn wil Lenoir niet zeggen, maar de PvdA wordt in dit verband genoemd. Lenoir: „We willen in ieder geval geen kamerzetel ten koste van alles, de voorwaarden moeten redelijk zijn."

Als een eigen zetel voor de drie provinciale groeperingen niet haalbaar is, zullen hun statenleden op kandidaten van andere partijen stemmen. Wie dan de voorkeur van NL krijgt moet nog door het bestuur bepaald worden, maar of dat het CDA wordt, is twijfelachtig. De nieuwkomer vindt dat zij met name door de christen-democraten

en gouverneur Kremers nogal laatdunkend behandeld wordt.

Lenoir wil zich er ook niet over uitspreken naar welke van de landelijke partijen zijn persoonlijke voorkeur uitgaat. „Bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer heb ik wisselend gestemd," is het enige wat hij zich laat ontlocken. Hij zegt alle regeringsvoorstellen zakelijk te zullen

bekijken en op te komen voor de Limburgse, Friese en Noord-Hollandse belangen als hij in de kamer mocht komen. „Een heel belangrijke zaak is de herindeling van Noord- en Midden-Limburg, dat is een erg gevoelige kwestie." Lenoir was een verklaard tegenstander van de herindeling in Zuid-Limburg, en ziet daar ook nu nog niet de voordelen van in.

HEERLEN - Een overkoepelend orgaan voor de plaatselijke partijen in Nederland komt eraan. Een eerste gesprek vindt daartoe op 23 mei plaats in Oudewater. Dat orgaan moet volgens Fons Lenoir, kandidaatlid van Nieuw Limburg (NL) voor de Eerste Kamer, op landelijk niveau opkomen voor de belangen van die plaatselijke partijen.

## Voor heel Nederland Bundeling plaatselijke partijen op komst

Het streven om tot een landelijke samenwerking te komen volgt op de lijstverbinding die tussen NL, de Fryske Nasionale Partij en de Groenen in Noord-Holland voor de Eerste Kamer-verkiezingen tot stand is gekomen. Volgens Lenoir heeft het succes van NL bij de jongste statenverkiezingen overigens ook in Brabant en Groningen geleid tot initiatieven om tot een provinciale bundeling van plaatselijke groeperingen te komen.

## Man genoot uitkering in twee landen

(van onze correspondent)

MAASMECHELEN - De Rijkswacht van Maaseik heeft zaterdag een man voorgeleid omdat hij zowel in Maasmechelen als in Hoensbroek een uitkering genoot. In Hoensbroek deed hij dat al een hele tijd onder een valse naam. Hij kreeg er bijna 1.000 gulden uitkering, maar dat vond hij blijkbaar nog niet genoeg. Hij trok dan zes maanden geleden de grens over en ook in Maasmechelen ging hij om een uitkering vragen.

Zonder morren werd hem daar maandelijks ruim 15.000 francs uitbetaald. G.M. strooide het geld echter niet rond: Hij wisselde een flink bedrag in dollars om en verstuurde die naar zijn broer in het buitenland.







# Negatief saldo veroorzaakt door abortus Bang

## Gezondheidsdienst dieren staat rood

REYTHUYSEN - Nadat 1986 al met een negatief saldo van 443.509 gulden werd afgesloten, verwacht de stichting Gezondheidsdienst voor Dieren in Limburg ook voor dit jaar een financiële tegenvaller van ongeveer 2 ton. Het verlies werd vorig jaar voornamelijk veroorzaakt door de abortus Bang, een ziekte die voor de Gezondheidsdienst een schadepost van 325.000 gulden betekende, exclusief de personeelskosten. Ook in 1987 verwacht men in die richting weinig goed nieuws. Nu al, eind april, zijn al 150 runderen besmet geraakt met abortus Bang. Deze mededelingen kwamen gistermiddag uit de mond van drs. J. van Lipzig, directeur van de stichting, tijdens de algemene ledenvergadering.

het bestuur van de stichting heeft begroting ondanks het tekort goedgekeurd. Voorwaarde is dat er alles aan gedaan moet worden om het negatief saldo terug te dringen. Lukt dat niet, dan zullen in 1988 structurele bezuinigingen worden doorgevoerd. „We hebben nog een spaarpotje, dat nu gebruikt wordt om het tekort op te vangen. Het meer dan zeven goede jaren, volgeen zeven slechte jaren,” hoopt drs. J. van Lipzig.

grensstreek blijft een gevaarlijke plek voor veehouders in verband met de verspreiding van abortus Bang. Volgens voorzitter J. Gielen van de stichting moet de overheid meer hebben voor het treffen van speciale maatregelen. „Wij zijn afhankelijk van de wijze waarop België de ziekte aanpakt. Abortus Bang krijgen wij gratis het land binnen, binnen, maar moeten er zwaar voor betalen.”

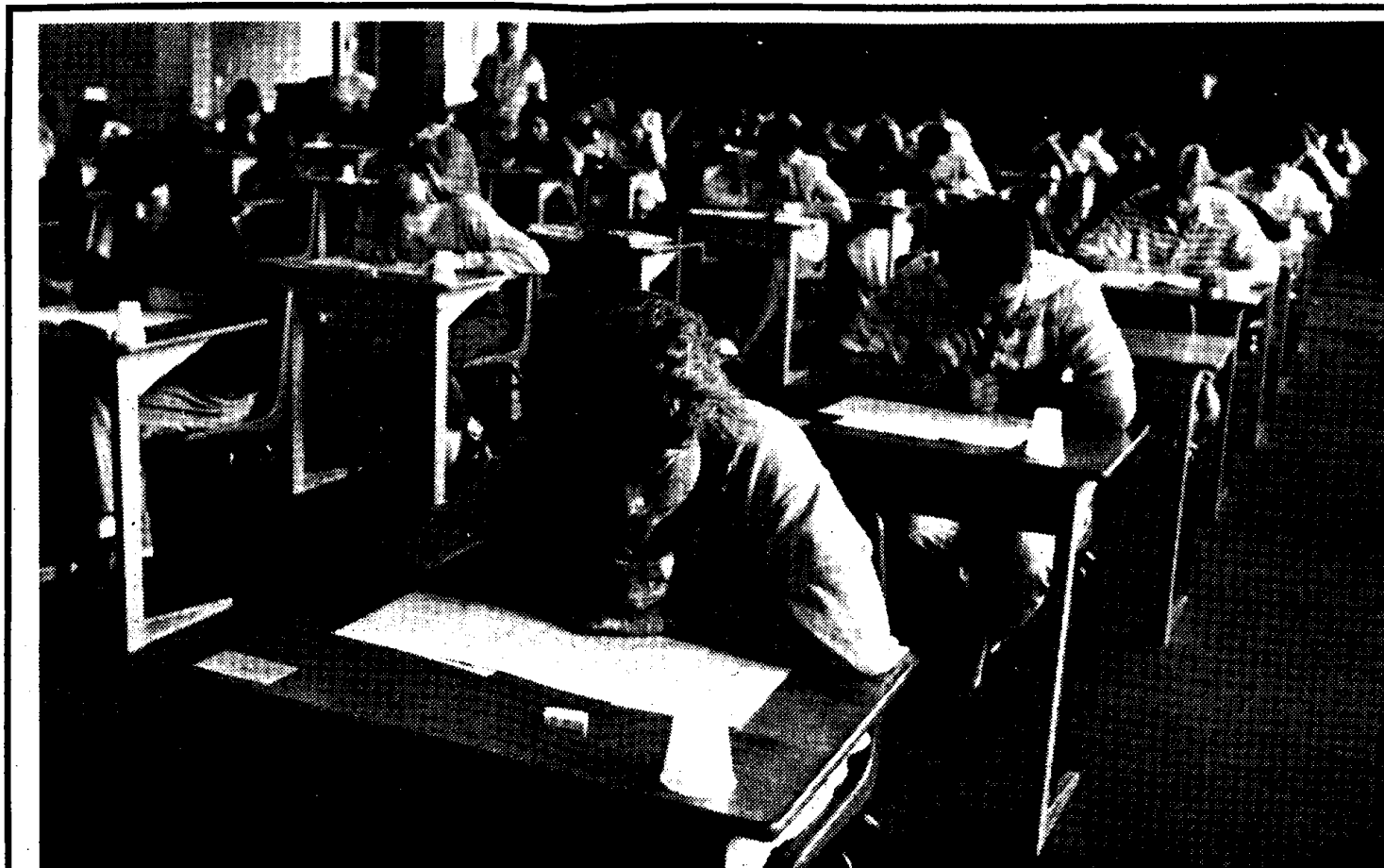
import  
vallend is de forse stijging van de import van kalveren. Dit heeft te maken met de verschuiving van de vleesvee naar de vleesvee. In 1986 werden 13.000 dieren geïmporteerd, voornamelijk Frankrijk en België. 7.000 meer dan in 1985. De rundveebezetting in Limburg is als gevolg van de superheffing gedaald met 3%. Daarnaast steeg het aantal runderen met 9%, kippen met 1% en varkens met 37%.

landveesyndicaat  
tijd is nog niet rijp voor één landveesyndicaat in Zuid-Nederland. Volgens Van Lipzig is dit gebaseerd op gesprekken met de dagelijkse besturen van de Vereniging Rundveehouderijbelangen. Onder andere uit oogpunt van kostenbewaking moeten in Limburg drie zelfstandige VRB's opgezet, meent de directeur.



• Beteuterd kijkende Maastrichtse natuuristen op het strand bij Eijsden, toen zij gistermorgen hun afgebrande kantine ontdekten

KANTINE IN BRAND GESTOKEN  
Natuuristen dubbel in hun blootje  
MAASTRICHT - Bij het bin-



• Leerlingen van het Eykhagencollege in Landgraaf bogen zich gisteren welgemeend over de eerste eindexamenopgaven.

## Eindexamen begonnen

# Pittig dagje werken voor VWO'ers

HEERLEN - Met lamme armen van het schrijven verlieten de vwo-examenkandidaten van het Eykhagencollege in Landgraaf en andere scholen voor vwo in de regio het examenlokaal. Ze hadden er toen juist drie uur pennen op zitten bij het maken van een samenvatting voor Nederlands. Die drie uur kregen de kandidaten om een bewerking van een verhaal uit het weekblad De Haagse Post van 2350 woorden samen te vatten in ongeveer 500 woorden. De tekst ging over de inflatie van het woord fascisme, een woord dat vroeger stond voor een 'politieke theorie met een welomschreven inhoud' dat nu gebruikt

wordt voor 'al wat niet wettelijk is'.

De kandidaten waren blij met het onderwerp. Een samenvatting maken over een onderwerp waar je mee vertrouwd bent, is nu eenmaal gemakkelijker dan over een onderwerp waarin je je eerst nog moet inleven. Het verhaal van Bovenkerk werd rond uit 'fijn' genoemd in vergelijking met het politieke verhaal van voormalig minister van onderwijs Pais (VVD) over de toenadering tussen socialist en liberaal, dat vorig jaar aan de orde was. Moeilijke woorden als 'cooptatie' maakten het de kandidaten lastig. Maar wie zorgvuldig las, kon zich wel redden, aldus een leraar.

Het grootste struikelblok was toch wel het vele schrijfwerk: veel kandidaten rondten met één oog op de klok hun werkstuk af. Het lukte dan ook niet steeds

het werk volledig in het net geschreven in te leveren. Uiteindelijk moest een deel van het kladpapier alsnog worden ingeleverd. En dan de angst om een te lange samenvatting in te leveren.

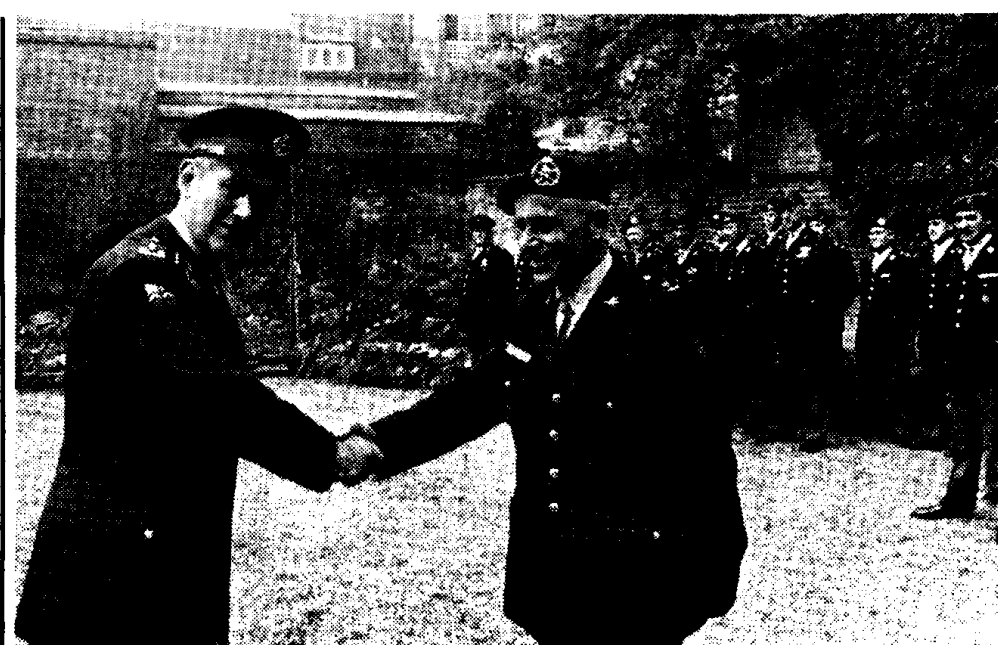
De Engelse tekst leverde de vwo-kandidaten meer problemen op. Over vijf korte teksten, afkomstig uit Engelstalige kranten en tijdschriften, werden vijftig vragen gesteld. Enkele stukken werden heel moeilijk gevonden.

Drie docenten Engels hebben zich voor deze krant gebogen over het centraal schriftelijk examen Engels vwo dat gisteren is afgenomen. Zij kwamen tot de volgende oplossing (uiteraard SE & O):

1. B; 2. D; 3. C; 4. A; 5. A; 6. C; 7. B; 8. C; 9. C; 10. B; 11. A; 12. A; 13. A; 14. C; 15. C; 16. D; 17. C; 18. C; 19. D; 20. C; 21. D; 22. B; 23. B; 24. D; 25. A; 26. A; 27. A; 28. A; 29. A; 30. B; 31. C; 32. B; 33. C; 34. C; 35. D; 36. D; 37. C; 38. D; 39. B; 40. D; 41. D; 42. B; 43. D; 44. A; 45. D; 46. A; 47. B; 48. B; 49. D; 50. A;

### Machineschrijven

In het lager beroepsonderwijs werd het examen machineschrijven afgenomen. Het waren twee snelheidstests en vier opdrachten, alles 'blindtypen', dus zonder op het toetsenbord te kijken. Bij de snelheidstest werden minimaal 160 aanslagen per minuut gevraagd, maar een docente praatte liever over het aantal fouten dat een zo snel getypte tekst bevat. Toch zal ze zich bij het nakijken moeten houden aan de landelijke normen.



• Generaal-majoor A. de Bruine en majoor G.P. Tummers tijdens de plechtigheid in Maastricht.

Almanak verschijnt in Limburg ook in het Duits

## Veiligheid op water centraal bij 'Vaar-wel'

MAASBRACHT - In Zwolle zal tijdens de manifestatie 'schip 87' op 16 mei de voorlichtingsfilm voor alle waterrecreanten 'Vaar-wel' voor het eerst publiekelijk worden vertoond. Kopieën van de film zullen daarna naar de verschillende districten en groepen van de Rijkspolitie te Water worden verstuurd. Ook in Limburg zal de informatie rolpren dan voor de verenigingen en organisaties op het stuk van waterrecreatie beschikbaar komen.

De dertig minuten durende film is naar eigen idee gemaakt door studenten van de academie voor dramatische expressie in Kampen. Omdat er nogal wat zakelijk-commerciële aspecten om de hoek kwamen kijken is de productie ondergebracht in de aparte in Driebergen gedomicilieerde stichting 'Vaar-wel'.

Vaar-wel lanceerde tijdens de Hiswa 1987 ook een proef met een almanak waarin de veiligheid op het wa-

ter centraal staat. Die proef leidde tot de uitgifte van een definitieve waterrecreatie-almanak. Alle overheidsdiensten en particuliere instellingen en organisaties die met beroeps- en pleziervaart van doen hebben staan worden daarin uitvoerig beschreven.

Om ook de grote aantallen Duitse watersporters en -toeristen in ons land van dienst te zijn wordt ook een Duitstalige versie van de almanak uitgegeven. Omdat in Limburg het gebruik van de watersportcentra door Duitsers het hoogste in Nederland scoort - 90 procent van het totaal - zal die Duitstalige versie de primeur in Limburg gaan krijgen.

## Majoretten kampioenen

VENLO - In de Aula van de HTS in Venlo werd afgelopen zondag de eerste Limburgse Kampioenswedstrijd solisten en kleine ensembles Majoretten gehouden, georganiseerd door de Limburgse Bond van Tambouorkorpsen. Van de in totaal 61 deelnemers konden 11 als Limburgs kampioen huiswaarts keren:

Jeugddivisie A: Diana Warnier, Koninklijke Harmonie Heer, 105,5 punten.  
Jeugddivisie B: Manon v.d. Krabbe, St. Petrus Banden Venray, 104,5 punten.  
Jeugddivisie C (ensembles): Daniëlle Vaessen-Daisy van Mulken, Star Light Elseloo, 102,5 punten.  
Derde divisie: Armanda Frissen, Star Light Elseloo, 109 punten.  
Derde divisie (ensembles): Esther Martens-Simone van Diseldorp, Truand Marjopies Tenray, 104 punten.  
Tweede divisie: Mirella van Haren, De Kloppers Bergen, 111 punten.  
Tweede divisie (ensembles): Astrid Caris-Astrid Zaar, St. Jan Heer, 102 punten.  
Eerste divisie: Nicole Franssen, Star Light Elseloo, 105 punten.  
Eerste divisie (ensembles): Thes Vermeulen, St. Petrus Banden Venray, 110 punten.  
Eerste divisie (ensembles): Wilga Jacobs-Linda van Haren, De Kloppers Bergen, 105 punten.

## Beleggingsschandaal in Belgisch-Limburg

# Adviseur beloofde 18 procent rente

Van onze correspondent

ZONHOVEN - De onderzoeksrechter van Hasselt heeft gisteren de beleggingsadviseur S.V. uit Heusden-Zolder aangehouden. Hij wordt verdacht van misbruik van vertrouwen en het overtreden van de wetten op het aantrekken van spaargelden. Deze beheerder van de beleggingsgroep G.E.L.D. heeft zich maandagmorgen bij het gerecht gemeld omdat hij enkele dagen spoorloos leek. Hij verklaarde er ten einde raad te zijn omdat hij de beloofde rente (tot 18 procent) niet zou kunnen betalen. Verder onderzoek moet nog uitmaken hoeveel beleggers er gedupeerd zijn en voor hoeveel geld. In gerechtelijke kringen sprak men gisteren toch van vele tientallen miljoenen francs.

Vorige week dinsdag verdween S.V. spoorloos. Het personeel, zo'n tiental mensen, leek zich eerst niet erg ongerust te maken, maar diende zaterdag toch een klacht in. Meteen begon een onderzoek en de bordjes 'gesloten wegens omstandigheden' werden op de filialen van het beleggingskantoor in Zonhoven en in Gent vervangen door 'verzegeld'. Gisteren meldde S.V. zich. Na verhoor werd hij gearresteerd en vandaag moet hij voor de raadkamer verschijnen.

De groep G.E.L.D. bestaat al een hele tijd maar is pas een jaar geleden erg opvallende reclame begonnen te maken, zo rond het tijdstip dat het beleggingskantoor M.Y.N.Y. in Heusden-Zolder over de kop ging. Toen die verhalen in de Belgische kranten de voorpagina haalden, stonden daarnaast vaak advertenties van G.E.L.D. met de tekst: 'Veilig beleggen is wel mogelijk'. In die advertentie werd de spaarders een netto-opbrengst van 16 tot 18 procent beloofd.

door Jan van Lieshout

ECHT - Harry Tummers werd in 1918 te Posterholt geboren. Hij was in de jaren dertig slaagsgenoot in Hoensbroek, waar hij tot november 1940 de op communistische leest geschoelde illegale stencils van de 'Vonk' verspreidde. Om principiële redenen nam hij ontslag op de steenfabriek te Wessem waar stenen voor het Duitse vliegveld in Venlo werden gebakken. Als agent van de Vrijwillige Ouderdomsvereniging keek hij gedurig uit naar geschikte onderduikadressen voor jongelui die in Duitsland waren te werk gesteld en niet van verlof wilden terugkeren.

Het was de Katholieke Actie die zich reeds in 1941 over deze zogenaamde contractbrekers ontfermde. Geestelijk leider in Echt was kapelaan Emile Goossens, een van diens propagandisten Harry Tummers.

In de zomer van 1942 kwam de KA-propagandist in contact met Jules Haack, een Fransman die in Hengelo een groentezaak

## BIJ DE DOOD VAN EEN VERZETSHELD

# Harry Tummers: een vulkaan is geblust

dreef en zich in het hoofd had gezet om het hele krijgsgeschiedenis te schrijven. Het was de Katholieke Actie die zich reeds in 1941 over deze zogenaamde contractbrekers ontfermde. Geestelijk leider in Echt was kapelaan Emile Goossens, een van diens propagandisten Harry Tummers.

Na de Fransen volgden de bemanningsleden van Engelse en Amerikaanse vliegtuigen, die waren neergehaald en in Twente en in de Achterhoek waren opgevangen.

De toeloop van geallieerden was eind 1943 zo overstelpend dat Echt het onmogelijk meer afkon. Kapelaan Goossens verstond zich met Lei Roumen, de aalmoesier van de arbeid in Maastricht, die Harry Tummers in contact met de ambtenaren van de belastingen en accijnzen bracht. Zij ontlastten Harry Tummers en zijn medewerkers.

Dat deden ook leden van een knokploeg die op de Oranje Nassau-mijnen was ontstaan. Na de arrestatie van kapelaan Goossens op 29 juni 1944 dook Harry Tummers in de oostelijke mijnstreek onder. Hij werd op 17

september 1944 in Heerlen bevrijd. Slechts kort was hij bij de Rijksverkeersinspectie. Hij ergerde zich aan de mythes die werden opgeklemd. Een aanbod van het Amerikaanse Ministerie van Oorlog om op haar kosten in Amerika een studie naar keuze te beginnen, sloeg hij af. Hij stapte in het financieel- en verzekeringswezen, opende kantoren in Vught, Roermond en Keulen. De gang naar Duitsland viel hem zwaar. Over zijn verzetsverleden praatte Harry niet graag. „Ik ben in het verzet gegaan om geen slaaf van een duivels regime te worden en

omdat mij is geleerd dat je een medemens in nood moet helpen,” vertrouwde Harry mij in een van de gesprekken die ik met hem had.

„Ik was geen held. Ook ik heb doodsgangsten uitgestaan. Ik kan alleen zeggen dat 'das Schwein' zwijn heeft gehad. Ik heb op die momenten zichtbare hulp van boven gehad. Toen ik op 17 september 1944 's middags om vier uur in Heerlen ben bevrijd, ben ik op mijn knieën gevallen om Onze Lieve Heer te bedanken dat ik mocht overleven. De enige van onze groep die het niet overleefde, was kapelaan Goossens. Hij overleed in het voorjaar van 1945 in Bergen-Belsen. Misschien moeten we zeggen: God-dank. Want met de huidige gang van zaken zou hij moeite hebben gehad. Nu geldt: ieder voor zich en God voor ons allen. Een dubbelte raapt men op, een mens laat men liggen.”

Ondanks alle getob met zijn gezondheid bleef Harry zich tot het bittere einde tegen de mentaliteit verzetten. Zijn strijd is geblesst. Een vulkaan is geblust.

Hij ruste in vrede.

(ADVERTENTIE)

Alles voor uw tuin, o.a.

## Perkplanten!

900m<sup>2</sup> meer overdekte verkoopruimte in het Groeiende Groenland van Zuid-Limburg!

Geraniums, petunia's, afrikanen, gekweekt voor uw tuin! Bloembakken te kust en te keur voor balkon of patio.

En voor de moestuin: groente- en kruidenplanten of -zaden.

Vele soorten perkgoed v.a. 0,50	plantbak op voet 40 cm 8,95
balkonbak 80 cm wit of bruin 6,30	stammargriet o.a. soorten 15,00

Kom naar **ZOL tuincentrum** Europaweg-Zuid 401, Ubach over Worms, Tel. 045-352525  
TUSSEN UBACH OVER WORMS EN EIJGELSHOVEN Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. Maandag gesloten!



## BIOSCOPIEN

## ● HEERLEN

Royal: Star Trek 4 - The Voyage Home, dag. 16.19 en 21.30 uur. Bambi, dag. 14.16 uur. Rivoli: The Golden Child, dag. 15.17, 19 en 21 uur. Maxim: Children of a Lesser God, dag. 15.30, 18.30 en 21 uur. H5: Flodder, dag. 14.16, 18.45 en 21.30 uur. No Mercy, dag. 14.15, 16.30, 18.45 en 21.15 uur. Iris, dag. 19 en 21 uur. De Troetelbeertjes 2, dag. 14.30 en 16.30 uur. T. Vierde Protocol, dag. 14.16 en 21 uur. Terug naar Oegstgeest, dag. 14.16 en 21 uur. Passagetheater: Str-Ritten, dag. doorlopend vanaf 14 uur.

## ● SCHAESBERG

Autokino: Back to School, ma t/m wo 21 uur.

## ● SITTARD

Forum: No Mercy, do t/m di 21 uur, zo ook 19 uur. Labyrinth, do t/m di 21 uur.

## EXPOSITIES

## ● HEERLEN

ABP-gebouw, Oude Lindestraat 70. Schilderijen van Pieter Defesche. Tot 30/4, open dag 26/4 van 14-17 uur. Kijkdoos, Stadsschouwburg. Tekeningen van Piet Klaasse. T/m 22/5, open ma t/m vr 10-15 uur. ABP-gebouw, Ger Latas-ter schilderijen, 4/5 - 24/5, open dag 24/5 van 14.00-17.00 uur. mei. Stadsgraderij, Raadhuisplein 19. Expositie 'Verover het Beeld, over beelden en hun bronnen'. T/m 8/6, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo van 14-17 uur. Koninginnedag en eerste Pinksterdag gesloten.

## ● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Jo Brunenberg. T/m 11/5, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. ABN-bank, Hoofdstraat 33. Foto's van Wim Pin. Tot 15/5, open werkdagen van 9-16 uur. Bibliotheek. Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Jan Steen. T/m 15/5, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. Kasteel Hoensbroek. Werk van Jean Kamps. T/m 3/5, open dag 10-12 en 13.30-17 uur, open resp. van 18.00-22.00, van 14.00-22.00 en van 11.00-18.00 uur. Amateur-kunst Manifestatie 'Vrije Kunst 80'. 2 en 3 mei van 11-17 uur.

## ● GELEEN

Etalage-galerie Centraal Ziekenfonds. Werk van Evelien Posthmes. T/m 3/5. Galerie Havenhof, Groenstraat 44. Werk van schildersclub Licht en Kleur. T/m 10/5, open di t/m vr 11-20 uur, za, zo.

## ● BEEK

Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Schilderijen van Cécile Budé en sieraden van Tiny Vroemen. T/m 4/5, open ma t/m vr 8.30 tot 12.30 uur, ma en do 13.30 tot 17.30 uur, zo 14.00 tot 17.00 uur.

## ● SITTARD

Stadsschouwburg. Werk van kunstkring Vrienden van de Academie van Hasselt. T/m 2/5, open tijdens kassa-ope-ningsdagen en activiteiten. Kritzerdithuis, Rosmolenstraat 2. Pop-art. T/m 10/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## ● LIMBRICHT

Galerie Voorburght Kasteel Limbricht. Werk van Lo van der Linden en John Baggen. T/m 30/4, open ma t/m za 10-01 uur, zo 12-23 uur.

## ● OENSEL-SCHIMMERT

## ● NUTH

Galerie Vinken, Stationsstraat 282. Werk van John van der Hof. T/m 2/5, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

## ● MAASTRICHT

Galerie Schuurth van Van Noorden, Rechtstraat 64. Stockexpositie. T/m 23/5, open do zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1. Overzichtstentoonstelling Babylonproject. Open tijdens openingstijden. bijb. Perroengalerie, Vrijthof 35. Papierwerken van Ady Coumou. T/m 17/5, open wo t/m za 13-18 uur. Het Bassin, Bogaardenstraat 40B. Grafiek. T/m 17/5. Galerie Dis, Tafelstraat 28. Werk van Govert Heikoop en Claire Begheyn. T/m 7/5, open wo t/m zo 13-18 uur. Kamer van Koophandel, Het Bat 2. Werk van Dré Houben. T/m 30/5, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. Generaalshuis, Vrijthof 47. Expositie Taller Amsterdam. Vanaf 4/4. ROZ-studio, Bankastraat 3. Etsen en litho's van Petrie Klinkhamers. De maand april en op werkdagen van 10-18 uur. De blauwe olifant, St. Servaasklooster 38 (t.o. voormalig gouvernement). Oude sculpturen uit Azië. T/m 18/5, open do t/m za 13-18 uur. Galerie Signature, Kapoensstraat 24. Werk van Nelly van den Boom. T/m 3/5, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. Jan van Eyck Academie, Adelphi 1. Werk van Kees Buckens, Svanborg Matthiasd, en Nina Kramer. T/m 1/5, open van 9-22 uur, 18, 19 en 20/4 van 14-17 uur. Hans Slempekes, van 9/5 tot 22/5. De Tribune, Kapoensstraat 8. Recent werk van Terry Thompson. T/m 23/5, open ma t/m za 9-18 uur. Galerie Felix, expositie Math. Schrouff. Van 2 t/m 26 mei, open tijdens winkeltijden. Eurohal, Maastrichts aardewerk Sfinx. Van 12-18 juni, open 10-18 uur. Bonnetanten, Dominikaner-plein 5. Heropeningsexpositie. Van 1/5 t/m 23/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. Wanda Reiff, expositie Felix Droese, 2/5 - 7/6.

## ● VALKENBURG

Centrum Cocarde, Odapark. Materietollages van Elsie Bondrag-v.d. Linde. T/m 11/6, open ma t/m vr 9-17 uur.

## ● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersnweg 4. Werk van Ger Boosten. T/m 24/5, open di t/m vr 11-17 uur. Leven en werk van Etty Hillesum (1914-1943). Van 3/5 tot 28/6, open di/vr 11-17 uur, za en zo 2e Pinksterdag 14-17 uur. Hemelvaart en 1e Pinksterdag gesloten. Galerie Wansink, Neerstraat 76. Werk van Jeroen Henneman. T/m 10/5, open wo zo 13.30-17 uur.

## ● OOL-HERTEN

Galerie Ruelle, Kleine Kemp 3. Werk van P. Vos. T/m 10/5, open do t/m zo 14-17 uur.

## Eerste steen mortuarium

VOERENDAAL - Voorzitter A. Brosky en administrateur Ch. Lemmens van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal legden vrijdag de eerste steen van het nieuwe mortuarium en kantoren. Het huidige mortuarium was na twintig jaar aan vervanging toe. De nieuwbouw wordt gerealiseerd aan de noordzijde van de parkeerplaats, grenzend aan de algemene begraafplaats van het Kerkplein in Voerendaal. Als het meezit is de bouw voor 30 juni gereed.



Tijdens 1 mei-viering in Brunssum

## PvdA-politici in Ganzebordspel

BRUNSSUM - Vrijdagochtend 1 mei wordt in verenigingsgebouw 'De Burcht' aan de Wieënweg in Brunssum vanaf half elf de traditionele viering van 'de dag van de arbeid' gehouden voor de leden van de Partij van de Arbeid, de FNV-bonden, het

Nivon, Humanitas, de VARA en alle overige overwegend socia-listisch geïntereerde belang-stellenden.

Zoals de tekening al enigszins aanduidt, wordt hieraan spelen-derwijs gestalte gegeven. Het

● Van links naar rechts gezien doen de eerste vijf in de rij mee aan het ganzebord-spel. De drie heren rechts (die over een stoel beschikken) vormen de jury. De tekening is ge-maakt door Jaap Kuiper uit Kerkrade.

feest begint namelijk met een po-litiek ganzebord-spel. Elk vakje van het levensgroot ganzebord waarop een speler terecht komt, impliceert een vraag uit de ge-schiedenis van de arbeidersbe-weging in Limburg en daarbui-ten. Aan dit spel doen mee: Rein Hummel, lid van de Tweede Ka-mer (PvdA); John van Dijk, wet-houder te Brunssum (PvdA); Ada van Dam, voorzitter van de VARA, district Limburg; Harm Duursma, bestuurder Industrie-bond FNV; Theo Offermans, al-gemeen directeur Ver. Humanitas Limburg; In de jury zitten: Louw Hoogland, burgemeester van Brunssum; Nic. Tummers, lid van de Eerste Kamer (PvdA) en Thijs Woltgens, lid van de Tweede Kamer (PvdA). 's Mid-dags zijn er fiets- en wandeltoch-ten met oprichters en 's avonds staan er culturele aardigheden op het programma.

## MEER RUIMTE VOOR DAG VERZORGING IN SCHAESBERG

## De Dormig breidt uit



● Jo Dirven met het model van het kruisbeeld.

Jo Dirven en Juupke Göbbels krijgen hun zin

## Nieuw kruisbeeld voor Ackensplein

KERKRADE - Twee bewoners van het Bleijerheidse Dr. Ackensplein krijgen hun zin: er komt weer een kruisbeeld op dat plein waar ooit een crucifix uit 1865 heeft gestaan, maar dat een tijd geleden werd weggehaald omdat het werd verwaarloosd. Initiatiefnemers zijn Jo Dirven (40) en Juupke Erkens (43) die door volharding en na smeebe-den om het kenmerkende attri-buut van katholiciteit in hun

wijk te herstellen, uiteindelijk een 'ja' van het gemeentebestuur te horen hebben gekregen.

De Kerkraadse kunstenaar Rob Thalen heeft in eerste instantie nog een restauratieplan uitge-werkt voor het oude kruisbeeld. Op aandringen van de twee he-ren hebben burgemeester Smeets en wethouder Coumans echter gezegd dat Thalen een beeld mocht ontwerpen. Hij diende wel een model te tonen

aan de buurtbewoners om nader-hand geen zure gezichten te krij-gen. Dat heeft Thalen gedaan en Jo Dirven is ermee langs de deuren geweest. De buurt is het er volgens Dirven mee eens dat het beeld er komt en inmiddels is dan ook al opdracht gegeven om het te laten maken. Het beeld wordt manshoog en gaat onge-veer 10.000 gulden kosten. Men verwacht dat het beeld rond sep-tember wordt ingewijd.

SCHAESBERG - Als alles volgens plan verloopt gaat het verzorgingshuis De Dormig in Schaesberg eind 1987 verbouwen en uitbrei-den. Volgens directeur E. van Litsenburg wordt de dagverzorging uitgebreid met zestien plaatsen en komt er een tijdelijke opvang voor drie plaatsen. Het bestaande gebouw wordt verder verber-terd. Als Gedeputeerde Staten van Limburg hun goed-keuring geven, kan aan het einde van dit jaar met de bouw begonnen worden.

De uitbreiding van De Dormig, die bij het bestaande gebouw plaatsvindt, omvat dus onder an-dere een tijdelijke opvang. Van Litsenburg: „Hier kunnen op me-dische indicatie mensen terecht die anders blijvend naar een ver-zorgingshuis zouden moeten. Nu kunnen ze na behandeling weer naar huis”.

## Flankerend

De kosten van de hele operatie worden volgens de Schaesbergse directeur uit provinciale subsidies voor 'flankerend beleid' gedekt. Flankerend beleid wil zeggen dat geprobeerd wordt oudere mensen zolang mogelijk thuis te houden. Dat is voor die mensen prettiger, terwijl ook de kosten van de be-jaardenzorg gedrukt worden. De uitvoering van de plannen voor De Dormig moet er overigens ook voor zorgen dat de exploitatielas-ten van het tehuis omlaag gaan.

Naast De Dormig is er in Land-graaf nog één bejaardenhuis, Hee-reveld in Ubach over Worms. De-rezeld bestaat dat die al in de na-bije toekomst niet meer aan de be-hoeftte kunnen voldoen - nu al zijn er lange wachtlijsten - te-me-er omdat Landgraaf geen eigen verpleegtehuis heeft. In Land-graaf woonden in 1986 zo'n vier-duizend 'echte' ouderen, terwijl de bevolking fors aan het vergrij-zen is. De Dormig heeft momen-teel ruimte voor in totaal 251 ver-zorgingsplaatsen, Heereveld voor 144.

lers.

„Als we dus geen verdere proble-men tegenkomen en het regerings-beleid in de toekomst zo wordt uit-gevoerd als nu voorspeld wordt (zonder extra maatregelen) dan ko-men we op dat tekort van 5,8 mil-joen uit. Ik ben niet pessimistisch. Het wordt natuurlijk geen sinecure om deze laatstgenoemde bezuinig-ingen ook nog door te voeren, maar ik denk dat het wel lukt. In ieder geval heeft Heerlen al heel wat ombugingen achter de rug die an-dere gemeenten nog voor de boeg hebben. We hebben in Heerlen de fi-nanciële huishouding op orde, daar ben ik erg blij mee”.



● Lambert Curfs, samen met zijn 'trekharmonica' op het bankje voor zijn huis.

## Lambert Curfs (83) danst door 't leven

RETERSBEK - De heer Curfs vliegt bliksemsnel de trap op en af en huppelt als een jong hert door het huis. Hij wordt volgende maand 83 jaar en zit sinds kort op dansles. Hij is vrolijk, goedlachs en geniet met volle teugen van het leven.

Als Lambert Curfs uit Retersbek niet aan het houthakken is, speelt hij op zijn trekharmonica aardige volkswijsjes en zingt geestdriftig op een meeslepde manier.

Een goede maand geleden nam deze ondernemingslustige man, die vroeger werkzaam was als rangeerder bij de Staatsmijn Emma, zijn eerste dansles bij dansschool

Lotus in Heerlen. „Het is een heerlijk tijdsverdrif. Ik kan er een hele avond mee vullen en ik lach me dood”.

## Succes-formule

Optimisme is naar zijn zeggen de succesformule voor een lang en gezond leven. Hij vindt dansles zo leuk en belangrijk, omdat hij op bepaalde avonden wel eens wat anders wil laten zien dan de gebruikelijke pasjes. De tango is een ritme naar zijn hart, dus is het zaak om je daar een beetje naar behoren op te bewegen.

Optimisme dus! Aan het pakje shag per dag en al die sigaren zal het wel niet gelegen hebben.

Vier jaar geleden was het noodzakelijk om te stoppen met roken, niet om gezondheidsredene n, maar omdat zijn stem eronder begon te lijden. Hij is zo gezond als een vis, op een kleine verkoudheid na, waar hij al een tijdje last van heeft, omdat hij het niet de moeite waard vindt er iets tegen te ondernemen. Lambert Curfs, het 'perpetuum mobile' van Retersbek is erelid van het mannenkoor St. Remigius in Klimmen. Na de uitvoeringen wordt er vaker 'geswingd' op orkestmuziek. Binnenkort, als de cursussen afgelopen zijn, kunnen de koorleden zich voorbereiden op heel wat vuurwerk.

## Gemeentelijke nota noemt mogelijke tegenvallers

## Heerlen loopt enkele financiële risico's

vervolg van pagina 11

HEERLEN - In de informatie-ve nota die wethouder Jan Verheugen gisteren heeft gepresenteerd omtrent de fi-nanciële situatie van de ge-meente wordt ook nog eens een groot aantal risico's opge-noemd, die de financiële si-tuatie van Heerlen kunnen beïnvloeden.

In de eerste plaats het DSM-com-plex. Nu het ABP gaat bouwen in het Geleendal zal de gemeente Heerlen na 1992 met dat complex in haar maag zitten. Hetzelfde is het geval met city-gebied Zeswegen waar nog voor 15,8 miljoen gulden aan industrieterrein verkocht moet worden. Het parkeerfonds is leeg, het grondbedrijf vergt meer en meer geld, de energieprijzen zouden weer kunnen oplopen, de planont-wikkelingskosten kunnen gaan stij-gen, er bestaat nog geen zekerheid over de rente die bijgeschreven moet worden op de grond voor de aanleg van de Zwart 1, de flats in de Vossekuil kunnen voor financiële problemen zorgen, aan het Recrea-

tieschap moet al meer worden be-taald dan verwacht, de politie kan meer geld gaan kosten, de aanleg

van subcentra voor woonwagens kan duurder worden en zo zijn er nog een paar mogelijke tegenal-

## Brunssum

● Voor alleenstaande en zieke ouderen is er een Brunssum een telefooncirkel. Deelname is gratis. Wie in de telefooncirkel wil worden opgenomen kan bellen met de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum, ☎ 253099 of 253433.

● Kaartclub Irene houdt morgen om 14 uur in hotel de Rumpenerhof het jaarlijkse concours om de Irene-huisbeker.

● Zaterdag wordt van 10 tot 16 uur in Unitas de maandelijkse rommelmarkt gehouden. Voor reservering kan men bellen met ☎ 252127.

● In De Burcht wordt zaterdag van 10 tot 16 uur een rommelmarkt ge-houden. Voor inlichtingen kan men bellen met ☎ 257513.

● De gemeentelijke diensten zijn op 30 april en 5 mei gesloten. De

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

## JOURNAAL

vuilnisophaalroutes en die van de mini-containers op deze dagen ver-schuiven naar 1 en 6 mei.

## Heerlen

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor het begeleiden van acti-viteiten in een hobbywerkplaats, voor het kindervakantiewerk, voor de administratie van een ziekenom-roep en voor peuteropvang. De Centrale bemiddelt ook in zomer-vrij-willigerswerk in binnen- en buiten-land. Voor informatie kan men bel-len met ☎ 045-7134971. Het kantoor is van 30 april tot 5 mei gesloten.

## Bocholtz

● De heren Wil Felder en Lambert Hupperts van de Fotoclub Bocholtz werden gekozen tot fotografen van het jaar. De club houdt momenteel een expositie in het bejaardencentrum te Vaals. Vanavond om 20.15 uur houdt de Fotoclub vergadering in lokaal Mertens.

● Onlangs werd een commissie in het leven geroepen, die op 17, 18 en 19 juli de Bourgondische Hoeffes-ten gaat organiseren. De opbrengst wordt gebruikt voor renovatie van de verwarming in de kerk.

## Hoensbroek

● In Dienstencentrum de Koffie-pot wordt vandaag om 13.30 uur een modeshow voor ouderen gehouden. Na afloop kan men kleding kopen.

● De Patiëntenvereniging Hoens-broek Noord houdt morgen om 20 uur in het Gezondheidscentrum een voorlichtingsavond over hart- en vaatziekten. Voor niet-leden be-draagt de entree f 1,50.

## Schinveld

● Patrick Kleuters van de Pony-club Schinveld behaalde met Black

Jumper op een concours in België de titel 'beste Nederlandse combi-natie'.

## Klimmen

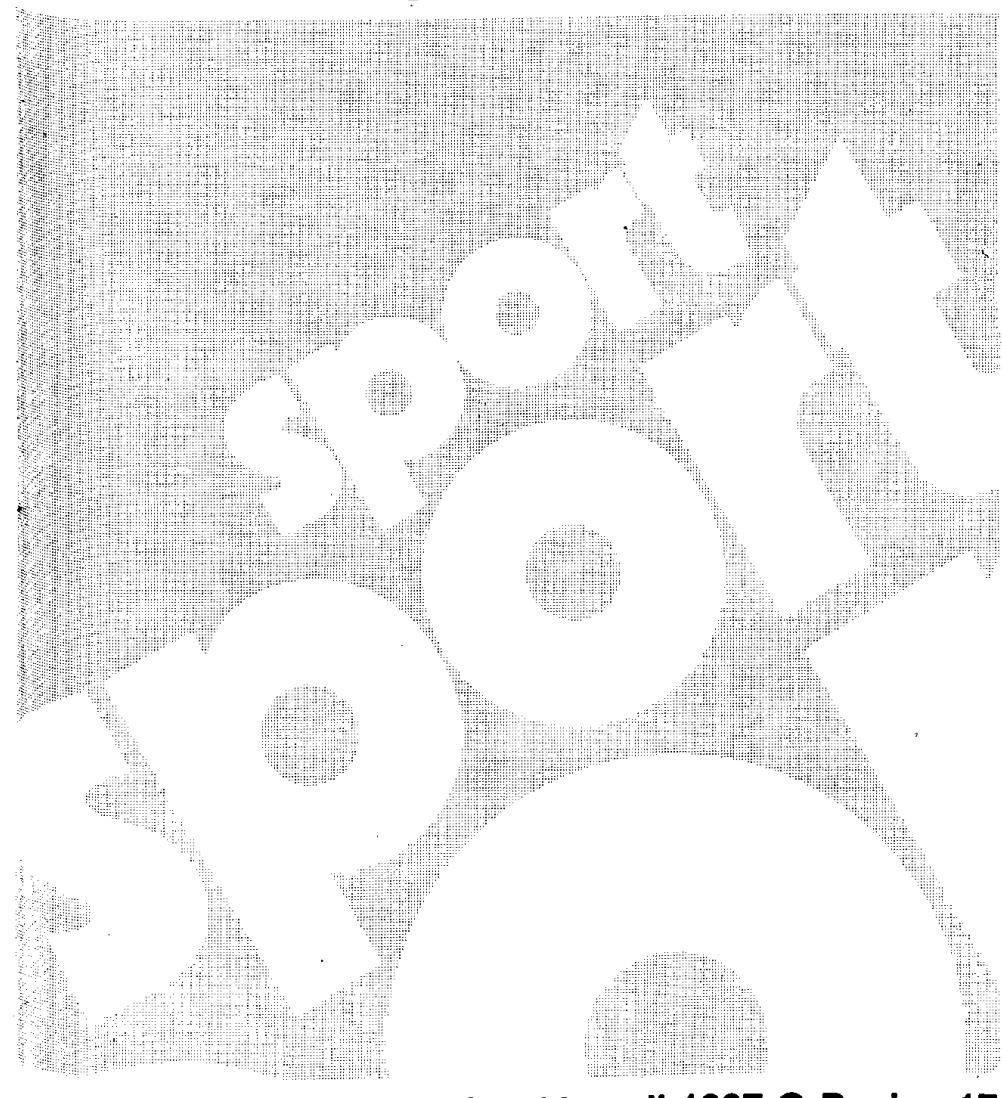
● 't Fakteurke houdt vanavond om 19 uur een ruilavond met kleine ver-ling in gemeenschapshuis Op d'r Plats.

## Nuth

● Op vrijdag 1 mei kan men tussen 14 en 17 uur op de Markt in Nuth het chemisch afval inleveren.

● In verband met een concours hippique in de manege Ravens-bosch is de Stoeptweg zondag van 8 tot 20 uur voor alle verkeer afge-slotten. Voor het bereik van de manege kan men gebruik maken van de Diepestraat en de Kamp-straat.





Rinus Michels: „Spelers niet van andere principes laten uitgaan dan bij hun club”

# Oranje in Ajaxharnas

door fred sochacki

**ZEIST** – Rinus Michels heeft concessies moeten doen. In het gesprek dat hij eergistereavond met de selectiegroep had over de perikelen tussen de Ajacieden en PSV-spelers, werd de onderlinge onvrede uit de wereld geholpen, maar de bondscoach bleef met een voetbalconcept achter, dat hem niet echt zint. Hij zal met Oranje Hongarije ontvangen met de aanvalspatronen die Ajax in de voorbije periode geen windeieren hebben gelegd en dat vindt de generaal net iets te veel van het goede. Vier aanvallers kan nog, maar dan zouden de vleugelspelers zogenaamde hangende flanken moeten zijn. Na het onderhoud van gisteren nam Michels afscheid van zijn stelling met de woorden: „Ik kan het de spelers niet aan doen van andere principes uit te gaan dan zij in hun club gewend zijn”.

Geen ten-einde-raad-beslissing, maar een nuchter optelsommetje van de feiten. Twee Oranje-punten in de laatste twee thuiswedstrijden en één treffer steken duidelijk af tegen de oogst van Ajax. Dat alleen al wettigt het Ajax-concept. „Boven-dien”, stelt Michels, „wil ik de stem van het volk mee laten wegen. Maar”, spoedt Michels zich om te melden in het kader van de algehele verzoening, „er zal ook hier en daar iets aangepast moeten worden, omdat ik niet voorbij kan gaan aan de kwaliteiten van de niet-Ajacieden”.

De bondscoach was meteen bereid voor zo’n niet-Ajacië, doelman Hans van Breukelen, een lans te breken. De sluitpost ligt na zijn recentelijke missers nogal onder beschieting en kan de mensen die nog vertrouwen in hem hebben tellen aan de vinger van een hand. De roep

om Stanley Menzo klinkt steeds nadrukkelijker. Michels behoort tot het handjevol hetgeen hij onderstreept met een sneer naar Menzo: „Menzo maakt in belangrijke wedstrijden fouten. Er wordt momenteel een spanning gekweekt tussen de keepers van Nederland en dat is niet goed voor Oranje”.

Niet goed voor Oranje, maar zeker ook niet bevorderlijk voor Hans van Breukelen. Gistermiddag tijdens de persconferentie in Zeist was hij een van sprekers met het getrigste gehoor. Een omstandigheid die de PSV-keeper niet lekker zit. „Als het slecht gaat, trek ik veel pers”, merkte hij cynisch op. Van Breukelen weet echter als geen ander dat hij binnen PSV ook over niet al te veel krediet meer beschikt. Zijn ploeggenoten, die hem vanwege zijn net iets te lang overdachte uitspraken „De Professor” noemen, hebben hem diverse keren laten vallen. Dat Van Breukelen gebukt gaat onder de kritiek verwoordt hij zelf ’t best: „Vroeger stapte ik fluitend het veld op om mijn hobby uit te oefenen. Tegenwoordig ga ik naar het werk”.

Werk wordt er morgen verlengd van Oranje. Rinus Michels hield in dat kader nog eens de instelling van sommigen van zijn geselecteerden. „Tegen Griekenland misten we de kracht en de macht. Dat was geen mentale kwestie maar vooral het gevolg van het feit dat sommige spelers toen op zestig à zeventig procent van hun kunnen hebben gespeeld. Deze keer zal dat niet het geval zijn”. In dat kader lijkt het waarschijnlijk dat de bondscoach kiest voor zoals hij het noemt „mensen die bereid zijn de mouwen op te



● Uiterlijk ontspannen maakte Oranje een fietstocht door de Zeister bossen. Intern rommelt het nogal over het feit dat noodgedwongen het Ajax-concept moet worden gehanteerd. Voor Michels is het zaak daarin Ruud Gullit op een goede wijze in te passen.

## Beter FC Wierts in verlenging onderuit Keelkampers kampioen

van onze medewerker JOHN BANNIER

**ECHT** – De Keelkampers uit Nuth zijn de nieuwe zaalvoetbalkampioen van Limburg. Nadat het duel tussen de Keelkampers (kampioen van zuid) en FC Wierts (kampioen van noord) in de reguliere speeltijd nog niet beslist was (1-1), schoot Bert Hollanders in de 14e minuut van de verlenging zijn ploeg naar een 2-1 voorsprong. Daarmee was de buit binnen. Een gelukkige overwinning voor de Keelkampers, want FC Wierts was gisteravond de betere ploeg.

Met name in de normale speeltijd vervoelden de meer dan 400 toeschouwers zich. De Keelkampers kwamen in de 15e minuut van de eerste helft niet onfortuinlijk op voorsprong. Een schot van Eddy Smeets leek naast het doel te gaan, totdat Wierts-speler Ruud Wierts de bal van richting veranderde en zijn doelman Wiel Leduc kansloos pas-

seerde. Voor de pauze gebeurde daarna niets meer.

Amper twee minuten na de pauze bracht Janny Sangers de ploeg uit Weert met een knap schot langs. Daarna leek de kampioen van noord de wedstrijd naar zijn hand te zetten. Het grijptje geluk dat in die fases nodig was ontbrak echter en

omdat de Keelkampers, met een fallende Frank Visser, ook geen potten kon breken stevenden beiden ploegen op een verlenging af. Ook in die twee maal tien minuten was de ploeg uit Weert het betere team. De winst kwam echter bij de Keelkampers terecht en die zullen Limburg in mei vertegenwoordigen in de landelijke kampioenswedstrijden.



● Feestende Keelkampers-spelers en hun supporters nemen de trainer op de schouders na het behalen van de Limburgse titel. Foto: PAUL KUIT

## Marathon hoofdklasser

**KERKRADE** – De Kerkraadse zaalvoetbalclub Marathon speelt met ingang van komend seizoen in de hoofdklasse. De Kerkraadse namen wonnen de beslissingswedstrijd tegen Stampede met 5-4.

## Van Meurs weer bij Enzico Swift

**ROERMOND** – Cees van Meurs neemt met ingang van 1 mei de leiding van het naar de eerste divisie gedegradeerde herenteam van Enzico Swift op zich. Van Meurs begint daarmee aan zijn tweede termijn als trainer bij de Roermondse ploeg. In april ’86 kwam het tot een breuk tussen beide partijen. Vervolgens ging het onder de Westduitsler Wenigweiser slecht, met de degradatie als klap op de vuurpijl. Nu hebben Van Meurs en Swift water bij de wijn gedaan en zijn opnieuw tot een verbintenis gekomen.

## Jonathan Palmer naar Tyrrell

**LONDEN** – De Tyrrell-renstal heeft gisteren in Londen de Engelse Formule 1-coureur Jonathan Palmer een contract voor de rest van het Grand Prix-seizoen aangeboden. Ruim twee weken geleden eindigde de Palmer met een Tyrrell als tiende in de Grote Prijs van Brazilië.

## Vandaag restant Excelsior-Den Haag

**ROTTERDAM** – Het restant van de eredivisiewedstrijd Excelsior-FC Den Haag wordt vanmiddag om 15.00 uur afgewerkt. Waar dat zal gebeuren is nog onduidelijk. Excelsior gaat er vooralsnog vanuit dat het duel op sportpark Woudenstein plaatsvindt, maar volgens secretaris Braams van Excelsior wordt onmiddellijk naar de Rotterdamse Kuip uitgeweken als de omstandigheden daartoe aanleiding geven.

## Albert debuteert bij Rode Duivels

**BRUSSEL** – De 19-jarige Philippe Albert (Charleroi) debuteert morgenavond in het Belgische elftal, dat in Dublin in het kader van de voorrondes van het toernooi om het Europees kampioenschap tegen Ierland uitkomt. Bondscoach Guy Thijss heeft de keuze op de jonge, in de lucht sterke, Waal laten vallen omdat hij mede de verjonging in zijn ploeg, die tijdens het

toernooi om het wereldkampioenschap vorig jaar in Mexico werd ingezet, wil voortzetten. In vergelijking met het elftal, dat op 1 april in Brussel van Schotland won, heeft Thijss drie wijzigingen aangebracht. De toen geblesseerde Gerets (PSV) en Ceulemans (Club Brugge) zijn terug en Albert maakt zijn debuut. Zij nemen de plaatsen in van Demol, die wegens een bles-

sure niet beschikbaar is, Vandevelst, die zijn plaats moest afstaan omdat Thijss koos voor een vijf mans-verdediging en Vandenberg, die gepasseerd is.

**Opstelling België:** Pfaff (Bayern), Gerets (PSV), Clijsters (KV Mechelen), Grün (Anderlecht), Albert (Charleroi), Vervoort (Beerschot), Seito (Anderlecht), Ceulemans (Club Brugge), Vercauteren (Anderlecht), Desmet (Lille) en Claesen (Tottenham).

## Greg Le Mond weer thuis

**SACRAMENTO** – Greg Le Mond, winnaar van de Ronde van Frankrijk, is zondag ontslagen uit het ziekenhuis van Sacramento. De wielrenner was daar vorige week maandag opgenomen nadat hij tijdens een jachtpartij door een schot hagle in de rug was getroffen. Volgens Linda King, woordvoester van het Californische ziekenhuis, is de lichamelijke toestand van Lemond goed, maar voegde zij er aan toe: „de artsen hebben hem gevraagd nog wel een aantal keren terug te komen voor controle.” Het is zeker dat het ongeluk, waarbij zijn zwager Patrick Blades Lemond ongeveer 25 loodkorreltjes in de rug schoot, Lemond zal verhinderen te starten in de Ronde van Frankrijk van dit jaar.

**afloop van de Goldrace ontslag nam als ploegleider, werd er intern al enige tijd over een nieuwe constructie rond de top van de ploeg gesproken.**

Bij de stichting, die het toezicht

## Dubbelrol kost Piet Bos kop

**BERGEN OP ZOOM** – De dubbelrol als corrector aan een lyceum in Bergen op Zoom en ploegleider van de prof-formatie Transvrij-Van Schilt heeft Piet Bos uiteindelijk toch de kop gekost. Hoewel Bos zaterdag zelf onmiddellijk na

(ADVERTENTIE)

## CEL-THERAPIE

De Dr. Keulen Kliniek nodigt u uit op het spreekuur om zonder afspraak en kosteloos alles te weten te komen over de:

- CEL-THERAPIE
- CHELATIE-THERAPIE (bloedvatvernauwing)
- BEHANDELING VAN SPATADEREN
- REUMA-THERAPIE

Tijdens dat spreekuur kunt u in overleg met onze arts vernemen of een bepaalde behandelingsmethode ook voor u zinvol is.

u kunt ook bellen voor informatie 043-623474

**Dr. Keulen Kliniek**  
Burg. Cortenstraat 26, 6226 GV Maastricht,  
Open spreekuur iedere woensdag van  
13.00 tot 16.00 uur. En verder volgens afspraak.

## SOMA Er is geen lekkerder!

ROGGEBOOD

## Limburgse Jong Oranje-spelers gebrand op succes tegen Westduitsers

# „Wij vreten ze op”

van onze medewerker HENK HAFMANS

**VENLO** – Vier Limburgse ere-divisie-spelers behoren tot de selectie van Jong Oranje die het vanavond in het Venlose stadion De Koel onder arbitrale leiding van scheidsrechter King uit Wales moet opnemen tegen hun WestDuitse collega's (aanvang 19.30 uur). Niet zomaar een oefenpartijtje, maar een officiële interland in het kader van de voorrondes om het EK. De pupillen van Bertie Vogts, bijna allemaal met Bundesliga-ervaring, voeren de ranglijst in groep acht aan na winst op Luxemburg (4-1) en Bulgarije (2-0). De Nederlandse formatie speelt na twee uitwedstrijden (1-0 verlies in Bulgarije en 0-2 winst op Luxemburg) voor de eerste keer op vaderlandse bodem.

„We moeten winnen, willen we in de race blijven”, meldt een zorgelijk kijkende oefenmeester Bert van Lingen. Afzeggingen door blessures, examens, ziekte, wedstrijden van hun eigen club heeft zijn selectie uitgedund tot vijftien spelers. Tijdens de training gistermiddag meldde zich nog de jilings opgeroepen Gerrit Plomp (FC Utrecht) in plaats de zieke Twentenaar Fred Rutten. „Ik heb hem maar meteen tot aanvoerder uitgeroepen”, aldus

Bert van Lingen die een pittig partijje verwacht en zich niet aan een prognose waagt.

Een opstelling wij hij nog niet prijsgeven („Wist ik maar hoe de Duitse formatie er uit ziet”) maar veel keuze mogelijkheden heeft hij niet. Verder dan dat er ook enkele Limburgers zullen meespelen wil hij niet gaan. Zeker is wel dat beide Roda JC-ers John de Jong en Hennie Meyer in de basisopstelling zullen staan als-

ook VVV-voorzitter Bert Verhagen. De vierde Limburger Frank Berghuis (VVV) zal wellicht moeten toekijken hoe Ajaxied Rob Witschge het op zijn linksbuitenstek zal doen.

De Kerkraadse inbreng in de nationale ploeg der beloften heeft er wel zin in. Vaste keus John de Jong: „Als het aan Hennie en mij ligt, vreten we ze op. Een beetje bluf hoort er immers toch bij. Dacht je dat wij met de

broek vol die Duitsers tegemoet treden?”. De Roda-linksback zal die positie ook vanavond innemen. „Of ik in de mandekking speel of offensieve acties mag ondernemen hangt van het wedstrijdverloop af. Ik neem zulke interlands echt serieus. Je doet enorm veel ervaring op”, aldus de enige niet geïmporteerde Limburger John de Jong, die tien dagen geleden 21 werd.

Hennie Meijer is - ofschoon de 25

gepasseerd – een nieuweling in dit milieu. Hij is met de Utrechter Plomp dispensatie-speler. Meijer kwam eerder uit in het Olympisch elftal en ziet zijn keuze voornamelijk gebaseerd op zijn productiviteit bij Roda JC. „Ik heb nu zestien doelpunten achter mijn naam staan en wil tegen die Duitsers ook scoren. We moeten winnen en dat doen we ook”.

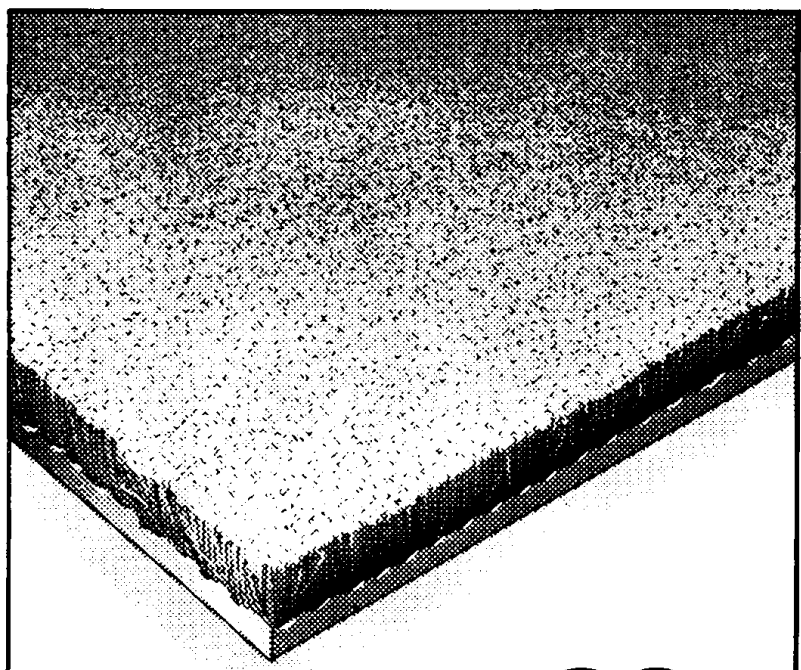
De Oosterburen nemen deze interland bloedserieus op. Ze zijn al een dag eerder dan Oranje samengekomen in het Brüggen en trainden zondagavond al anderhalf uur op de grasmat van De Koel op hetzelfde tijdstip (19.30 uur) als het duel van vanavond. Zelfs team-chef Franz Beckenbauer en assistent Horst Köppel zijn op de Venlose tribunes aanwezig.



**"Dynastie" tapijt.**

100% synthetisch velour tapijt in 6 uni kleuren. Zeer geschikt voor slaapkamers. Foamrug. 400 cm. breed. Normale prijs f 129.-

Zelflegpremie f 15.- per mtr.

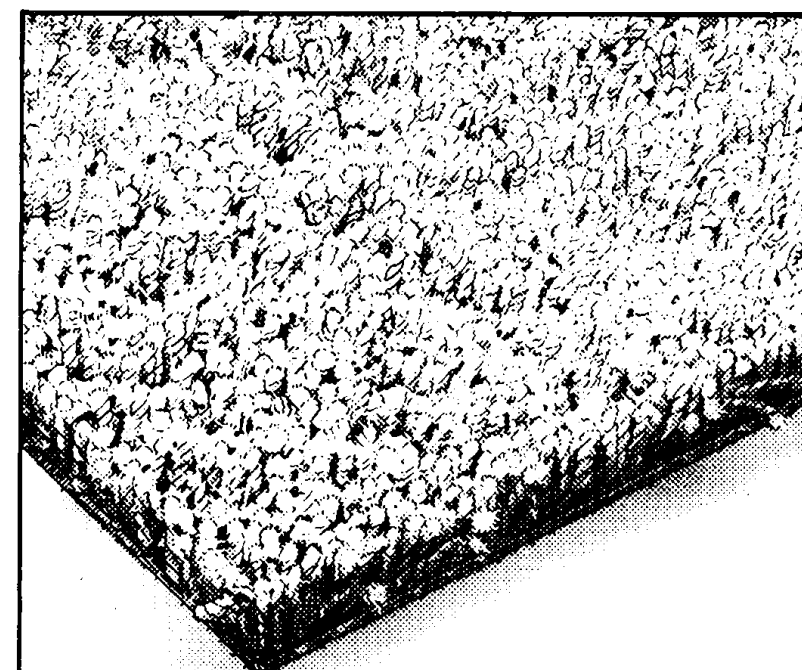


gratis gelegd **109.-**

**"Continent" tapijt.**

100% nylon bouclé tapijt in 3 kleuren. Zeer slijtvast tapijt geschikt voor woonkamers. Voorzien van jute rug. 400 cm. breed. Normale prijs f 155.-

Zelflegpremie f 15.- per mtr.

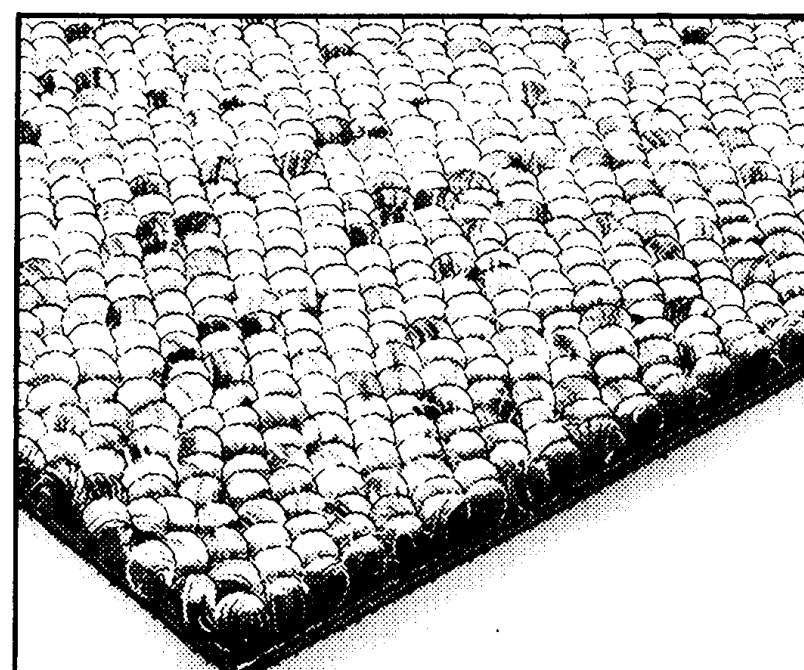


gratis gelegd **135.-**

**"Tradante" tapijt.**

100% scheerwollen tapijt in 5 kleuren. 1000 gram wol per m². Geschikt voor zwaar gebruik. Voorzien van jute rug. 400 cm. breed. Normale prijs f 249.-

Zelflegpremie f 15.- per mtr.

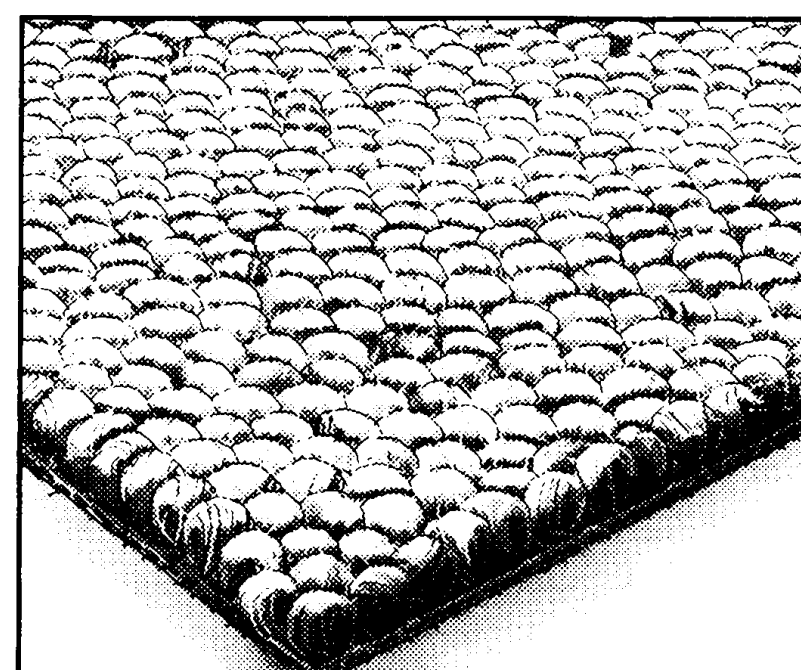


gratis gelegd **229.-**

**"Munter" tapijt.**

Luxe zuiver scheerwollen tapijt in 4 kleuren. 1100 gram wol per m². Zeer geschikt voor woonkamers. Voorzien van jute rug. 400 cm. breed. Normale prijs f 319.-

Zelflegpremie f 15.- per mtr.



gratis gelegd **298.-**

**VIJF DAGEN VOORDEEL OP DE DERDE ETAGE**

*natuurlijk bij Schunck!*

**Schunck**  
wonen

**RTV/muziek**

**Laagste prijzen**

Hifi-stereo, tv, witgoed, eigen vakservice, zeer grote keuze

**Gratis**

tot 2 maanden proberen, tot 12x betalen zonder bank en rente (informeer), hartelijke adviseurs, wereldmerken.

**Maaxwell**

**Heerlen**

Dr. Poelsstr. 14

**Motoren**

Te k. Metzler MOTOR-BAND 140x17 inch f 150,-. Te bevr. Surinamepl. 14, Schaesberg na 18.00 uur.

**Huwelijk/kennismaking**

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom, vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 48, Brunssum. Orkest Formule 3. 045-252304. DO-VOS.

Bar-dancing DE FONTEIN. Schandelerboord 7, Heerlen t.o. kerk, tel. 045-723100. Koninginnedag, 30 april optreden van zanger Richard Candell.

Weduwe zoekt MAN van 65-70 jr. voor inwonend. Br.o.nr. VA 462 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

**Fietsen/bromfietsen**

Te k. gebruikte FIETSEN groot en klein. Inruil mog. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. SUZUKI ER off the road, bwj. eind '85, inw.st. Tel. 045-352862.

Te k. VESPA Ciao met sterw., bwj. '86, tel. 045-351205.

PUCH Maxi Sport bwj. '85, a.n., vr.pr. f 775,-. E. Casimirstr. 2, Schaesberg-Kerk.

Te k. VESPA Ciao, Puch Maxi, Kreidler, Zundapp. Na 18.00 u., Groenstr. 202, Waubach.

Te k. VESPA Ciao met sterw., bwj. '85, in nieuwst, inl. tel. 045-227203.

Te k. VESPA Ciao, Kastanjelaan 28, Hoensbroek.

**Landbouw**

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

1 Vicon MAAIER cm 165; 1 Vicon overtopmaier om 165; 1 PZ Falazet 185 cm maaier; 1 frontmaier 250 cm fella; 1 trommelkneuzer PZ TK 210; 1 cirkelhouzer Fella TH 460 d; 2 cirkelhouzers Fella TH 520 d; 2 gecombineerde harkeschudders stoll um 400; 1 PZ Hark CZ 330; 1 Fella Hark TS 310 d; 1 Vicon Hark CH 300; 1 Vicon Crobaat 4 borden. Frissen BV. Tel. 04406-40338.

Te koop zeer mooie FENDT 309 LSA. Frissen BV. Tel. 04406-40338.

Te k. TRAILER 1½ paards Germania bj. '80 a.n.w. De Koumen 124, Hoensbroek.

Te k. OOIEN met lammeren, tel. 04494-45545, bellen voor 12 uur.

MESTDISTRIBUTIE Kurstjens. Alle soorten drijfmest, kalkslib, champignonmest en vaste kipmest. Prijs en advies P. Pustjens, autotel. 06-52107893, b.g.g. 04759-3565.

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Hardi SPROEIMACHINES: alle types uit voorraad leverbaar met spuitbomen van 6 tot 24 mtr. met de hand opklapbaar of volledig hydraulisch bediend en vrijblijvend gedemonstreerd. Ruime sortering gebruikte Hardi, Tecnomat en Douven sproeimachines. J.F. van Wandelen. Koningsbosch 04743-1205.

**Caravans/tenten/boten**

Te k. gevr. TOURCARAVANS, tel. 045-720200.

Te k. ROADMASTER met grote voorruit f 1200,-. Inl. 045-215809.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. gevr. alle merken vouw- en TOERCARAVANS, tel. 045-752747.

Koop nu uw nieuwe '87-er CARAVAN van de topmerken Fendt, Munsterland, Corsar, Weippert, Lord, Hehn en Digue-caravans superlicht, vanaf 395 kg, vanaf f 9.195,-. Ook vele voortenten en onderdelen. Occasions al vanaf f 550,-. Ook tentvouwvagens. Alleenimporteur voor Limburg, Caravanimport Ubaachs, Eygelshovegracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. ± 20 TOERCARAVANS en 5 vouwwag, voor betaalbare prijzen o.a. Kip, Burstner, IT, Astral, Nardie, Reu, Adria en Pleuement. Eurocamper Holiday, Combie Camp, Camper Toyota Hiace bj. '77 APK gek., ook inkoop. 2e Paasdag geopend. Tel. 045-752747.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

Te k. TOURCARAVAN TE King 440, 4-pers., bwj. 79, ijsk., kachel, voortent. Zonnebloemstr. 24, Bochtolt.

Te k. 2-pers. CARAVAN met voortent, i.z.g.st. f 600,-. Tel. 04490-26809, P.P. Rubensstr. 57, Sittard.

Te k. 5-pers. TOERCARAVAN met PVC voortent + invent. mooie standplaats op Grimbe België f 5500,-. Tel. 045-226773.

YVONNE, terug van weg-gew. Tev. nieuwe meisjes aanw. Tel. 045-425100.

Escortservise Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

Bel 06-32032001

B.A.G.D. GESLACHTS-ZIEKTENBESTRIJDING. 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

De JACHTHUT, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

Madame BUTTERFLY. Geopend van 17 uur. Homert 24, Vaesrade. Kruispunt Schinnen.

VENUS BRUNSSUM v. bemiddeling v. priveadressen, v. dames kosteloos inschrijven. Tel. 045-257191.

SAMIRA, privé en escortservise van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

Privé SYLVIA ma. t/m zat. v. 12 - 22 u. Tel. 043-434679.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 t/m 3 u. Van ma. t/m vr. 045-241592.

TOPCLUB Nieuw Agatha !! Weer terug Cindy !!!!!!!!!!!!!!!

Tev. Patricia, Roos, Astrid. Ma. t/m vrij. v. 14 u. tot 04.00 u. Tel. 045-321580.

VIDEOCLUB Brunssum, Pr. Hendrikln. 312. Geopend ma.-vr. 12-24 uur. Ass. gevraagd.

TAMARA met Elvita, Inge, Kim, Rosie, Silvia, Belinda, Sabrina. Geop. ma. t/m vrij. 10-24 uur, Rijksweg Zuid 131, geleen, 04494-42313, za. tot 18 uur.

Privé CORINA, Petra, Angela en Mariska. Tev. ass. gevr. 045-224621.

Privé BRIGITTE, + Chamilla. Tev. kam. te huur. 045-226744.

JOYCE, en Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen. Van 9 tot 19 u. Za. tot 18 u.

PRIVE bel 045-725080. Meisje gevr.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE. Dame komt bij u thuis of in hotel. Bel dag en nacht. 045-225225.

ESCORTSERVICE Heerlen, dag en nacht, voor bij u thuis. 045-711522.

"RYANCO" bemidd.bureau in priveadressen, tel. 04749-4258.

SANDRA privé en escort va. 12.00 tot ... Tel. 045-227715.

REPARATIE van wasauto's, koelkasten, geen voorrijkosten. Tel. 04494-42695.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z-Limburg. Door Kamer v. Koophandel ork. vakbedrijf.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen. 04494-45230. 24-uurs service.

Nieuw helemaal nieuw totale ONTSPANNINGS-MASSAGE door schoonheidsspecialistes. Tel. 045-353489.

SCHOENEN een maat vergroten/verbreiden met garantie. f 10,-. Schoenreparatie sterk/als nieuw. Vrijen, Akerstr. 30, Kerkrade-W.

Nieuw! Totale LICHAAMS-ONTSPANNINGS-MASSAGE. Inl. 045-227734.

**kies wijs, koop bij glaspaleis**

Verse roomboter pakje 250 gram

Brio margarine pakje 250 gram **72**

Potgrond baal 20 liter **175**

Tomatenpuree 5 blikjes **89**

Prince Fourré per rol **149**

Lux afwas flakon **199**

Edet toilet-papier 4 rollen **189**

Goldpack pudding pakje **34**

Ariël koffer 4 kilo **1499**



Remia fritesaus. Nu tijdelijk **299**

Douwe Egberts roodmerk koffie pak 250 gram **279**

calgon 3 kilo **2095**

Limburgse vlaai

**498**

Magere kwark beker 250 gram

**99**

Veredeld tarwe of witbrood **190**

Duyvis halvanaise grote pot

**249**

Appelstroop beker 450 gram

**129**

Amstel bier 20 euroflessen

**1750**

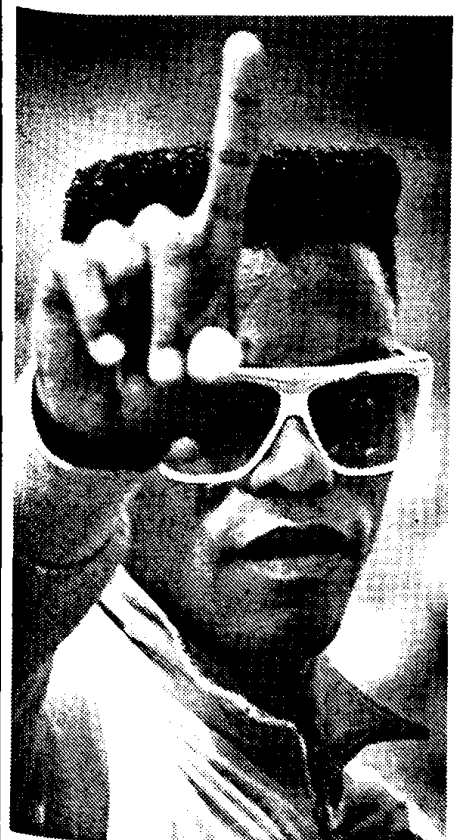
Varkens-fricandeau kilo

**1095**

**glaspaleis supermarkt Markt Heerlen**



## Carl Lewis heeft wind in de rug



• Carl Lewis duidt aan welke weg hij weer heeft ingeslagen.

**WALNUT** – Carl Lewis heeft bij internationale atletiekwedstrijden in de Amerikaanse stad Walnut een succesvolle rentree gemaakt bij het verspringen. De wereldrecordhouder zegevierde met 8,77 meter voor zijn landgenoot Larry Myricks die 8,37 versprong. Na bijna een jaar het verspringen te hebben gemeden, liet Lewis zien op dit onderdeel van het atletiek-circuit nog steeds ongenaakbaar te zijn. Hij sprong slechts dertien centimeter minder dan het wereldrecord van Bob Beamon. De enige kanttekening die er bij de prestatie van Lewis moet worden gemaakt, is de te harde rugwind: 3,37 meter per seconde terwijl slechts 2 meter is toegestaan.

Maar ook zonder dat steuntje in de rug kwam Lewis ver. Zijn serie was indrukwekkend. Hij begon met 8,64 meter. Daarna volgden sprongen van 8,66, 8,63, de winnende 8,77, 8,66 en nogmaals 8,66. Slechts bij zijn eerste en bij de winnende sprong was de hoeveelheid rugwind te hoog. De Amerikaanse toonde zich na afloop ook mentaal weer helemaal terug. „Zo, nu heb ik iedereen laten zien dat ik niet dood ben noch er mee gestopt ben. En ik ben ook nog niet te oud”.

Het afgelopen seizoen was voor de Amerikaan bijna een rampjaar. Op de 100 meter, zijn tweede specialiteit, werd hij doorlopend afgetroefd. De titel 'beste sprinter' werd overgenomen door de Canadees Ben Johnson. Maar de winst in Walnut liet zien dat Lewis weer te vreezen is. „Het grote verschil met vorig jaar ligt op het emotionele vlak”, stelde de Amerikaan na afloop. „De laatste twee jaar was ik er mentaal niet goed bij.”

## Badmintontitel voor Victoria

**NIEUWEGEIN** – Victoria uit Hoensbroek is in Nieuwegein tijdens de nationale districtswedstrijden Nederlands badmintonkampioen geworden. De vertegenwoordiger van Limburg moest het opnemen tegen Icarus, Flying Shuttle'57 en De Racketeers. Er werd een volledige competitie verspeeld zodat elk team elkaar twee keer ontmoette. Victoria verloor de eerste wedstrijd van De Racketeers met 3-2. Tegen Flying Shuttle en Icarus was Victoria twee keer sterk: 5-0. In de tweede ronde werd eerst tegen Flying Shuttle en Icarus gespeeld: 5-0 en 4-1.

Ook De Racketeers won haar partij, echter met 3-2, zodat Victoria voldoende had aan een 3-2 overwinning. Coach Robert Ploeger wijzigde de zijn team en dat zette meteen zoden aan de dijk: Damoiseaux, Breuer, Van Lieshout, Nolten, Van Lieshout en Hermans wonnen hun partijen. Alleen het gemengd dubbel van Bus en Ash ging in drie sets verloren. Victoria behaalde met die 4-1 zege de nationale titel met een team dat bestond uit spelers die niet ouder zijn dan 18 jaar.

## Lottowinnaar: ruim vier ton

**DEN HAAG** – De trekking van de cijfers voor lotto 17, heeft een winnaar opleverde. De eerste prijs levert een bruto bedrag op van 423.489,50 gulden. Ook de toto kent een deelnemer die voor de eerste prijs in aanmerking komt. Daarbij is echter slechts sprake van bruto 69.693,10 gulden. Lotto 17 Eerste prijs: 1 winnaar f. 423.489,50; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: f. 1.143,00; vierde prijs: f. 34,20; vijfde prijs: f. 5,00. Cijferspel 17 Zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers goed: vier cijfers: 13 winnaars; drie cijfers: 249 winnaars; twee cijfers: 2.474 deelnemers. Toto 17 Eerste prijs: 1 winnaar f. 69.693,10; tweede prijs: f. 126,30; derde prijs: f. 25,30; Toto-gelijk 17 Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 1 winnaar f. 380,20; derde prijs: f. 146,20; vierde prijs: f. 7,30.

Van onze medewerker  
PETER HEUSSCHEN

**BRUNSSUM** – „Elk volgend incident kan een complete oorlog ontketen”, zegt voorzitter Harrie Hertog van de Brunssumse voetbalvereniging Langeberg. Hij doet op de mogelijke escalatie van de onvrede die heerst tussen 'zijn' club en het American Footballteam Wolverines. Beide verenigingen maken gebruik van het Langebergse sportcomplex.

Langeberg beschikt over vier speelvelden aan de Nicolaas Maesstraat. Twee jaar geleden kreeg de club via de gemeente het verzoek om een aantal bij Afcen werkzame Amerikanen een speelveld te laten gebruiken.

## Langeberg in clinch met American Footballteam

ken. Wat de voetbalvereniging niet voorzien had was de enorme groei van het American Footballteam.

„Wij gunnen ieder zijn eigen sport”, zegt Harrie Hertog. „Het vierde veld dat nu door de Wolverines bezet wordt, kunnen wij in principe missen. De problemen liggen op een ander vlak. Langeberg heeft maar één

ingang. Als we gelijktijdig thuis spelen kun je de bezoekers van ons en die van de Wolverines amper uit elkaar houden. Buiten de tachtig spelers in het veld, zijn er in de regel ook nog een groot aantal bezoekers. Na hun wedstrijd kunnen wij hun afval opruimen”.

Afgelopen vrijdag ontstond enige

opschudding, toen de Wolverines, zonder medeweten van Langeberg de doelpalen van het terrein verwijderden. Hiervoor in de plaats kwamen hun eigen doelen. De nieuwe doelen werden op het terras voor de kantine nogal royaal van witte verf voorzien. Terrastegels en muren werden en passant ook meegeverfd.

Het onlangs gehouden gesprek met de Wolverines bracht geen oplossing. „De Wolverines wilden zelfs een tweede veld hebben met verlichting. Op die manier worden wij langzaam maar zeker uit eigen huis gezet”, zegt de Langebergse voorzitter.

Voorzitter Ernst Meindersma van de Wolverines: „Persoonlijk geloof ik dat Langeberg een beetje jaloeers is op onze toeschouwersaantallen, die het zelf zelden bereikt. Wat de doelpalen betreft: mocht er een voetbaltoernooi plaats vinden, dan zetten wij deze weer terug. Ook hebben wij aangeboden om de verftegels bij de kantine te verwijderen.”

Gutierrez snelste in massaspurt

## Kelly pareert aanval

**VILLAREAL** – De gele trui van Sean Kelly is in de vierde etappe van de Ronde van Spanje niet in gevaar gekomen. De Spanjaard Alfonso Gutierrez zegevierde in de 169 kilometer lange rit van Valencia naar Villareal. Gutierrez, een van de rapsten van het peloton hield in Villareal de Belg Werner de Vos en zijn landgenoot Jorge Dominguez op afstand.

De Belgische rassist Wim Arras was niet present in de massaspurt. In de tweede van de drie stevige hellingen, die de rit van gisteren telde, was hij de in gezelschap van onder meer de Nederlanders Henri Manders en Marco van der Hulst alsmede Jean-Luc Vandenbroucke, de winnaar van de proloog, en Leon Nevels achterop geraakt. Juist voor de sluiting van de tijdcontrole, met een achterstand van zeventien minuten, passeerde zijn de streep.

De Spanjaard Vicente Ridauro mocht in de vierde rit zestig kilometer voor de hoofdmacht uit rijden. Enige kilometers voor de tweede col van de derde categorie onderman Pascal Poisson, vijfde in de al-

gemene rangschikking, een aanval op Kelly's leiderstrui. De Fransman kreeg onder meer Gert-Jan Theunisse mee. De 24-jarige renner uit Kerkdriel, die ook in Spanje opvalt door zijn sierlijke stijl, was veruit de actiefste Nederlander. Ruim voor Villareal werd de kopgroep echter achterhaald.

**Uitslag vierde etappe:** 1. Gutierrez 4.30.32; 2. Devos; 3. Dominguez; 4. Rosola; 5. Philippe; 6. Esparza; 7. Deneut; 8. Suarez Cuevas; 9. Y. Madiot; 10. Kelly; 23. Nijboer; 34. Delgado; 37. Beukers; 66. Fignon; 78. Theunisse; 105. Argentin; 123. Suykerbuijk; 128. Muller; 152. Boeve op 2.00; 155. Van Orsouw; 163. Arras op 17.10; 164. Manders; 165. Van der Hulst; 166. Nevels.

**Algemeen klassement:** 1. Kelly 16.33.43; 2. Blanco Villar op 0.29; 3. Ruiz Cabestany op 0.34; 4. Poisson op 0.58; 5. Gonose op 1.05; 6. Dietzen op 1.16; 7. Echave op 1.29; 8. Bouvatier op 1.37; 9. Gaston op 1.40; 10. Indurain op 1.57; 13. Nijboer op 2.01; 19. Delgado op 2.23; 22. Fignon op 2.31; 35. Suykerbuijk op 3.06; 41. Theunisse op 3.29; 44. Muller 3.38; 54. Argentin op 4.02; 71. Laguna op 4.34; 80. Boeve op 5.33; 98. Beuker 5.43; 152. Van Orsouw op 8.34; 163. Nevels op 22.38; 165. Manders op 22.59; 168. Arras op 25.08; 169. Van der Hulst op 25.13.



• De Spanjaard Gutierrez (rechts) schrijft middels een sprintzege de vierde etappe van de Ronde van Spanje op zijn naam.

TWEE LIMBURGERS IN NATIONALE TEAMS

## EG-bridge gestart in Valkenburg

van onze medewerker  
EDDY BUDE

**VALKENBURG** – Gisteravond om precies 20.30 uur zijn in centrum Cocarde in Valkenburg de EG-kampioenschappen bridge gestart. Tot en met donderdag (dagelijks om 11.00, 15.00 en 20.30 uur) zal om de landentitel worden gestreden.

terwijl op vrijdag en in het weekend de paren aan de beurt zijn. Er wordt gespeeld in vier categorieën: open, dames, junioren en de mix-klasse. Doordat in de open- en damesklasse respectievelijk Spanje en Luxemburg op het laatste moment hebben moeten afmaken mag in beide categorieën een Nederlands B-team invallen.

Het Nederlands damesteam dat twee jaar geleden in Bordeaux de eerste plaats behaalde begon de eerste ronde tegen de sterke Fransen. De Nederlandse junioren moesten het opnemen tegen titelhouder Frankrijk. Twee Limburgers zijn in de Nederlandse teams geselecteerd: de 24-jarige Rob van Well uit Weert en Maasrichtenaar Henri Leeftink die in het open team uitkomt. Zo'n 300 toeschouwers waren getuigen van de openingsceremonie. Burgemeester Gijsen herinnerde daarbij aan het grote succes van 1980 toen het WK eveneens in Valkenburg werd georganiseerd.

Een half uur voor aanvang was reeds één speler geblesseerd. Een der sterkste bridgers van het toernooi, de Fransman Abecassis liep met zijn hoofd ongelukkig tegen een hoteldeur en liep daarbij een flinke snee aan het voorhoofd op. In het ziekenhuis werd een lichte hersenschudding geconstateerd en kreeg de Fransman diverse hechtingen.

## Schinvels tweede doelmaats Hermans: 'Ik was niet op vakantie'

**SCHINVELD** – In de rubriek BALADE van gisteren werd melding gemaakt van het feit dat voetbalclub Schinveld zondag de 47-jarige Herman Valkenberg onder de lat had staan.

In het bericht werd, op mededeling van trainer Henk Ummels, voorts vermeld dat de tweede doelmaats, Nico Hermans, met vakantie was. Dat blijkt niet zo te zijn. Een verbolgen Nico Hermans: „Ik ben inderdaad op vakantie geweest, maar ik was zaterdag terug. Trainer Ummels wilt dat ik tijdig terug zou zijn. Hij deed evenwel geen beroep op mij. Ik heb zondagochtend normaal in het tweede elftal gespeeld.”

(ADVERTENTIE)

VOOR WIE OOK 'KWALITEIT' IN OGENSCHOUW NEEMT...



...ZAL HENSSSEN EEN HELDERE KEUZE ZIJN

**Henssen**  
Oogmeetkundig specialist-Opticien-Kontaktlensspecialist  
Henssen Heerlen b.v., Honigmanstraat 39  
6411 LJ Heerlen, telefoon 045-716705

## MVV gaat op puntenjacht bij Vitesse

van onze sportredactie

**MAASTRICHT** – MVV speelt vanavond (aanvang 19.30 uur) in Arnhem de inhaalwedstrijd tegen Vitesse. De Maasrichtenaars wacht een verbeterde tegenstander, die de desastreuze 1-5 thuisnederlaag tegen RKC kostte wat het kost wenst te vereffenen.

MVV, dat de laatste weken ondanks veel interne strubbelingen een imposante reeks successen voor de dag legde, wil in Arnhem minimaal een punt in de wacht slepen. „Als we uit de laatste uitwedstrijden tegen Vitesse en De Graafschap minimaal twee punten halen, kan MVV zich opmaken voor een interessant competitie-slot.”

Iedereen is doordrongen van de belangen die op het spel staan”, zei Frans Körver. MVV komt vanavond in het veld in nagenoeg dezelfde formatie als afgelopen zondag. Eric van de Luer, tegen Emmen nog wisselspeler, staat tegen Vitesse van meet af aan in de basis in de plaats van Erik Merk.

**Opstelling MVV:** Hanssen, Maas, Linders, Thal, Van Staveren, Driessen, Delahaye, Vincent, Arts, Van de Luer, Vanderbroeck.



• Het Nederlandse duo Rob van Well (links) en Jan Jansma (tweede van rechts) in actie tegen de Fransen Quantin en Multon.

Foto: FRITS WIDDERHOVEN

## Zege Westduitsers op alle fronten

**WENEN** – Het Westduitse ijshockeyteam behoudt in de degradatiepoule bij de strijd om de wereldtitel in de A-poule in Wenen, zijn vier winstpunten. Een rechter in de Oostenrijkse hoofdstad besloot dat gisteren na een door de Internationale IJshockey Federatie aangespannen kort geding tegen een eerdere uitspraak van een

rechter in Wenen. De problemen bij de wereldtitelstrijd ontstonden toen de Finnen protest indienden tegen het meespelen van de vroegere Pool Sikora in het Westduitse team.

Als junior kwam Sikora, die inmiddels de Westduitse nationaliteit heeft, een keer uit voor het Poolse nationale team. Reglementen van de IIHF verbieden dat een speler voor twee landen in een nationaal team uitkomt. Het bestuur van de ijshockey-federatie verklaarde het protest van de Finnen onvankelijk en nam de Westduitsers de vier oververde punten af. De Duitsers gingen tegen het besluit van de IIHF in beroep bij de burgerrechter. Die gaf de internationale federatie in eerste en in tweede instantie ongelijk.

Finland en Canada blijven deelnemen aan het toernooi. Het Finse dreigement om te stappen als de rechter de IIHF-beslissing West-Duitsland de punten te ontnemen zou terugdraaien, werd ingetrok-

ken. Bondsvoorzitter Patrinen: „Wij zullen niet afreken en zijn ook niet zo dom te protesteren.” Het presidium van de IIHF accepteerde de beslissing van de rechter. Binnen het bestuur stribbelden alleen Finland en Zwitserland tegen.

**West-Duitsland vierde de juridische zege enige uren later op het veld. Met 4-3 werd Zwitserland te-**

ruggewezen. De Duitse ijshockeyspelers hebben nu zes punten vergaard.

**Uitslagen:** West-Duitsland - Zwitserland 4-3; Tsjechoslowakije - VS 4-2.

**Stand:** Sovjetunie 7-14; Tsjechoslowakije 7-11; Zweden 7-8; Canada 7-7; West-Duitsland 7-6; Finland 7-6; Verenigde Staten 7-4; Zwitserland 7-0.

## NEDERLAAG BOKSTEAM

van onze medewerker

**ARNHEM** – Een zwaar gehandicapte Limburgse boksteam, in laatste instantie moesten nog bokkers van buiten de provincie geleend worden, heeft de returnmatch tegen het Arnhemse Mular verloren met 20½-11½. Voor de Limburgse punten zorgde de Abdel Wahhab (MTS), Anton Klee (de Amateur) en Van Nu-

land (Oetelaar).

**Uitslagen:** Lichtwelter: Surneli (MTS) v.o.p. van Boosten. Weltergewicht: Mommers (MTS) opgave tegen Zweerijnen. Zwaargewicht: Koch (MTS) verlies RSC van Luder. Middengewicht: Van Nuland (de Oetelaar) onbeslist tegen Schillings. Weltergewicht: Wahhab (MTS) w.o.p. van Barras. Lichtwelter: Klee (de Amateur) winst RSC op Jacobi. Weltergewicht: Van Delft (Janssen) KO tegen Delibas. Superzwaar: Moog (Did.) v.o.p. van Geritsen.

## Steffi Graf niet gediend van gift fan

**DUSSELDORP** – De zegetochten van de Westduitse tennissster Steffi Graf zorgen niet alleen voor mooie momenten in haar ouderlijk huis in Baden. De succesreeks heeft voor de nummer twee van de wereldranglijst ook zijn schaduwzijde. Twee weken geleden ondervond zij dat voor de eerste keer toen zij het slachtoffer werd van een poging tot vergiftiging. Slechts het feit dat haar vader een toegestuurde cake niet vertrouwde, en naar later bleek terecht, voorkwam erger.

Deze week werd duidelijk dat de Westduitse ook lastig wordt gevallen door een wel zeer enthousiaste fan. In een Westduitse familieblad maakte de Amerikaanse miljonair Jim Levee bekend dat hij tennis de mooiste sport vindt en 'dat Steffi voor mij de absolute koningin is'. De bewondering van Levee gaat verder dan alleen maar woorden. Hij volgt de 17-jarige Graf bij al haar toernooien in de Verenigde Staten. Vorige maand vond hij het de tijd gekomen zijn idool een cadeau te schenken. In Baden werd op een dag een zeer dure sportwagen afgeleverd met de hartelijke groeten van Jim Levee. Niet alleen Steffi vindt de belangstelling vervelend, ook vader Graf is niet opgetogen. „Eigenlijk is Jim gewoon een eenzame man. Maar de manier waarop hij nu bezig is doet ons meer schade dan goed. Die wagen sturen we ook weer terug”.

## SPORT KORT

**HEERLEN** – Na drie rondes gaat L. Hendriks met het maximale aantal punten aan de leiding in de strijd om het open schaakkampioenschap van Heerlen. F. Scheeren en B. Coenen volgen met 2½ punten.

**LOS ANGELES** – De Amerikaanse zwimmer Pablo Morales heeft bij wedstrijden in Los Angeles binnen 24 uur twee keer zijn nationale record op de 200 meter wisselslag verbeterd. Hij kwam uiteindelijk uit op 1.58.18. Op de 200 vrije slag verbeterde John Wittchell eveneens het Amerikaanse record en bracht het op 1.46.46.

**HOUSTON** – De Amerikaan Jay Haas heeft het golftoernooi van Houston gewonnen. In een noodzakelijke barrage, gehouden volgens het principe van de 'plotse linge dood', versloeg hij zijn landgenoot Buddy Gardner. De beslissing viel pas op de laatste hole.

**LA PAZ** – Columbia en Brazilië hebben zich geplaatst voor het Olympische voetbaltoernooi in Seoel. Columbia deed dat door als eerste te eindigen in de Zuid-Amerikaanse groep. Het won drie keer en speelde een keer gelijk. Brazilië kwalificeerde zich op grond van het betere doelsaldo dan Paraguay en Uruguay.

**DUBLIN** – Shamrock Rovers heeft voor de 24e keer de Ierse voetbalbeker veroverd. In de eindstrijd werd FC Dundalk met 3-0 verslagen.

**DEN HAAG** – Het zeslandse hockeytoernooi voor dames dat in juni in Amstelveen wordt gehouden, heeft sinds dit weekend definitief een officieel tintje. Bij een vergadering van de Internationale Hockey Federatie in Brussel, besloot het bestuur het toernooi te noemen 'First Women's Champions Trophy'. Het evenement zal om de twee jaar worden georganiseerd met de zes sterkste landen ter wereld als deelnemers.

**AMSTERDAM** – FC Porto is de vierde deelnemer aan het Amsterdam 712 toernooi, dat op 7 en 8 augustus in het Olympisch Stadion wordt gehouden. Porto werd verrassend finalist van het Europese bekertoernooi door Dinamo Kiev uit te schakelen. In Amsterdam krijgt Dinamo mogelijk een kans op revanche. Naast FC Porto werden eerder de ploeg uit de Oekraïne, Torino en als vanouds Ajax gecontracteerd.

## OEFENVOETBAL

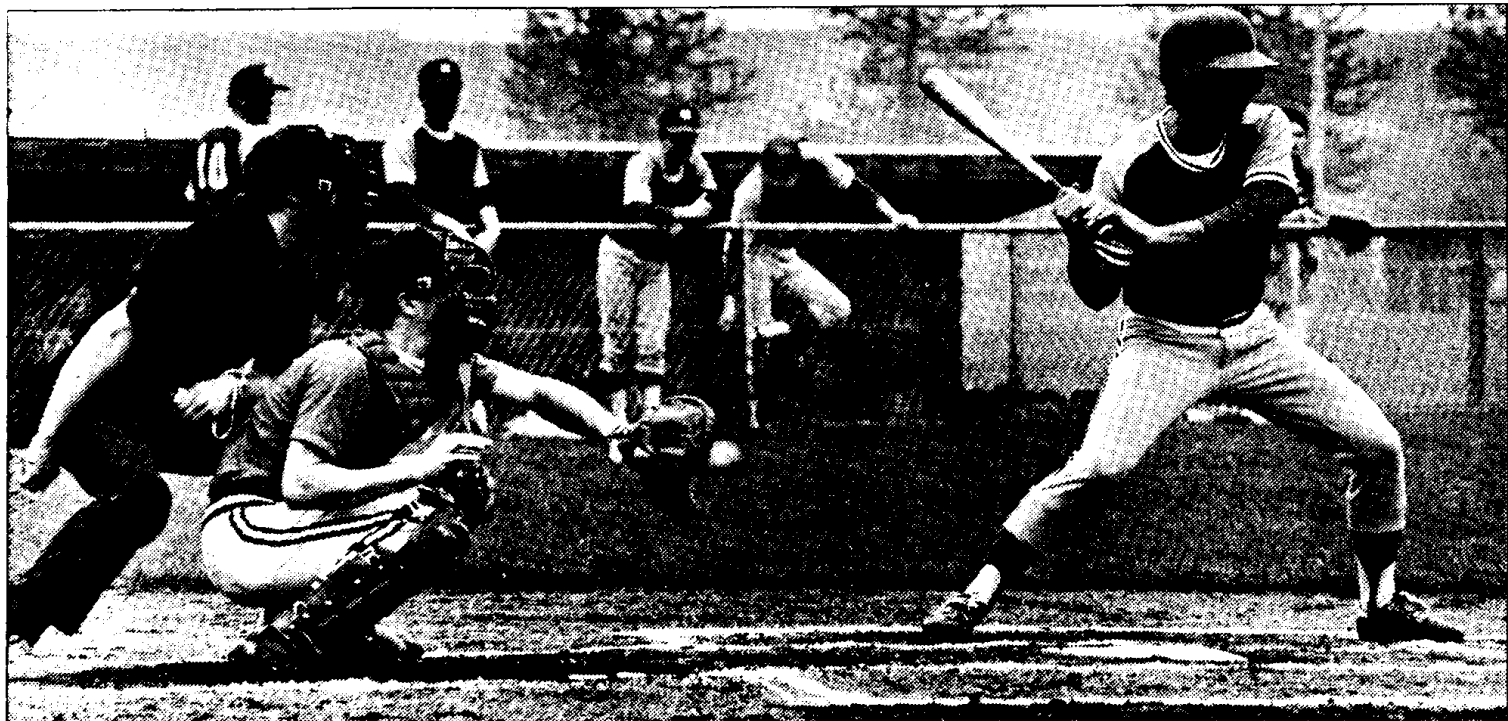
Vandaag 19.00 uur:  
RKBSV-FC Gracht



## SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Heerlense ploeg heer en meester in derby tegen Maastricht

## All Stars als een komeet



● All Stars aan slag tijdens de wedstrijd in en tegen Maastricht.

Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

van onze medewerkers

**MAASTRICHT** – De honkbal-derby tussen Maastricht en All Stars Heerlen is geëindigd in een ruime overwinning voor All Stars: 3-8. Starting pitcher Willems van Maastricht was niet opgewassen tegen de slagploeg van All Stars, die al in de eerste innings als een komeet van start ging en een ruime voorsprong van acht punten nam.

Elf slagmensen kreeg Maastricht in eerste inning te verwerken. Het resultaat was zes honkslagen, twee maal 4-wijd en zes veldfouten voordat goed-oud Lou van Veghel op de heuvel kwam om nog te redden wat er te redden viel. Bij All Stars stond de 19-jarige Peter Arts op de heuvel. Gesteund door een perfect spelend veld wist hij de Maastrichtse slagploeg goed onder de duim te houden. All Stars liet technisch perfect veldwerk zien.

Toen Paul Putz in de zevende inning het pitchten overnam, kon Maastricht in de achtste inning via een doorgeschoten bal de score een draaglijker aanzien geven. All Stars

coach Ad Harlé na afloop van de wedstrijd: „Voor ons is Maastricht nog altijd een tegenstander van formaat. Onze ploeg is daarom erg gemotiveerd aan de wedstrijd begon-

nen. Door de tactische fout van Maastricht om de startpitcher zo lang op de heuvel te houden, is het ons wel erg makkelijk gemaakt om te winnen”.

## SPORT KORT

● **SCHAESBERG** – Het tweede team van Simson worstelde tegen KDO Venlo en won verdiend met 32-4. Marcel Quaedvlieg worstelde in de 57 kilogram klasse een puike partij tegen de Amerikaan Alloway en won na zes minuten met 6-5. Frans Tiburgs demonstreerde tegen de geduchte Peter Beurskens in de 90 kilogram klasse een prachtige partij en won op punten.



● Overzicht van de tafeltenniswedstrijden, die afgelopen week in Gulpen werden gehouden.

Foto: BUREAU WIDDERSHOVEN

## Maximale winst SLTC

van onze medewerker

**HEERLEN** – Van de vijf Limburgse tennisteams in de overgangsklasse A wisten er drie hun eerste competitiewedstrijd in winst om te zetten. Het tweede team van SLTC begon met een maximale 8-0 zege tegen Leeuwenbergh 3. In de acht wedstrijden hoefden de Sittarders in totaal slechts 33 games aan hun tegenstanders te laten. Voor GTR 2 waren er slechts twee verliespunten tegen Tilburg 2. Het Maastrichtse Kimbria begon met een 5-3 zege tegen BBV2.

De beide andere Limburgse teams leden een 7-1 nederlaag. Ready uit Maastricht verloor in en van Bakkum, waarbij alleen de aanwinst van het laatste moment, Theo Clodt, een overwinning behaalde. Hij won met 6-3; 6-4 van Rogier Welsh. Bleck 2 kwam in Den Haag tegen Oranje TC ook niet verder dan één overwinning. In de overgangsklasse B startten de beide teams van Brunssum met ruime zeges.

Het eerste won met 8-0 van het Eindhovense Volley 3. Het tweede liet een punt aan Son en Breughel.

## Condors oppermachtig

van onze medewerker

**SITTARD** – Wat op papier een erg spannende wedstrijd moest worden, was in praktijk niet meer dan een oefenpartij voor de softballers van Sittard Condors. All Inn werd met 16-1 verpletterd.

Al in de eerste inning liep Sittard Condors uit naar 9-0. Het slechte veldwerk van All Inn betekende dat Sittard Condors uiteindelijk naar een ruime 16-1 overwinning. Anouk Wijnands van Sittard Condors had weinig moeite met de slagploeg van de ploeg uit Veldhoven. Het enige tegenpunt van All Inn werd gescoord door

een foute aangooi naar het eerste honk.

Kampioenspretendent All Stars heeft in Nuenen eens te meer bewezen tot de beste teams van de hoofdklasse te behoren. Nuenen 2, dat niet voor promotie in aanmerking kan komen, wist All Stars pas na 9 innings en via de tie-break op de knieën te krijgen. Via superieur pitchten van Marianne Koot van All Stars bleef de stand van 1-1, die in de derde inning werd bereikt, gehandhaafd tot en met de negende inning. Via een gelukkige tik van Nuenen in de tie-break wonnen de Brabanders.

## Victoria sterk in Verviers

**VERVIERS** – Op het sterk bezette internationale A, B en C-toernooi van Verviers, met deelname van de Belgische nationale top, Duitsers, Fransen en Nederlanders, hebben de vertegenwoordigers van Victoria hun visitekaartje afgegeven.

In het heren-enkel ging Wiel Hanssen onderuit in de halve finale tegen de ex-Belgisch kampioen De Mulder. De dames-enkel finale was een complete Victoria aangelegenheid. Marga Notermans verloor namelijk verrassend de eerste set van goed-oud Annie Breuer (12-11), maar won daarna duidelijk de tweede set met 11-3. Annie Breuer herstelde echter goed tijdens de pauze en won uiteindelijk met 11-1 de derde set. Wiel Hanssen en Peter van Soest werden tweede in het HD, door in de finale te verliezen van het Belgische duo De Mulder-Isasi. Het dames dubbel ging naar Notermans-Breuer en in het GD was er zilver voor een Victoria-koppel. Marga Notermans en Wiel Hanssen schoten te kort (7-15 en 12-15) tegen het Belgische duo Ooms-Van Herbruggen.

## Triomf voor Van Mil en Caessens

van onze medewerker

**HEERLEN** – Johan van Mil en Rob Caessens hebben afgelopen week de derde Rabobankschaaktoernooi gewonnen. Rob was reeds na de tweede ronde verzekerd van de eerste plek, maar door verlies op zijn naaste concurrent Johan van Mil moest

hij de prijzen toch met hem delen.

Henk Temmink, die vorige week in het Rapid-toernooi nog ruim won voor Rob Caessens, kwam in het hele verhaal nauwelijks voor. In de beide nevengroepen wonnen respectievelijk Coenen, voor Honings en Rhebergen, en de zeer verrassende Mark Huizer voor Henzen en Van Drongelen. De winnaars in de overige groepen: Groep 1: Dörenberg, Jacobs, Marissen, van Vliet, Hanssen, Borens, Resing. Groep 2: Van Heerden, Van der Feesten, De Jongh, Beugels, Janssen, Van Essen, Geillen, Claes, Werts en Horbach.

## Afvaardiging NTVB internationaal superieur

## Limburgse tafeltennisballers regeren met ijzeren hand

van onze medewerker GER REICHRATH

**GULPEN** – Afgelopen week in de Gulpen een internationaal tafeltennistoernooi gehouden. Deelnemers van 5 bonden uit vier landen zonden ieder hun dertien sterkste koppels. Ondanks het stralende weer waren honderden belangstellenden getuige van de opening, die werd verricht door Jean Bessems. De Nederlandse afvaardiging gaf van meet af aan de toon aan. Mede door het sterke spel van het Limburgse kampioens-

koppel Henk Habets en Horst Meisters, die geen partij verloren, kon de NTVB de eerste plaats subliem voor zich opeisen.

De Nederlandse bond is met 26 jaren de oudste van de vertegenwoordigde bonden. Omdat het materiaal van land tot land verschildt en door het technisch superieure spel konden de Nederlanders de overwinning gemakkelijk voor zich opeisen. Alleen de Belgische afvaardiging bleek een kleine hindernis te zijn. „Het is altijd, een puntspaat als je in

eigen land speelt, omdat de materialen zoals balletjes en popjes van land tot land sterk verschillen. Maar ook de aanpak is in Nederland veel professioneler. Onze topspelers trainen gemiddeld drie avonden per week op techniek en balvaardigheid. Ik denk dat dit ook de hoofdrede is voor het superieure spel van de Nederlanders”, aldus NTVB-voorzitter Hein Fisher.

EINDSTAND:  
1. NTVB (Ned) 4-8. 2. BTLB (Bel) 4-6.  
3. STVF (Wd) 4-4. 4. NRW (Wd) 4-2.  
5. FKL (Lux) 4-0.

## Hockey

**Heren Hoofdklasse.**  
Kampioen: HDM  
BGC-Tilburg  
Bloemendaal-Oranje Zwart

KL Zw'land-Breda  
SCHC Hatten  
Amsterdam-MEP  
Overgangsklasse B.

Hudito-Forward  
Graspieters-Nijmegen  
Venlo-Pinokje  
Laren-Tegenbosch  
Ede-Schaarweide  
Den Bosch-Victorie

De klasse C.  
Son-Malburg  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel  
Beuningen-Bergen  
Meerssen-Mierlo  
Weert-Heiden

De klasse J.  
NEDERLANDSE DAMES-  
KORFBALBOND  
HOOFDKLASSE

Geko-Klimop  
Rosolo-Klimroos  
Swift-Concordia  
Fortuna-Nieuw Down  
PROMOTIEKLASSE

Wittenhorst-Oldio  
Alico-VVO  
Swift-2-Gazelle  
Uden-EMHC  
Best-Geldrop  
Concordia-Upward  
Maastricht-Hopel

De klasse F.  
Damen-Hengelen  
Horst-Heerlen  
Boxmeer-HUAC  
Venray-Gemert  
Weert-Blerick

De klasse G.  
DVS-Sittard  
Quick-HOD  
Heeze-Deurne  
Civium-Mill  
HCAS-Tegelen

De klasse H.  
Beuningen-Bergen  
Bergen-Molenhoek  
Bleiswijk-Beek  
Grave-Beuningen

De klasse I.  
MEP-2-Tilburg  
Den Bosch-2-O.Zwart  
Mop-2-Venlo  
Forward-2-Geel Zwart

De klasse J.  
Kampioen: Amsterdam  
MOP-O.Zwart  
EMHC-Hilversum  
Rotterdam-Were Di  
HDM-Upward

Overgangsklasse A.  
Quick-Nijmegen  
Bleiswijk-Grond-Studs  
Victoria-Uden  
Zwolle-Laren  
PW-MEP

Overgangsklasse B.  
HBS-Den Bosch  
Schaarweide-DKS  
Crayenhou-Union  
Wageningen-KL Zw'land  
Forward-GBS

De klasse F.  
Venlo-Hurley  
Hopel-Maastricht  
Quick-HOD  
Racing-Rapiditas  
Tegenbosch-Keep Fit  
Son-HMHC

De klasse G.  
DVS-Nuenen  
Geele-Heerlen  
HUC-Blerick  
Droen Wit-Geldrop  
Basko-Tegelen

De klasse H.  
Venray-Bosdaal  
Deurne-Concordia  
Heeze-Sittard  
Hockeer-Eersel  
HCAS-Horst

De klasse I.  
Camenendok-Bakel